



SKOÐUN Bryndís Schram vill að íslenska geitastofninum verði bjargað. **16**



MENNING Kristinn Sigmundsson syngur í íslensku óperunni. **28**



LÍFIÐ Jakob Jakobsson gerir upp grænlenst ævin-týri á Skólavörðustígnum. **42**



SPORT Garðbæingur hefur gengið vel í sumar þegar þeir lenda manni undir. **38**

Opið allan sólarhringinn
í Engihjalla, Vesturbergi og Arnarbakka

OPIÐ 24 TÍMA

Iceland

FRÉTTABLAÐIÐ

Föstudagur
15. ágúst 2014
190. tölublað 14. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA DAGBLAÐ A ÍSLANDI*



LFÍFIÐ
Af jaðrinum í ríkisstofnun
Erna Einarsdóttir er nýráðinn list-rænn stjórnandi íslenska dansflokks-ins. Hún á glæsilegan listamansferil að baki og er margverðlaunuð fyrir verk sín á sviði danslistar.

FRÉTTIR
Flæri teknir dópaðir en ölvaðir
Það sem af er ári hafa flæri ökumenn verið teknir undir áhrifum fíkniefna en áfengis. **2**

Ekki hætta af mengun Eftirlitsað-ilar og bæjaryfirvöld í Fjarðabyggð segja íbúum ekki stafa hætta af flúormengun frá álveri Alcoa. **4**

Metfjöldi á landsbyggðinni Íbúum utan Reykjavíkur hefur fjögð hægt og bítandi síðustu ár. Ríflega 100 þúsund búa utan Reykjavíkur. **10**



Bolungarvík	10°	NA	8
Akureyri	12°	SV	3
Egilsstaðir	14°	SSV	2
Kirkjubæjarkl.	13°	V	4
Reykjavík	12°	SV	3

Rigning sunnan og vestan til en þurr austanlands fram eftir degi. Fremur hægur vindur en bætir í vind síðdegis. **4**

3 SÉRBLÖÐ
Gleraugu | Lífið | Fólk



Tvö þúsund tonn óseld af lambakjöti fyrir sláturtíð

Minni sala á lambakjöti innanlands og utan skilar sér í stöðnun á afurðaverði til bænda. Fjölgun erlendra ferðamanna leiðir ekki af sér meiri neyslu lambakjöts. Lélegt grillsumar suðvestanlands kemur niður á sölu.

LANDBÚNAÐUR Tæplega tvö þúsund tonna birgðir af lambakjöti eru til í landinu í lok júlí. Það er 250 tonnum meira en í fyrra. Sölu-væntingar hafa ekki gengið eftir, hvort sem er innanlands eða á erlendum mörkuðum.

Sauðfjárnændur hafa lýst yfir óánægju með litla hækkun á afurðaverðskrá tveggja sláturleyfishafa. Hækkunin á kíló af lambakjöti nemur tveimur krónum en verð fyrir annað kindakjöt stendur í stað á milli ára. Mikill afgangur af kjöti eftir slátrun síðasta árs er lítil hvati til að hækka afurðaverð til bænda.

„Það eru vonbrigði að það gangi ekki betur að selja og það helst í

hendur að ef það gengur ekki vel að selja þá skilar það sér ekki til okkar í herra afurðaverði,“ segir Þórarinn Ingi Pétursson, formaður Landssamtaka sauðfjárnænda.

Hann segir að markaðssetning á lambakjöti þurfi að verða mun öflugri en nú er. „Ég hugsa að ef Mjólkursamsalan væri með svipaða þróun í vörunúmerum og við, þá væru þeir næstum því bara að selja bláa mjólk. Við getum lært mikið af þeim.“

Samkvæmt Þórarini hafa erlendir markaðir ekki tekið við sér að því marki sem vonast var eftir. „Við höfðum væntingar um að það færi að opnast eitthvað varðandi fríværslunarsamninginn við Kína

og einnig að það liðkaðist til varðandi til dæmis Spán en það hefur bara ekki orðið enn. Um 2010 fór mikið til Spánar og Bretlands en það virðist vera þyngra á þeim bænum núna. Það hangir saman við það hvernig fjárhagur almennings á þeim svæðum er.“

Ágúst Andrésón, formaður Landssamtaka sláturleyfishafa, segir að ekki sé við erlenda markaðinn að sakast. „Það hefur komið niður á okkur núna að hafa ekki haft nógu gott grillsumar annað árið í röð í bænum. Það er fljótt að segja til sín í sölu. Það lítur ágætlega út með erlendu markaðina en innlendi markaðurinn er ekki jafn sprækur og hann þyrfti að

„Ef Mjólkursamsalan væri með svipaða þróun í vörunúmerum og við þá væru þeir næstum því bara að selja bláa mjólk.“

Þórarinn Ingi Pétursson, formaður Landssamtaka sauðfjárnænda.

vera þrátt fyrir alla ferðamennina. Menn þurfa að fara í meiri markaðsvinnu þar.“

- ssb / sjá síðu 6



GENGIÐ NIÐUR LAUGAVEG Djassháttíð í Reykjavík hófst í gær og stendur fram í næstu viku. Af því tilefni var farin skrudganga niður Laugaveg og að Hörpu þar sem allir helstu viðburðir hátíðarinnar fara fram. Margir af helstu djassleikurum landsins fóru fyrir skrudgöngunni.

Ný hlið á Unnsteini Manuel:
Leikur í nýjustu mynd Sveppa

KVIKMYNDIR „Þetta er nú reyndar bara lítið hlutverk sem ég er með en ég fékk allavega buning,“ segir tónlistarmaðurinn Unnsteinn Manuel Stefáns-son en hann fer með hlutverk í nýjustu mynd Sværiss Þór Sværissónar, Algjör Sveppi og Góí bjarga mál-unum.

Um er að ræða frumraun Unnsteins Manuels í kvikmyndaleik og kann hann vel við sig í leikara-starfinu.

„Unnsteinn Manuel stóð sig eins og hetja og gerði það sem honum var sagt, það eru ekkert allir sem gera það sem þeim er sagt,“ segir Sveppi og hlær.

glp / sjá síðu 36

BAMBO Nature
Umhverfissvænar og ofnæmisprófaðar bleiur

FSC
Dermatologically tested

Stjórnvöld leita leiða til að svara ákalli framkvæmdastjóra NATO um framlög: Vilja auka við framlag til NATO

UTANRÍKISMÁL „Við erum hluti af þessum félagsskap og tökum á okkur vissar skuldbindingar. Það eru ríki að reyna að ná því markmiði að verja tveimur prósentum af þjóðarframleiðslu í varnarmál, þó að ég segi ekki að við eigum að stefna þangað, en við eigum að sjálf-sögðu að reyna

að auka framlögin sé þess óskað, og ef við mögulega getum,“ segir Gunnar Bragi Sveinsson utanríkisráðherra um ákall Anders Fogh Rasmussen, framkvæmdastjóra NATO, um aukið framlag Íslands til NATO.

Um þetta segir Sigmundur Davíð Gunnlaugsson

Gunnlaugsson forsætisráðherra að íslensk stjórnvöld séu mjög meðvituð um ábyrgð sína í öryggis- og varnarmálum.

„Fram undan er leiðtogafundur bandalagsins í Wales og við munum í aðdraganda þess fundar fara yfir okkar stöðu og hvar við gætum mögulega bætt í, og þá með hliðsjón af stöðu ríkisfjármála,“ segir Sigmundur.

-shá / sjá síðu 8

BÁTUR DAGSINS

FÖSTUDAGAR
Túnfiskbátur

Abéins **549kr**

SUBWAY
Ferskleiki er okkar bragð.

BÁTUR DAGSINS

FÖSTUDAGAR
Túnfiskbátur

Abéins **549kr**

SUBWAY
Ferskleiki er okkar bragð.

SPURNING DAGSINS



Jóhannes, er þetta kúvending?
 „Það er ekki hægt að neyta/neita því.“
 Jóhannes Gunnarsson, formaður Neytendasmatakanna, viðraði ýmis viðbrögð vegna þess að fimmtungur af nautakjöti á markaði er innfluttur.

Landsnet segir að orkubú verði að upplýsa viðskiptavinum um straumrof:

Stendur ekki upp á Landsnet

ATVINNUMÁL Ljóst mátti vera frá því í vor að rof yrði hjá Kalkþörungaverksmiðjunni á Bíldudal segir Þórður Guðmundsson, forstjóri Landsnets, en framkvæmdastjóri Kalkþörungaverksmiðjunnar gagnrýndi að hann vissi með tveggja vikna fyrirvara að flutningur til verksmiðjunnar yrði skertur svo vélar standa straumlausar yfir daginn.

„Landsnet gefur út ársáætlun 1. mars um viðhald ársins sem send er öllum viðskiptavinum Lands-

nets,“ segir Þórður. „En Kalkþörungavinnslan er ekki í þeim hópi, heldur er hún viðskiptavinur Orkubús Vestfjarða.“

Halldór Magnússon, framkvæmdastjóri veitusviðs hjá Orkubúi Vestfjarða, segir að undanfarin ár hafi þurft að koma til skammtana eins og þessarar vegna viðgerða. Hann segir að eflaust megi bæta upplýsingaflæði milli allra aðila. „Eg mun leggja það til að allir aðilar fundi að vori svo að allt svona liggi fyrir,“ segir hann. -jse



FRÁ ORKUBÚI VESTFJARÐA Forsvarsmenn Orkubúsins, Landsnets og Kalkþörungaverksmiðjunnar eru sammála um að auka samvinnu og upplýsingaflæði sín á milli. FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

Þjáðist af þunglyndi og kvíða:

Williams var með Parkinsons

BANDARÍKIN Bandaríski leikarinn Robin Williams, sem fyrirför sér fyrr í vikunni, var með Parkinsons-sjúkdóminn á frumstigi. Þessu greindi Susan Schneider, ekkja Williams, frá í gær.

Schneider sagði jafnframt að Williams hefði verið allsgáður þegar hann fyrirför sér en hann hefði þjáðist af þunglyndi og kvíða um langa hríð.

Hún vonar að sviplegt fráfall Williams verði til þess að fólk leiti sér hjálpar í erfiðleikum -ih



SILFURREYNIRINN ER FRÁ 1908 Nú liggur fyrir að þetta glæsilega tré, sem stendur við Grettisgötu, verður ekki fellt. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Borgaryfirvöld samþykktu málamiðlun í deilu á Grettisgötu: Silfurreynirinn fær að standa

„Við erum sátt með þetta fyrirkomulag,“ segir Eiríkur Kristinn Jónsson, einn íbúa við Grettisgötu. Umhverfis- og skipulagsráð Reykjavíkur hefur ákveðið að 106 ára silfurreynir, sem til stóð að fella vegna hótélbyggingar á Laugavegi, fái að standa.

Borgaryfirvöld samþykktu í vikunni málamiðlunartillögu sem eigendur lóðarinnar sem tréð stendur á höfðu lagt fram. Borgin mun finna tveimur friðuðum húsum á lóðinni nýjan samastað og tréð fær að standa óáreitt. Í staðinn verður hluti nýbyggingarinnar við Laugaveg hækkaður um eina hæð.

„Það hefur svo sem ekki bein áhrif á skuggavarp á okkar svæði,“ segir Eiríkur. „Ekki eins og það hefði gert að færa þessi tvö hús fram fyrir.“ -ba

Forsætisráðherra Íraks fer: Malíki vikur

ÍRAK Nouri al-Malíki, forsætisráðherra Íraks, hefur ákveðið að víkja fyrir Haider al-Abad sem taka mun við embætti hans á mánudag. Þetta var tilkynnt í íraska ríkissjónvarpinu í gærkvöldi.

Eftirmaðurinn hefur þá, samkvæmt stjórnarskrá landsins, mánuð til þess að mynda nýja ríkisstjórn.

Mikið hefur mætt á Malíki og stjórn hans en hún á í höggi við her Íslamska ríkisins sem hefur lagt undir sig mestan norðurhluta landsins.

Forsætisráðherrann fráfarandi hefur verið undir þrýstingi um nokkurn tíma að stíga til hliðar. -jse

Sýrland missti netsamband: Segir NSA hafa valdið netleysi

BANDARÍKIN Edward Snowden segir að bandaríska þjóðaröryggisstofnunin (NSA) hafi valdið því að netsambandslaust varð í Sýrlandi um tveggja daga skeið árið 2012.

Hingað til hefur verið talið að annaðhvort stjórn Assads Sýrlandsforseta eða uppreisnarmenn hafi borið ábyrgð á netleysinu.

Snowden fullyrðir hins vegar að starfsmenn NSA hafi reynt að koma fyrir hugbúnaði sem gert hefði þeim kleift að fylgjast með megninu af netsamskiptum í Sýrlandi. Aðgerðin hafi farið úr böndunum með fyrrgreindum afleiðingum. -ih

Fleiri teknir dópaðir en ölvaðir við stýrið

Það sem af er ári hafa fleiri öikumenn verið teknir undir áhrifum ávana- og fíkniefna en ölvaðir á höfuðborgarsvæðinu. Samgöngustofu er vandi á höndum. Þeim tilfellum fjölga ört þar sem ávana- og fíkniefni koma við sögu í umferðarslysum.

UMFERÐ „Jafnan hafa mun fleiri verið teknir vegna ölvunar við akstur heldur en aksturs undir áhrifum ávana- og fíkniefna, en bilið hefur minnkað síðustu ár og ef fram heldur sem horfir stefnir í að í árslok verði þessu öfugt farið í fyrsta sinn,“ segir Snorri Örn Arnason, félagsfræðingur hjá upplýsinga- og áætlanadeild lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu.

Guðbrandur Sigurðsson, yfirmaður umferðardeildar lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu, segir þetta þó ekki bestu mælistíkuna til að meta fjölda þeirra sem aka undir áhrifum ávana- og fíkniefna. Til þess væri betra að líta til fjölda þeirra umferðaróhappa þar sem ávana- og fíkniefni koma við sögu. Þar er Bakkus reyndar fyrirferðarmeiri enn sem komið er en þeim tilfellum þar sem ávana- og fíkniefni koma við sögu í umferðarslysum fjölga ört. Reyndar eru þau meira en helmingi fleiri á fyrri helmingi þessa árs en á sama tíma í fyrra.

Þróunin virðist því blasa við og þau á Samgöngustofu hafa vissulega áhyggjur af henni. Það er þó ekki vandalaust að blása til átaks enda getur það valdið undrun ef fólk, sem þegar er að brjóta lög í þeim tilfellum þegar um fíkniefni er að ræða, er beðið um að sýna skynsemi og aka ekki. „Fíkniefnaneysla er í sjálfu sér ólöglegt athæfi sem vandi hefur reynt að bregðast við, hvað þá þegar akstur undir áhrifum bætist við,“ segir Þórhildur Elínardóttir, upplýsingafulltrúi á Samgöngustofu. „Í þeim tilgangi að sporna gegn þessari óheillaprönu vill Sam-



BLÁSIÐ Í ÁFENGISMÆLINN Ölvunarakstur hefur verið eitt mesta áhyggjuefni umferðarlögreglu en nú virðist ekki síður algengt að menn aki undir áhrifum ávana- og fíkniefna. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

Undir áhrifum í umferðinni

	Teknir undir áhrifum ávana- og fíkniefna	Teknir ölvaðir
2011	338	475
2012	435	491
2013	428	514
2014	628	509
Umferðaróhöpp þar sem ávana- og fíkniefni koma við sögu vs. ölvun		
2011	33	68
2012	36	69
2013	20	71
2014	48	56

Umferðaróhöpp fyrri helming ársins í ár: 231
 Tölur fyrir fyrri helming árána.
 Heimild: Afbratatölfræði 2014. Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu.

göngustofa leggja aukna áherslu á samvinnu um þetta málefni, sérstaklega við til að mynda lögreglu og landlækni en einnig safna gögnum og upplýsingum um þær aðferðir sem reyndar hafa verið hjá öðrum þjóðum.“ -jse@frettabladid.is

20% afsláttur



Voltaren
 Dolo 25 mg
 Diclofenac, kal.

Voltaren
 12,5 mg/ml
 Voltaren

Fæst án lyfseðils.
 Lesið leiðbeiningar í fylgiseðli vandlega fyrir notkun.

Apótekarinn+

lyf á lægra verði

Sjö hundruð milljóna króna halli var á rekstri ríkissjóðs á árinu 2013:

Vænlegri staða en búist var við

EFNAHAGSMÁL 732 milljóna króna halli var á rekstri ríkissjóðs árið 2013 sem er mun betri afkoma en gert var ráð fyrir. Reiknað hafði verið með halla upp á 19,7 milljarða króna en virðisaukning á hlut ríkisins í Landsbankanum gerði það að verkum að tekjur ríkissjóðs urðu mun meiri en búist var við.

Þetta er meðal þess sem fram kemur í uppgjöri ríkisreiknings fyrir árið 2013 sem birt er á vef fjármálaráðuneytisins. Ríkisreikningur fyrir árið 2012 sýndi tekjuhalla að upphæð 35,8 milljarðar króna.

Tekjurnar árið 2013 voru 31,7 milljörðum króna hærri en gert var ráð fyrir og gjöldin 12,8 milljörðum króna hærri. Frumjöfnuður ársins er jákvæður um 57,2 milljarða króna en gert var ráð fyrir að hann yrði jákvæður um rúma 36 milljarða króna.

Þessi frávik frá áætlunum skýrast að stórum hluta af óreglulegum liðum þar sem munar mest um 24,9 milljarða króna tekjufærslu vegna virðisaukningar á eignarhluta ríkissjóðs í Landsbankanum hf. og 11,9 milljarða hærri afskriftir skattkrafna en gert hafði verið ráð fyrir.

Árið 2013 var lánsfjárbörf upp á 1,7% af landsframleiðslu samanborið við 3,6% árið á undan. -kt



FJÁRMÁLARÁÐHERRA Bjarni Benediktsson hafði ástæðu til að gleðjast yfir ríkisreikningi. FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

Til hamingju Sel – Hótel Mývatn

Landsbankinn býður *Sel – Hótel Mývatn* í Mývatnssveit velkomið í viðskipti. *Sel – Hótel Mývatn* er 35 herbergja heilsárshótel á fallegum stað við sunnanvert Mývatn. Landsbankinn annaðist endurfjármögnun hótelsins og mun fjármagna fyrirhugaða stækkun þess en á næsta ári bætast 23 herbergi við. Landsbankinn er öflugur og traustur samherji og leiðandi í lánveitingum til ferðaþjónustufyrirtækja.

1.970 fermetrar

35 hótélherbergi

35 starfsmenn yfir sumari 68 rúm

Núttíðarfergur við Mývatni er einstök

Stítt í ásbýggi, Dimmubergjum og Hljóðaklettum

Seipulagður seðnuarferðir og hestaferðir.

Fríkært skilbriggingarmiði að vestr.

Jafnvæði við Mývatni með líkama og sál.



SVONA ERUM VIÐ



2.333 íbúar voru í Hveragerði í ársbyrjun. Peir voru 1.760 þann 1. janúar 2000.

Greining Veiðimálastofnunar staðfestir að laxinn sem fenginn var úr ósi Ósár í Vesturbyggð er norskur: Norskur lax veiðist enn þá fyrir vestan

DÝRALÍF „Það er náttúrulega mjög gott að geta skroppið ókeypis í lax aðeins tíu mínútum frá bænum,“ segir Páll Janus Traustason, íbúi á Patreksfirði, sem hefur verið duglegur við að nýta sér það að í rúman mánuð hefur verið hægt að veiða lax í ósum Ósár. Nú hefur Veiðimálastofnun gert greiningu á fiskinum og staðfest að þarna er um norsk lax að ræða. Mestar líkur benda því til þess, rétt eins og talið var strax í upphafi, að þarna fari hluti af

þeim 200 lóxum sem sluppu úr kvíum Fjarðarlax í nóvember síðastliðnum. Guðni Guðbergsson, sviðsstjóri auðlindasviðs Veiðimálastofnunar, segir að laxarnir hafi haft alla burði til að hrygna í haust. „Reynslan frá öðrum þjóðum sýnir okkur líka að það gengur illa að koma í veg fyrir að eldisfiskar sleppi og að þeir eigi það til að blandast villtum stofnum,“ segir hann. Hann bætir þó við að enn sé mörgum spurningum ósvarað svo

hægt sé að segja hvaða áhrif þetta geti haft hér á landi. En Patreksfirðingar njóta á meðan er og ekki aðeins heimamenn því Páll Janus segir að ferðamenn séu farnir að gera sér ferð að ósnum, vopnaðir veiðistöng. Reyndar segir hann að laxinn sé orðinn aðeins tregari. Hann hefur þó aldeilis verið búbot fyrir margan manninn því norsk laxinn sem veiðist hefur í sumar er frá átta upp í þrettán pund að sögn Páls Janusar. -jse



VEIÐA Í SOÐIÐ Pau Gústaf Gústafsson og Rannveig Haraldsdóttir hafa hér landað einum vænum í laxafjörunu við ósa Ósár við Patreksfjörð. MYND/PÁLL JANUS

Breytingar á akstri fatlaðra: Bætt þjónusta við fatlaða íbúa

SAMGÖNGUR Stefnt er að því að akstursþjónusta við fatlaða íbúa höfuðborgarsvæðisins muni batna þegar Strætó tekur þjónustuna yfir um áramótin. „Eftir áramót verður hægt að panta akstur með tveggja tíma fyrirvara á aksturstíma Strætó eða til klukkan tíu á kvöldin,“ segir Smári Ólafsson, sviðsstjóri akstursþjónustu Strætó. „Í dag þarf að panta bíl með dags fyrirvara á opnunartíma þjónustuverisins,“ segir Smári. Nýir bílar verða teknir í notkun til að sinna þjónustunni en Smári segir marga þeirra sem nú eru í notkun komna til ára sinna. -ih



ÁLVERIÐ Í REYÐARFIRÐI Umhverfisstofnun hefur fylgst með þróun flúormengunarinnar frá árinu 2012 þegar losun álversins fór yfir leyfileg mörk samkvæmt starfsleyfi. FRÉTTABLAÐIÐ/VALGARD

Segja íbúum ekki stafa hættu af menguninni

Eftirlitsaðilar og bæjaryfirvöld í Fjarðabyggð segja íbúum ekki stafa hættu af flúormengun frá álveri Alcoa Fjarðaáls í Reyðarfirði. Flúor í grasi hefur verið yfir viðmiðunarmörkum í sumar. Fólki samt ráðlagt að skola matjurtir úr firðinum vel.

HEILBRIGÐISMÁL „Miðað við þau svör sem við fengum varðandi þessar mælingar þá er ekki hættu á ferðum fyrir mannfólk vegna flúorlosunarinnar,“ segir Eiður Ragnarsson, formaður eigna-, skipulags- og umhverfisnefndar Fjarðabyggðar. Nefndin fundaði á mánudag um áhrif flúormengunar frá álveri Alcoa Fjarðaáls í Reyðarfirði með fulltrúum Umhverfisstofnunar og Matvælastofnunar. Þar var farið yfir niðurstöður mælinga Umhverfisstofnunar. Þær sýna að flúor í grasi hefur verið yfir viðmiðunarmörkum í sumar á nokkrum stöðum utan þynningar svæðis álversins, þriðja árið í röð. „Það hafa farið fram fjórar mælingar af sex í grasi og fyrstu niðurstöðurnar sem komu í júní voru töluvert háar. Þessi háu gildi hafa farið lækkaði í júlí,“ segir Sigríður Kristjánsdóttir, teymisstjóri hjá Umhverfisstofnun. Hún segir veðurfar í júní hafa leitt til aukinnar

uppsöfnunar flúors á nokkrum stöðum í firðinum. „Þótt mælingarnar hafi vissulega verið vonbrigði, og öll gildi verið hærri og allt of há í raun og veru, þá eru öll meðaltöl og viðmiðunarmörk undir því sem getur talist hættulegt mannfólki. Ein mæling á einum stað segir ekki alla söguna og er ekki stóri dómur í þessu,“ segir Eiður. Í frétt sem birtist á vef Matvælastofnunar í fyrradag er tekið fram að ástæða sé til að skola vel matjurtir úr Reyðarfirði. Styrkur flúors í blöðum plantna og í andrúmslofti hafi hækkað en niðurstöður eftirlits sýni þó að fræ, ber og rætur innihaldi lítið magn. Því sé ekkert því til fyrirstöðu að nýta matjurtirnar. Einnig er tekið fram að engin hættu stafi af neyslu afurða dýra sem alin eru á svæðinu. Síðasta haust mældist flúor í sauðfé frá bænum Sléttu í Reyðarfirði rétt undir hættumörkum. Í bókun umhverfisnefndar

„Miðað við þau svör sem við fengum varðandi þessar mælingar þá er ekki hættu á ferðum fyrir mannfólk vegna flúorlosunarinnar.“ Eiður Ragnarsson, formaður umhverfisnefndar. Fjarðabyggðar um fundinn á mánudag segir að fréttatflutningur af flúormælingum í Reyðarfirði hafi „ítrekað og að nauðsynjalausu vakið áhyggjur hjá íbúum í Fjarðabyggð“. „Fréttir af þessum mælingum hafa vakið umtal og vangaveltur um það hvort starfsemi fyrirtækisins sé að ganga eins og eðlilegt þætti eða hvort það sé eitthvað sem þarf að laga. Því verður haldinn fundur í haust með íbúum þar sem farið verður yfir þessar mælingar og niðurstöður þeirra,“ segir Eiður. haraldur@frettabladid.is



KANSLARINN Merkel hefur ástæðu til að brosa. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Skuldir Þýskalands lækka: 30 milljarða evra lækkun

ÞÝSKALAND Skuldir hins opinbera í Þýskalandi lækkuðu á síðasta ári í fyrsta sinn frá lokum seinni heimsstyrjaldarinnar. Skuldarnar lækkuðu um 1,5 prósent eða um þrjátíu milljarða evra. Skuldalækkunin er komin til vegna sölu svokallaðra „eittraðra eigna“ úr ríkisreknum bönkum ef marka má frétt Reuters um málið. Skatttekjur þýska ríkisins hafa aldrei verið meiri í kjölfar stöðugs hagvaxtar og lítils atvinnleysis undanfarnin ár. -ih

Teitur mun aðstoða ráðherra: Bjarni bætir við aðstoðarmanni

STJÓRN MÁL Teitur Björn Einarsson hefur verið ráðinn aðstoðarmaður Bjarna Benediktssonar, fjármála- og efnahagsráðherra. Teitur er lögfræðingur að mennt sem starfað hefur á lögmannsstofnunni OPUS frá árinu 2011. Með ráðningunni hefur ráðherra nú tvo aðstoðarmenn sér við hlið. Svanhildur Hólm hefur verið aðstoðarmaður Bjarna síðastliðin tvö ár. Teitur, sem einnig er liðtækur píanóleikari, hóf störf í fjármála-ráðuneytinu í gær. -kt



TEITUR BJÖRN EINARSSON



BÍLALESTIN Óvíst var í gær hvert lestin færi. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Rússnesk bílalest nálgast: Úkraínustjórn tortryggir

ÚKRAÍNA, AP Úkraínustjórn hélt í gær áfram að furða sig á rússneskri bílalest sem ekið var í áttina til Úkraínu. Rússar segjast vera að flytja hjálpargögn til Úkraínu, en bílalestin virtist stefna í áttina að þeim svæðum austanverðrar Úkraínu sem upp-reisnarmenn hafa á valdi sínu. Úkraínustjórn óttast að Rússar ætli að aðstoða upp-reisnarmennina, og hótar að loka landamærunum þegar lestin kemur þangað. Rauði krossinn gat í gær ekki staðfest hvert för Rússanna væri heitið, en sagði viðræður vera í gangi. -gb

Bodrum, Tyrklandi

21. ágúst

5 sæti laus

Verð frá 44.900 kr.*

*Flug fram og til baka með flugvallasköttum. Skoðið tilboðin á www.vita.is

Skráðu þig í netklúbbinn - VITA.is

vita

VITA er lífið

VITA | Skógarhlíð 12 | Sími 570 4444

Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi

Alicante 28°	Friedrichshafen 16°	New York 25°
Apéna 36°	Gautaborg 20°	Orlando 31°
Basel 23°	Kaupmannahöfn 20°	Ósló 21°
Berlín 21°	Las Palmas 26°	París 20°
Billund 21°	London 20°	San Francisco 20°
Frankfurt 17°	Mallorca 29°	Stokkhólmur 22°

Á MORGUN
Strekkingur með V- og A-ströndinni fram eftir degi.

SUNNUDAGUR
Hæg breytileg átt.

SÓL Í KJÖLFAR RIGNINGAR DAGSINS. Nú gengur lægð yfir landið með tilheyrandi úrkomu en þegar styttr upp má gera ráð fyrir björtu veðri sem gæti haldist fram í næstu viku. Heldur verður þó svalt á landinu aðfaranótt sunnudags.

Ingibjörg Karlsdóttir
veðurfréttamaður

AUGLÝSINGAÐELDIR FRÉTTABLAÐSINS - AUGLÝSINGASTJÓRI: Jón Laufdal jonl@frettabladid.is ALMENNAR SÍMI 512-5401: Hjórdís Zoëga hjordis@frettabladid.is, Hlynur Þór Steingrímsson hlynur@365.is, Laila Awad laila@365.is, Sverrir Birgir Sverrisson sverrir@365.is, Örn Geirsson orn.geirsson@365.is
 FÓLK/LÍFID/SÉRBLÖÐ SÍMI 512-5402: Atli Bergmann atli.bergmann@365.is, Bryndís Hauksdóttir bryndis@365.is, Jón Ívar Vilhelmsson jonivar@365.is, Kolbeinn Kolbeinsson kkolbeins@365.is, FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFNÍ: Sólveig Gísladóttir solveig@365.is og Vera Einarsdóttir vera@365.is RÁÐAUGLÝSINGAR /FASTEIGNIR SÍMI 512-5403: Hrannar Helgason hrannar@365.is, Viðar Ingi Pétursson vip@365.is ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 512-5407: Arna Rut Kristinsdóttir arnarut@365.is, Sigrún Helga Guðmundsdóttir sigrunh@365.is

engine
of the year
2014
2013
2012

Besti smábíllinn - aftur...

➤ Ford Fiesta var valinn besti smábíllinn árið 2013 og nú aftur árið 2014 af sérfræðingum virta bílblaðsins Bilmagasinet.

Evrópubúar eru sammála þessari niðurstöðu því síðustu tvö ár hefur Ford Fiesta selst betur en nokkur annar smábíll í Evrópu. Hann höfðar jafnt til þeirra sem meta akstursánægju og þeirra sem velja sparneytni og öryggi. Komdu og prófaðu þennan snilldar bíl.

FORD FIESTA

BEINSKIPTUR

FRÁ **2.450.000** KR.

SJÁLFSKIPTUR

FRÁ **2.790.000** KR.



ford.is

50 ári bílgraininni

brimborg

Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík Brimborg Akureyri
Bíldshöfða 6 Tryggvabraut 5
Sími 515 7000 Sími 515 7050

Nýir og notaðir bílar: Sölueldir eru opnar alla virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.

Kynntu þér nánar mest selda smábíl Evrópu:

Hiti er í framsætum og 3,5 tommu upplýsingaskjári í mælaborði. Farangursrýmið er einstaklega rúmt (290 lítra). CO₂ gildin eru óvenju lág fyrir bensínvél og hann fær frítt í stæði í miðborg Reykjavíkur (bæði sjálfskiptur og beinskiptur). Ford MyKey, brekkuaðstoð og EasyFuel er staðalbúnaður. Öryggisþúðarnir eru óvenju margir eða 7 talsins, þar af einn fyrir hné ökumanns. Sérstakt hitaelement er í miðstöð og er hann því mjög fljótur að hitna sem er afar hentugt á köldum vetrarmorgnum!

Ford Fiesta, bensín 65 hð, beinskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 4,3 l/100 km. CO₂ 99 g/km.

Ford Fiesta, EcoBoost bensín 100 hð, sjálfskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 4,9 l/100 km. CO₂ 114 g/km.

Ford Fiesta ST, EcoBoost bensín 182 hð, 6 gíra beinskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 5,9 l/100 km. CO₂ 138 g/km. Kraftaútgáfan Fiesta ST hefur nú þegar hlotið 22 alþjóðlegar viðurkenningar.

Tökum allar tegundir bíla uppí nýja. Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara. Útbúnaður getur verið frábrugðinn mynd í auglýsingu.

VEISTU SVARID?



1. Hvaða verksmíðja býr við rafmagnstruflanir yfir daginn næstu daga?
2. Hver er framkvæmdastjóri Atlants-hafsbandalagsins?
3. Hver er núverandi bankastjóri Seðlabankans?

SVÖR

1. Íslenska kalliþöngunargælað á Bliðdal.
2. Anders Fogh Rasmussen.
3. Már Guðmundsson.

Formaður Félags kartöflubænda spáir níu þúsund tonna uppskeru og heldur að hún muni ekki duga:

Stefnir í betri kartöfluuppskeru en í fyrra

LANDBÚNAÐUR „Ég held að þetta verði alveg sæmilega gott ár en ég hef ekki trú á því að þetta muni duga landinu,“ segir Bergvin Jóhannsson, formaður Félags kartöflubænda, um uppskeru sumarsins.

Bergvin spáir að uppskeran verði betri í ár en í fyrra þegar hún var einungis um sjö þúsund tonn. Kartöflubændur hafi talið þau ár góð þegar magnið var nær 12 til 13 þúsund tonnum.

„Það er það mikið eftir af

sprettutímanum að það er ekki hægt að segja til um hvernig þetta mun enda fyrr en í septemberlok. En ég spái að þetta verði um níu þúsund tonn,“ segir Bergvin.

Kartöflur eru að hans sögn ræktaðar á Eyjafjarðarsvæðinu, í Hornafirði og Þykkvabæ.

„Það er óljóst með Þykkvabæinn. Sprettan þar er ekki orðin nálægt því nógu góð vegna bleytu og sólarleysis í sumar. Uppskeran í fyrra var mjög slæm og þá sérstaklega í Þykkvabænum og rétt undir meðal-

lagi norðanlands en ágæt í Hornafirði.“

Bergvin segir suma kartöflu-bændur sem ræktuðu undir dúk hafa getað selt beint í verslanir í kringum 20. júlí síðastliðinn.

„Það sem er sett undir dúk er alltaf dálítið á undan en það er bara svo dýr ræktun að menn geta ekki nýtt það nema að litlu leyti.“ -hg

INNAN UM GRÖSIN Bergvin Jóhannsson ræktar kartöflur á bænum Áshóli í Grýttubakkahreppi.



LITLA-HRAUN Nefndarmenn munu hitta Margréti Frímansdóttur, forstöðumann á Litla-Hrauni, í dag.

Hitta fangelsismálastjóra:

Allsherjarnefnd á Litla-Hraun

ALPINGI Nefndarmenn í allsherjar- og menntamálanefnd munu heim-sækja fangelsin Litla-Hraun og Sogn í dag.

„Við munum hitta fanga úr Afstöðu, félagi fanga. Auk þess mun Margrét Frímansdóttir, forstöðumaður á Litla-Hrauni, sýna okkur aðstöðuna,“ segir Páll Valur Björgvinsson, varaformaður allsherjar- og menntamálanefndar.

„Síðan förum við á Hólmsheiði með Páli Winkel fangelsismálastjóra að skoða hvernig bygging fangelsisins þar gengur,“ segir Páll Valur. -ih

Heilsugæslan á Akureyri:

Ríkið tekur yfir heilsugæsluna

AKUREYRI Heilbrigðisráðherra hefur á fundi með bæjarráði Akureyrar tilkynnt að ríkið muni taka aftur við rekstri Heilsugæslustöðvarinnar á Akureyri (HAK) með sameiningu heilbrigðisstofnana á Norðurlandi.

Allt frá árinu 1997 hefur Akureyrarbær rekið heilsugæsluna, fyrst sem reynslusveitarfélag en síðustu ár samkvæmt þjónustusamningi við ríkið.

Bæjarráð Akureyrar harmar þessa niðurstöðu ráðherra og telur að nærþjónusta af þessu tagi sé best valinn staður sem næst íbúum sveitarfélagsins. -sa

Ferðamenn áhuga-litlir um lambakjöt

Rigningasumar á höfuðborgarsvæðinu hefur áhrif á sölu lambakjöts því tækifærin til að grilla eru mun færri. Hvalveiðar Íslendinga hafa haft neikvæð áhrif á sölu lambakjöts í Bandaríkjunum. Ekki of mikið framleitt af kjöti, segja bændur.

LANDBÚNAÐUR Samkvæmt nýjustu tölum um sölu á lambakjöti eru um tvö þúsund tonn af kjöti óseld frá síðustu slátrun. Slátrun er nú hafin fyrir útflutning en fer svo á fullt með haustinu fyrir innanlandsmarkað. Á sama tíma í fyrra voru 1.750 tonn útistandandi.



PÓRARINN INGI PÉTURSSON Formaður Landssamtaka sauðfjárbænda.

Fréttablaðið greindi frá því á þriðjudag að innflutningur á nautakjöti hefði tífaldast á milli ára. Þórarinn Ingi Pétursson, formaður Landssamtaka sauðfjárbænda, segir að sú staðreynsla sé áhyggjuefni fyrir sauðfjárbændur. „Okkur finnst þessi heildarmynd vera skökk. Við náum ekki að fylla það tómarúm sem kemur varðandi skort á nautakjöti og þá erum við væntanlega ekki að standa okkur í markaðssetningu og vörubróun á lambakjöti.“

Hann segir að sláturleyfishöfum hafi ekki tekist nægilega vel að kynna lambakjötið fyrir erlendum ferðamönnum þrátt fyrir mikla fjölgun þeirra. „Erlendir ferðamenn eru að borða hitt og þetta en ég tel að við séum ekki að kynna lambakjötið þannig að við séum að laða ferðamanninn að diskunum. Sláturleyfishafar þurfa að hugsa dæmið upp á nýtt.“

Sala á lambakjöti hefur þótt ganga ágætlega í Bandaríkjunum. Nýlega greindi Bændablaðið þó frá því að matvælakeðjan Wholefoods hefði ákveðið að auglýsa ekki



Á LEIÐ Í SLÁTURHÚSÍÐ Venjan hefur verið að sláturhúsin taki við öllu því kjöti sem bændur vilja koma til slátrunar. Það getur leitt til offramleiðslu. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



SINDRI SIGURGEIRSSON Formaður Bændasamtakanna.

íslenskt lambakjöt vegna afstöðu íslenskra stjórnvalda til hvalveiða. Allir viðmælendur Fréttablaðsins voru sammála því að auglýsingabann Wholefoods hefði haft áhrif á sölu erlendis.

Sindri Sigurgeirsson, formaður Bændasamtakanna, hvatti bændur til að auka við framleiðslu sína þegar hann sat sem formaður Landssamtaka sauðfjárbænda. Hann telur vandann ekki liggja í offramleiðslu á lambakjöti. „Ég tel að það hafi ekki verið misráðið af

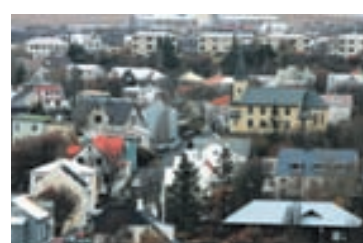


SIGURÐUR EYÞÓRSSON Framkvæmdastjóri Landssamtaka sauðfjárbænda.

mér. Möguleikarnir í sauðfjárræktuninni liggja í því að gera lambakjöt að útflutningsvöru.“

Sláturleyfishafar hafa verið að sækja inn á Rússlandsmarkað á síðastliðnum þremur árum. Ágúst Andrésón, formaður Landssamtaka sláturleyfishafa, hefur ekki áhyggjur af því að nýlegar sviptingar í tengslum við Rússland muni hafa áhrif á markaðinn. „Ég trúi því að Íslendingar fari ekki að blanda einhverjum viðskiptasamningum í milliríkjadeilur. Við erum búin að leggja mikið í markaðsstarf og það hefur kostað fullt af peningum. Það væri mjög dapurt ef við næðum ekki að njóta ávöxtunar af því starfi,“ segir Ágúst.

Viðmælendur Fréttablaðsins telja jafnframt allir að rigningasumar á suðvesturhorninu hafi áhrif á sölutölnar. „Veðrið hefur leikið okkur grátt á þessu stærsta markaðssvæði,“ segir Sigurður Eypórsson, framkvæmdastjóri Landssamtaka sauðfjárbænda. snaeros@frettabladid.is



HAFNARFJÓRÐUR Samingarnir eru gerðir til að takmarka gengisáhættu.

Bæjarráð samþykkir lán:

Takmarka gengisáhættu

HAFNARFJÓRÐUR Bæjarráð Hafnarfjarðar samþykkti á fundi sínum í gær lánasamninga við Íslandsbanka um gjaldeyrisvarnir vegna erlendra skuldbindinga bæjarins. Samningarnir eru gerðir til þess að takmarka gengisáhættu bæjarins.

Sams konar samningar hafa verið gerðir áður við lánardrottina Hafnarfjarðarbæjar, bæði fyrir og eftir hrun.

Fulltrúar minnihlutans studdu gerð fyrirbyggjandi samnings, enda er hann í samræmi við áætlun fyrri meirihluta um endurfjármögnun erlendra lána og hluti af þeirri undirbúningsvinnu sem unnin var síðastliðinn vetur. -sa

Kjörsókn ungs fólks lítil:

Fleiri konur kjósa en karlar

KOSNINGAR Fleiri konur kusu í borgarstjórnarkosningunum síðastliðnið vor en karlar, eða 64 prósent á móti 62 prósentum. Konur voru meirihluti kjósenda allt fram að aldursbilinu 75-79 ára.

Skrifstofa borgarstjórnar tók saman tölur um kjörsókn eftir aldri. Tölurnar sýna að kjörsókn ungs fólks í kosningunum var lítil en meðalkjörsókn næst á aldursbilinu 40-44 ára og síðan fer hún hækkandi fram að bilinu 75-79 ára. -ebg

MONTARIO OG RUBEN SVEFNSÓFAR

MONTARIO svefnsófi



Stærð: 158 x 90 cm.
Slitsterkt svart áklæði.
Dýnstærð 140x200 cm.
Rúmfatageymsla



RUBEN svefnsófi með tungu



Stærð: 240 x 160 x 90 cm H: 85 cm.
Slitsterkt grátt áklæði. Rúmfatageymsla í tungu. Svefnsvæði: 140x195 cm.



ENNPÁ HITI Í GRILLUNUM!

Síðustu fovoð að ná sér í grill á góðu verði á grillmarkaði Ellingsen



Afsláttur
24.905 kr.

CHAR-BROIL GASGRILL
2 brennarar
54.995 KR.
FULLT VERÐ 79.900 KR.

3
MÁNAÐA
LÉTT-
GREIÐSLUR

HEIMSENT
OG SAMSETT

FRÍ HEIMSENDING
INNAN HÖFUÐBORGAR-
SVÆÐISINS

ÖLL GRILL FÁST
SAMSETT



CHAR-BROIL BISTRO
GASGRILL
24.995 KR.
FULLT VERÐ 34.900 KR.

Afsláttur
9.905 kr.



CHAR-BROIL FERÐA-
GASGRILL
29.995 KR.
FULLT VERÐ 39.900 KR.

Afsláttur
9.905 kr.



CHAR-BROIL BISTRO
RAFMAGNSSGRILL
34.995 KR.
FULLT VERÐ 49.900 KR.

Afsláttur
14.905 kr.



THERMOS GASGRILL
2 brennarar
29.995 KR.
FULLT VERÐ 39.900 KR.

Afsláttur
9.905 kr.



THERMOS GASGRILL
3 brennarar
49.995 KR.
FULLT VERÐ 59.900 KR.

Afsláttur
9.905 kr.



CHAR-BROIL GASGRILL
3 brennarar
89.995 KR.
FULLT VERÐ 129.900 KR.

Afsláttur
39.905 kr.



CHAR-BROIL GASGRILL
4 brennarar
109.995 KR.
FULLT VERÐ 159.000 KR.

Afsláttur
49.005 kr.



Leitaðu ráða hjá okkur. Hjá Ellingsen starfa sérfræðingar í öllum deildum. Við veitum faglega og vandaða ráðgjöf og finnum réttu vörurnar sem uppfylla þínar þarfar. Við seljum eingöngu þrautreyndar hágæðavörur sem henta fyrir íslenskar aðstæður.

REYKJAVÍK • Fiskislóð 1 • Sími 580 8500 • mánud.-föstud. 10-18 • laugard. 10-16
AKUREYRI • Tryggvabraut 1-3 • Sími 460 3630 • mánud.-föstud. 10-18 • laugard. 10-16 • ellingsen.is

 **Ellingsen**
- FULLT HÚS ÆVINTÝRA

Fræðslustjórarstarf vinsælt: Fjórtán sóttu um starfið

AKUREYRI Fjórtán umsóknir bárust um stöðu fræðslustjóra Akureyrarkaupstaðar. Gunnar Gíslason, fráfarafræðslustjóri, sagði starfi sínu lausu eftir að hann náði kjöri sem bæjarfulltrúi að loknum síðustu sveitarstjórnarkosningum.

Tíu konur sóttu um starfið en aðeins fjórir karlar. Í hópi þeirra sem sóttu um eru þrjár skólastjórar og tveir aðstoðarskólastjórar. Helmingur umsókna kom frá fólki búsettu utan Akureyrar. -sa

Fjórfold fjölgun nemenda í tölvunarfræði en nýnemum í lögfræði fækkar um meira en helming:

Nemendum við Háskóla Íslands fækkar

SKÓLAMÁL Nemendum við Háskóla Íslands fækkar um nærri þúsund frá fyrra ári. Reiknað er með því að nemendur á næsta skólaári verði rúmlega 13 þúsund en þeir hafa undanfarin ár verið í kringum 14 þúsund. Þrátt fyrir að nemendum í heild fækki þá er fjöldi nýnema svipaður og undanfarin tvö ár, eða 2.900.

Samkvæmt upplýsingum frá Háskólanum er skipting nemenda eftir kynjum sú sama og undanfarin ár, tveir þriðju nemenda eru konur en karlar eru einn þriðji.

Sú grein þar sem nemendum hefur fjölgað hvað mest síðustu misseri er tölvunarfræði, nemendur í tölvunarfræði voru 54 hausti 2010 en 220 nýnemar hefja nám í tölvunarfræði í haust.

Fjölmenasta námsgreinin á meðal nýnema er viðskiptafræði. Þar hafa 275 nemendur staðfest skólavist. Um 200 hyggja á nám í sálfræði og nærri 150 í hjúkrunarfræði.

Í verkfræðigreinum sem kenndar eru í Háskóla Íslands hefja samtals um 220 nemendur nám í haust, en þess má geta að í rafmagns- og tölvuverkfræði fjölga konum mikið í ár miðað við síðustu ár.

Mest fækkun nýnema er í lögfræði, 80 hefja nám í haust en voru 200 í fyrra. Skýringin er sú að inntökupróf voru tekin upp í greininni í ár. Háskólanemum fjölgaði mikið í kjölfar efnahagshrunsins. Árið 2010 voru þeir um 10 þúsund en voru um 14 þúsund árin þar á eftir. -jme



FÆRRI NEMENDUR Heldur færri nemendur verða við nám í HÍ í vetur en undanfarin ár. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



Á LEIÐ Í SKÓLANN Valið stendur á milli þess að synda 15 metra eða flækjast þurrum fótum 25 kílómetra krókaleið með brú yfir ána. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Hópur skólabarna þarf brú yfir ána Heran:

Þurfa að synda daglega í skólann

INDLAND, AP Hópur indverskra barna á vart um annað að velja en að synda í skólann, fimmtán metra yfir ána Heran. Vilji þau komast í skólann þurrum fótum þurfa þau að flækjast 25 kílómetra langa leið, og komast þá á brú yfir ána.

„Við höfum hvað eftir annað óskað eftir því að fá brú,“ segir Rajendra Purohit, skólastjóri í Narmada í Gujarat-héraði.

Alls eru þetta um sextíu börn á unglingsaldri. Þau setja skólabækurnar sínar og þurr fót í plastpoka eða töskur, og fara síðan yfir ána sem nær þeim í axlir þar sem dýpst er. Þegar yfir er komið klæða strákarnir sig í þurr fót á bakkanum en stelpurnar fara inn í lítinn búningsklefa.

Stundum fara foreldrar eða aðrir fullorðnir með þeim yfir ána, en enginn bátur virðist vera við höndina. -gb



MÁLIN RÆDD Anders Fogh Rasmussen og Gunnar Bragi Sveinsson funduðu um stöðu mála á miðvikudag. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR

Rannsókn vegna barnaníðs:

Húsleit hjá Cliff Richards

BRETLAND Lögregla í Berkshire á Bretlandi gerði húsleit á heimili breska tónlistarmannsins Cliff Richards í gær.

Húsleitin er í tengslum við rannsókn tengda broti á dreng sem var yngri en sextán ára þegar brotið var gegn honum á frunda áratugnum ef marka má frétt BBC.

Richards sendi frá sér yfirlýsingu þar sem hann neitar öllum ásökunum. -ih

Misst tennur og 20 kíló:

Illa farinn eftir fangelsisvist

KÍNA Lögfræðingur kínverska andófsmannsins Gao Zhisheng segir skjólstaðing sinn illa haldinn eftir þriggja ára fangelsisdvöl. BBC greinir frá.

Gao var sleppt úr haldi í síðustu viku en hann hefur misst um tuttugu kíló og nokkrar tennur vegna vannæringar samkvæmt mannréttindasamtökum Freedom Now. Daglegur matar-skammtur Gao var kálhaus og ein brauðsneið. -ih

Svara ber kalli NATO um aukið framlag

Forsætis- og utanríkisráðherra telja að skuldbindingar Íslands gagnvart NATO krefjist þess að Ísland reyni að auka framlög til bandalagsins. Lögð skal áhersla á borgaraleg verkefni. Leitað að matarholum með hliðsjón af stöðu ríkisfjármála.

UTANRÍKISMÁL Ísland á að svara kalli vinnuábyrgð innan Atlantshafsbandalagsins (NATO) og auka framlag sitt til varnarsamstarfsins. Slíkt er best gert með því að leggja áherslu á borgaraleg verkefni að mati ráðamanna.

Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra segir að íslensk stjórnvöld séu mjög meðvituð um ábyrgð sína í öryggis- og varnarmálum og nauðsyn þess að leggja sitt af mörkum innan NATO.

„Við framkvæmdastjóri NATO áttum mjög góð samtöl í þessa viku og ræddum m.a. um netöryggismál og leit og björgun á hafi þar sem Ísland hefur tvímælalaust margt fram að færa. Við höfum einnig gert okkur gildandi í jafnréttismálum og ályktun öryggisráðs SP um konur, frið og öryggi svo dæmi sé tekið. Fram undan er leiðtogafundur bandalagsins í Wales og við munum í aðdraganda þess fundar fara yfir okkar stöðu og hvar við gætum mögulega bætt í, og þá með hliðsjón af stöðu ríkisfjármála,“ segir Sigmundur.

Gunnar Bragi Sveinsson utanríkisráðherra telur að Ísland eigi að auka framlag sitt til Atlantshafsbandalagsins (NATO), sé þess nokkur kostur.

Anders Fogh Rasmussen, fram-

Efla þarf NATO í ljósi stöðu heimsmála

Aðspurður hvort Ísland eigi að leggja meira af mörkum til NATO svarar Birgir Ármannsson, formaður utanríkismálanefndar, því til að hann sé þeirrar skoðunar „að við eigum aðfráttarlaust að leita leiða til þess“. Hann segir að Ísland eigi að finna svið þar sem þjóðin getur lagt sitt af mörkum. „Ég er sammála því mati Anders Fogh að efla þurfi NATO við þær aðstæður sem eru uppi í heimsmálum. Við getum ekki skorast undan því að gera það með þeim hætti sem við best getum. Ef það felst í því að leggja fram vinnu borgaralegra sérfræðinga á ákveðnum sviðum, sem er sú leið sem blasir við, þá eigum við að gera það,“ segir Birgir.

kvæmdastjóri NATO,

kallaði eftir því á fundum með íslenskum ráðamönnum í vikunni að Ísland, eins og önnur aðildarríki bandalagsins, auki framlög sín til varnarsamstarfsins vegna vaxandi spennu í Evrópu. Kostnaður íslenska ríkisins vegna aðildar að NATO er um 600 milljónir á ári, að því er næst verður komist.

„Það er erfitt að bæta miklu við en við hljótum að þurfa að taka til skoðunar þessa beiðni framkvæmdastjórans og NATO-þjóðanna. Við erum hluti af þessum félagsskap og tökum á okkur vissar skuldbindingar. Það eru ríki að reyna að ná því markmiði að verja tveimur þúsundum af þjóð-



BIRGIR ÁRMANNSSON

arframléiðslu í varnarmál, þó ég segi ekki að við eigum að stefna þangað, en við eigum að sjálfsögðu að reyna að auka framlög in sé þess óskað, og ef við mögulegu getum,“ segir Gunnar Bragi.

Gunnar Bragi segir ljóst að blikur séu á lofti í öryggismálum í heimslum. „Við verðum að fara yfir hvar okkar borgaralegu áherslur liggja þegar kemur að þessu sameiginlega verkefni. Það má tengja þetta við þingmál sem ég legg fyrir þingið í haust og er þjóðaröryggisstefna fyrir Ísland. Þar munum við að sjálfsögðu koma fram með okkar áherslur, sem hljóta að tengjast áherslum okkar í varnarsamstarfinu.“ svavar@frettabladid.is

jura Fyrir heimili og vinnustaði

EIRVÍK
Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | www.eirvik.is

Ísdagurinn 2014



Dagskrá

- Ingó Veðurguð
- Leikhópurinn Lotta
- Lína Langsokkur

Smakkaðu eins mikinn ís og þú getur í þig látið. Þorir þú að prófa harðfisksís, franskan koníaksís, kotasæluís og Búbís – móðurmjólkurís?

Skrímshlin verða á staðnum!

Hveragerði

Laugardaginn 16. ágúst, kl. 13:00–16:00



Samstarf að erlendri fyrirmynd: Skeljungur og 10-11 í samstarf

VIÐSKIPTI Skeljungur hf. hefur samið við Rekstrarfélag Tíu ellufu ehf. um að annast rekstur tólf verslana við bensinstöðvar Shell og Orkunnar. Samningurinn er gerður með fyrirvara um samþykki Samkeppniseftirlitsins. Samstarfið mun ná til reksturs ellefu verslana á höfuðborgarsvæðinu og einnar á Akranesi. Skeljungur mun áfram annast eldsneytissölu. Samstarf oliufélaga við verslanir er þekkt víða erlendis.

- jhh

Dagleg mótmæli hafa verið í Ferguson frá því að lögregluþjónn þar skaut unglingspilt til bana: Lögreglan beitti táragasi og reyksprengjum

BANDARÍKIN Óeirðir brutust út í bænum Ferguson í Missouri í fyrrakvöld. Lögreglan notaði táragasi og reyksprengjur til að dreifa mannfjöldanum, sem hafði kastað eldsprengjum í áttina að lögreglunni.

Dagleg mótmæli hafa verið í Ferguson frá því á laugardag, en þá lét 18 ára piltur lífið eftir að lögregluþjónn skaut á hann. Pilturinn var svartur á hörund og hét Michael Brown, en lögregluþjónninn er hvítur og hefur nafn hans ekki fengist uppgefið hjá stjórnvöldum.

Frásögn lögreglunnar af því sem gerðist ber ekki saman við frásagnir vitna. Lögreglan segir að lögregluþjónn hafi vikið sér að Brown og

öðrum manni, en þeir hafi þá ráðist á lögregluþjónninn og reynt að taka af honum byssuna.

Dorian Johnson, sem segist hafa verið með Brown þegar lögreglan hafði afskipti af þeim, segir allt aðra sögu. Lögregluþjónninn hafi reynt að opna bíldyrnar en bílhurðin hafi verið svo nálægt þeim að hún hafi skellst til baka. Þetta hafi farið í taugarnar á lögreglumanninum og hann hafi gripið til byssu sinnar þegar Brown reyndi að hlaupa burt.

Anonymous, samtök tölvuþrjóta, nafngreindu í gær lögregluþjón og sögðu hann hafa skotið piltinn, en lögreglan í Ferguson fullyrðir að þar sé rangur maður nafngreindur.



ÓEIRÐIR Í FERGUSON Lögreglan í Ferguson hefur verið gagnrýnd fyrir að gefa ekki upp nafn hvíta lögregluþjónsins sem skaut svartan unglingspilt.



SEÐLABANKASTJÓRAR Már Guðmundsson og Arnór Sighvatsson munu að líkindum kynna stýrivætti í næstu viku.

Allir spá óbreyttum vöxtum: Góðar horfur í efnahagslífi

EFNAHAGSMÁL Greining Íslandsbanka og Greiningardeild Arion banka gera ráð fyrir því að stýrivætti haldist óbreyttir. Stýrivæxtaákvörðun verður kynnt í Seðlabankanum á miðvikudag í næstu viku. Greining Íslandsbanka telur að rök fyrir óbreyttum vöxtum verði þau að verðbólga sé við verðbólgu-markmiðið, krónan stöðug og verðbólguhorfur nokkuð góðar. Verðbólguvæntingar til lengri tíma séu hins vegar enn nokkuð yfir verðbólgu-markmiði bankans. Hagdeild Landsbankans spáði í gær óbreyttum vöxtum.

- jhh

SAMFÉLAGSMÁL

Unnu silfurverðlaun

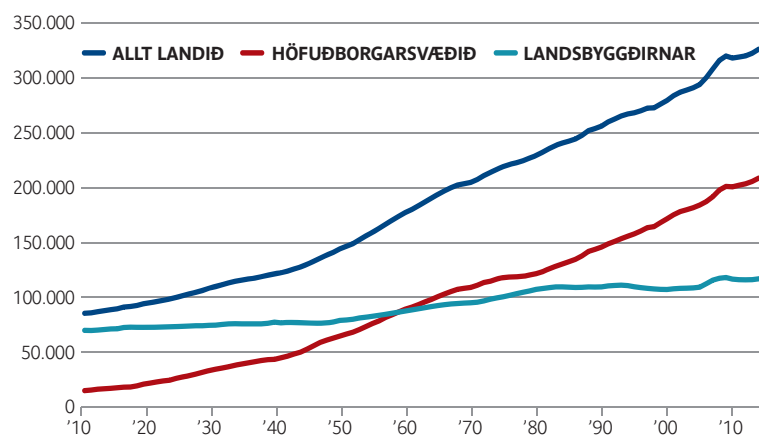
Vagnstjórar Strætó bs. unnu til silfurverðlauna í hinu árlega Norðurlandamóti vagnstjóra í akstursleikni á strætisvögnum sem fór fram í Helsinki um síðustu helgi. Mótið fer fram einu sinni á ári og skiptast höfuðborgirnar á að halda mótið.



STÖÐVARFJÖRÐUR Íbúar Reykjavíkur voru árið 1801 jafn margir og búa nú á Stöðvarfirði. Markviss byggðastefna og flutningur stofnana til Reykjavíkur þar árangur.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

FJÖLDI ÍBÚA EFTIR BÚSETUSVÆÐUM 1911-2014



Metfjöldi á landsbyggðinni

Íbúum utan Reykjavíkur hefur fjölgað hægt og bitandi síðustu ár. Nú er svo komið að ríflega hundrað þúsund íbúar búa utan Reykjavíkur. 95 prósent íbúa búa á stöðum þar sem byggðapróun er jákvæð.

BYGGÐAMÁL Aldrei í sögunni hafa jafn margir Íslendingar búið utan höfuðborgarsvæðisins. Ríflega eitt hundrað þúsund íbúar búa á landsbyggðunum og hefur mannfjöldunin þar verið hæg en stöðug alla síðustu öldina. Að sama skapi er oft talað um fólksflotta af landsbyggðinni og fólksfækkun vítt og breitt um landið annars staðar en á höfuðborgarsvæðinu. Raunin er önnur þó sum svæði landsbyggðanna standi illa.

Fækkar fólki „úti á landi“?

Á línuritinu sést að landsmönnum hefur fjölgað jafnt og þétt frá því í byrjun 20. aldar. Fjöldun Íslendinga skýrist að miklu leyti af mikilli fjölgun á höfuðborgarsvæðinu. Hins vegar er ekki hægt að sjá í þessum gögnum að einhver fækkun

eigi sér stað utan höfuðborgarsvæðisins, síður en svo. Fjöldunin á landsbyggðunum er jöfn og stöðug. Þannig er hægt að segja að aldrei hafa fleiri búið „úti á landi“ en nú, frá því land byggðist.

92% landsins á uppleið

Þóroddur Bjarnason, prófessor við Háskólann á Akureyri, hefur stundað rannsóknir á byggðapróun Íslands. „Um 92 prósent þjóðarinnar búa á þremur vaxtarsvæðum landsins á Suðvesturlandi, Mið-Norðurlandi og Mið-Austurlandi. Fjölbreytt borgarsamfélög í Reykjavík og á Akureyri styðja við byggðir í allt að klukkustundar fjarlægð og á Austurlandi mynda Fljótsdalshérað og Fjarðabyggð tiltölulega fjölbreytt atvinnu- og þjónustusvæði. Á þessum svæðum þar sem um 95 prósent íslensku þjóðarinnar búa er atvinnulíf blómlegt, þjónusta fjölbreytt og fólksfjöldun hefur verið stöðug síðustu árin. Tryggja þarf áframhaldandi vöxt þessara svæða en að þeim stöðum ekki brýnn vandi.“

Þóroddur segir að einstakar landsbyggðir standi ekki eins vel og horfa verður á þær sérstaklega. „Verulegur samdráttur og fólksfækkun eru að mestu bundin við svæði þar sem um 5 prósent þjóðarinnar eru búsett. Tækniframfarir, sérhæfing og samþjöppun hafa víða leitt til fækkun-

Fyrsta byggðaaðgerðin að búa til borg



ÞÓRODDUR BJARNASON

á hundrað ára tímabili, frá 1801-1901. Á þessari öld voru allar helstu opinberu stofnanir landsins fluttar til Reykjavíkur. Á 20. öldinni hélt þróunin áfram. Íbúafjöldinn jókst jafnt og þétt í Reykjavík og var í lok aldarinnar aftur sautján sinnum meiri en í byrjun aldar.“

ar starfa í sjávarútvegi, landbúnaði og matvælaframleiðslu. Fólk hefur fækkað umtalsvert í sveitum og byggðakjörnum sem byggja einkum á sjávarútvegi eða þjónustu við landbúnað. Verulegur byggðavandi steðjar þannig að litlum hluta þjóðarinnar og því ætti að vera tiltölulega auðvelt að bregðast við honum með markvissum hætti.“

Varnarsvæðin eru eyjar

Samkvæmt skýrslu byggðastofnunar um þróun byggðarlaga með langvarandi fólksfækkun, sem kom út í maí 2012 má sjá greinilegt mynstur.

Vestfirðir, svæðið á norðaustan-

verðu horni landsins, og svæðið frá Höfn til Víkur í Mýrdal eru í mikilli vörn. Það sem einkennir þessi svæði eru litlir búsetukjarnar, langt frá hver öðrum, þar sem einnig eru tiltölulega miklar fjarlægðir til næsta stóra þjónustukjarna. Einnig byggja þessi svæði að miklu leyti á frumvinnslugreinum.

„Alvarlegur byggðavandi á Íslandi nær til lítils hluta þjóðarinnar. Því er tiltölulega auðvelt að bregðast við honum með markvissum hætti ef vilji er fyri hendi en fyrir því þyrfti að nást breið sátt meðal þjóðarinnar.“ segir Þóroddur

sveinn@frettabladid.is

Fyrirtæki í Noregi hugsa til Íslands vegna innflutningsbanns Rússa:

Kallað eftir samstöðu í Noregi

SJÁVARÚTVEGUR Kallað er eftir samstöðu milli norskra fyrirtækja í landvinnslu og útgerð í kjölfar innflutningsbanns Rússa, sem er þungt högg fyrir greinina hvernig sem á það er litið. Eins er kallað eftir stuðningi norskra stjórnvalda og það sagt útilokað að greinin beri áfallið af banninu án stuðnings.

Þetta kemur fram í leiðaraskrifum dagblaðsins Sunnmørsposten í Álasundi sem leggur áherslu á að fjalla um sjávarútvegsmál þar í landi.

Daginn sem Rússar tilkynntu um innflutningsbann sitt á málguðu norskir útgerðarmenn að

selja uppsjávarfisk sinn á Íslandi eða Færeyjum, skrifar leiðararhöfundur. Færeyingar hafa fagnað þeim uppgripum sem löndunum norskra skipa myndi fylgja. Hagsmuni fyrirtækja á Austurlandi ber að skoða í því ljósi, þegar orð forsvarsmanna íslenskra fyrirtækja eru höfð í huga.

Leiðarahöfundur bendir á að norska landvinnslan hafi áhyggjum af því að útgerðarmenn reyni að komast fram hjá banninu með þessum hætti.

Audun Marak, hjá samtökum norskra útgerðarmanna, vonast til að koma síld og öðrum uppsjávartegundum til Rússlands í gegnum



VESTMANNAEYJAHÖFN Norska skipið Leinebjörn kemur til löndunar með uppsjávarfisk.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKAR

Ísland. Samtök fiskvinnslufyrirtækja í Noregi benda hins vegar á að þessi leið sem Audun nefnir sé ekki endilega fær.

- shá

INNKÖLLUN Á NUDDPOTTUM



Kæru viðskiptavinir. Á grundvelli ábendingar frá Neytendastofu innkallar BYKO uppblásna nuddpotta sem seldir voru árið 2010.

Vörunúmer BYKO: 88012360 B-140B nuddpottur, uppblásinn.

Ástæða innköllunarinnar er sú að alvarleg hættu getur skapast af notkun þeirra. BYKO biður þá sem keyptu slíka nuddpotta að skila þeim í næstu BYKO verslun og fá endurgreitt.

BYKO

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.

SPARIDAGAR

**25%
AFSLÁTTUR**

AEG

kaffivélar, brauðristar,
blandarar, töfrasprotar,
hraðsuðukönnur, straujárn,
espressovélar o.m.fl.

ZANUSSI

Pvottavélar frá: 71.920

Purrkarar frá: 75.920

Upppvottavélar frá: 71.920

Kæliskápar frá: 72.000

Eldavélar frá: 95.920

**TILBOÐ!
AFSLÆTTIR!
VERÐLÆKKUN!**

2014

Spari
dagar

**22%
AFSLÁTTUR**

AEG

pvottatæki, kæliskápar,
ofnar, helluborð, viftur,
gufugleypar, ryksugur
o.m.fl.

*Topp vara
á frábæru verði!*

Allar vörur á SPARIDÖGUM frá

AEG SAMSUNG Tefal Pioneer

ZANUSSI Haier SHARP OLYMPUS Nintendo Verbatim brabantia

**0%
vextir**
Vaxtalausar
ráðgjafslur
í tölfráttunni!

3.5% afsláttur



LW60260
Pvottavél
6 kg · 1200 sn./mín.
~~135.900~~
TILBOÐSVERÐ
106.000

LW75470
Pvottavél
7 kg · 1400 sn./mín.
~~179.900~~
TILBOÐSVERÐ
140.300

AEG
FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI

TILBOÐS
VERÐ Á
FRÁBÆRUM
KÆLI OG
FRYSTI-
SKÁPUM



**15%
afsláttur**

SAMSUNG

Tefal Jamie Oliver **POTTAR&PÖNNUR**
TÆR SNILLD!



**20%
afsláttur**

Úrval kæli- og frystiskápa á Sparidaga verði.
Dæmi: 178 cm hár hvítur skápur = Kr. ~~136.900~~
á Sparidögum: **119.900**



SAMSUNG

Treystu Samsung til að framleiða afburða uppvottavélar. Verð frá kr. ~~142.900~~
á Sparidögum: **119.900**

Allinox
7, 10, 14 og 19 lítra
stál pottar
á frábæru verði



ROMMELSBACHER Solis
Öflugt og vandað mínútu-grill
Pýsk gæðavara



SOLIS SAFAPRESSAN VINSÆLA



AEG
ofnar
og
helluborð



**22%
afsláttur**

NIVONA
SÖNN KAFFIÁSTRÍÐA
Alsjálfvirkar kaffivélar frá NIVONA.
Stilltu á hámarks gæði.



**15%
afsláttur**

ORMSSON

LÁGMÚLA 8 · SÍMI 530 2800 · ormsson.is

SAMSUNG SETRIÐ

SAMSUNG-SETRID ER HLUTI AF ORMSSON EHF.

SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2900 · samsungsetrid.is

ORMSSON
KEFLAVÍK
SÍMI 421 1535

ORMSSON
PRISTUR-ÍSAFIRÐI
SÍMI 456 4751

KS
SAUÐÁRKROKI
SÍMI 455 4500

SR · BYGG
SIGLUFIRÐI
SÍMI 467 1559

ORMSSON
AKUREYRI
SÍMI 461 5000

ORMSSON
HÚSAVÍK
SÍMI 464 1515

ORMSSON
VÍK-EGILSSTÖÐUM
SÍMI 471 2038

ORMSSON
PAN-NESKAUPSTAÐ
SÍMI 477 1900

ORMSSON
ÁRVIRKINN-SELFOSSI
SÍMI 480 1160

GEISLI
VESTMANNAEYJUM
SÍMI 481 3333



FERSKT OG FLOTT ÍSLENSKT GRÆNMETI OG ÁVEXTIR



Paprika



Grænkál



Íslenskar gúrkur

Ný uppskera!



299 kr/kg

Íslenskt hvítkál



Íslenskt kínakál

Ný uppskera!



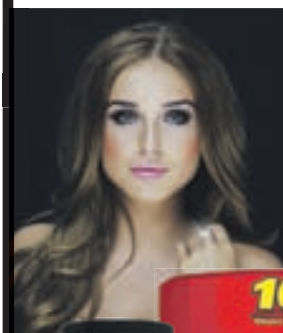
Íslenskar kartöflur



Nestisbox fyrir skólann í úrvali

FYRIR KONUR SEM VILJA KOMA SÉR Í FORM

20% afsláttur af
Miss World pakkanum!



LABRADA

Ungfrú Ísland Tanja Yr Ástþórsdóttir notar LABRADA vörur til að koma sér í form fyrir Miss World keppnina



Berjatíminn framundan - allt í sultugerð

EITT MESTA ÚRVAL LANDSINS AF BBQ SÓSUM



OPIÐ

allan sólarhringinn
Garðabær, Skeifan
& Eiðistorg

og á Akureyri
í sumar!

Holta
RESTAURANT

100% kjúklingakjöt
án allra aukefna
aðeins 1% fita

TILBOÐ
25%
afsláttur á kassa

100%
HREIN
AFURÐ

**KJÚKLINGA-
BRINGUR**
2.174 kr/kg
verð áður **2.899**

**GRILLRÉTTIR
HAGKAUPS**
999 kr
verð áður **2.499**

KJÚKLINGABRINGA MEÐ HUNANGS TERIYAKI FYRIR 4

4 stk kjúklingabringur
350 ml appelsínusafi
150 g púðurskyur
4 stk hvítlauksrif
4 sneiðar engiferrót
2 msk salt

Setjið appelsínusafann í form ásamt púðursykrinum, gróft söxuðum hvítlauknum, engifersneiðunum og saltinu. Leyfið kjúklingabringunum að liggja í leginum í ísskáp í a.m.k. 2 klst.

Sósa
300 ml Teriyaki sósa
70 g hunang
4 cm engiferrót
4 stk hvítlauksrif
40 ml sesamolía
4 stk vorlaukur, fint skorinn

Setjið teriyaki sósunu í litinn pott og bætið út í hunangi, skrældri og gróft skorinni engiferrótinni og hvítlauknum. Sjóðið sósunu niður um 1/3 við vægan hita. Sigtuð sósunu. Takið kjúklingabringurnar upp úr leginum og þerjið þær. Veltið þeim upp úr sesamolíunni og kryddið með svörtum pipar. Grillið á

miðlungsheitu grilli, skinnhliðina fyrst, í 8 mín. Snúið svo við og grillið í aðrar 8 mín. Setjið svo bringurnar á efri grindina eða á óbeinan hita og leyfið þeim að standa þar í smástund til að þær eldist alveg í gegn. Penslið bringurnar vel og reglulega á meðan eldun fer fram. Stráið vorlauknum yfir.



TILBOÐ
25%
afsláttur á kassa

**LÆRISNEIÐAR
ÚR MIÐLÆRI**
2.324 kr/kg
verð áður **3.099**



TILBOÐ
30%
afsláttur á kassa

**KALKÚNALUNDIR
SESAM TERIYAKI**
2.239 kr/kg
verð áður **3.199**



TILBOÐ
20%
afsláttur á kassa

**FERSKUR
KJÚKLINGUR**
799 kr/kg
verð áður **999**

100%
HREIN
AFURÐ



TILBOÐ
30%
afsláttur á kassa

PIPARSTEIK
2.659 kr/kg
verð áður **3.799**



TILBOÐ
25%
afsláttur á kassa

HAMBORGARAR
2X140 gr
499 kr/pk
verð áður **599**

2X170 gr
599 kr/pk
verð áður **799**



AROMATIC CRISPY DUCK

PEKINGÖND
TILBÚIN
Á 35 MÍNÚTUM



3799
KR/PK

með 24 pönnukökum
og hoisin sósu

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Breytt staða í öryggismálum Íslands:

Mikilvægari staða, meiri ábyrgð

Ný staða er uppi í öryggismálum Evrópu eftir innrás Rússa í Úkraínu og innlimun Krímskaga í Rússland. Eins og Anders Fogh Rasmussen, framkvæmdastjóri Atlantshafsbandalagsins (NATO), reddi í heimsókn sinni til Íslands í fyrradag, er ástæða til að óttast að Rússar horfi til fleiri ríkja en Úkraínu. Þeir eru líklegir til að vilja hindra með ýmsum ráðum að lönd, sem þeir telja að eigi að vera á sínu áhrifasvæði, efla bandalag sitt við vestræn ríki.

Hið gamla landvarnarlutverk NATO er nú skyndilega í forgrunni á nýjan leik, eftir að Rússland breyttist á skömmum tíma úr samstarfsríki í andstæðing. Þetta hefur í för með sér breytingar á stöðu og ábyrgð Íslands í bandalaginu, eins og Fogh Rasmussen vék að. Eins og hann nefndi á blaðamannafundi hefur mikilvægi staðsetningar Íslands í miðju Norður-Atlantshafinu aukizt á ný á síðustu árum vegna loftslagsbreytinga, sem munu leiða af sér meiri umferð og efnahagsleg umsvif á norðurslóðum. Árásargjarnari utanríkisstefna Rússlands, þar með talin endurhervæðing norðurhéraða landsins, þýðir líka að hernaðarlegt mikilvægi Íslands eykst á ný.

Það er ekki þar með sagt að hér þurfi aftur að vera herlið á vegum bandalagsins; eins og framkvæmdastjórinn benti á er hægt að efla eftirlit með lofthelginni með skömmum fyrirvara. Öll aðildarríki Atlantshafsbandalagsins standa frammi fyrir nýjum veruleika í öryggis- og varnarmálum. Þótt hið hefðbundna landvarnarlutverk vegi nú þyngra, þarf áfram að sinna „nýjum“ verkefnum NATO á borð við friðargæzlu, íhlutun á áttaskvæðum, leitar- og björgunarverkefnum og netvörnum. Staðan útheimtir aukin útgjöld til varnarmála, eftir samdrátt undanfarinna ára.

Þar er Ísland engin undantekning. Anders Fogh Rasmussen skoraði á íslensk stjórnvöld að leggja meira til sameiginlegra varna NATO og nefndi sérstaklega þátttöku Íslands í netvörnum og aðhlyningu sjúkra í tengslum við aðgerðir bandalagsins. Þá benti hann á það augljósa; að með batnandi efnahag er Ísland betur í stakk búið að leggja fjárhagslega sitt af mörkum til sameiginlegra varna bandalagsríkjanna.

Það er nefnilega löngu liðin tíð að meginframlag Íslands til varna NATO felist í að leggja til aðstoðu á Keflavíkurflugvelli. Ísland verður að taka þátt í starfi bandalagsins með virkari hætti, þótt framlagið hljóti ávallt að verða á forsendum borgaralegrar starfsemi, sem er það eina sem við þekkjum.

Framlag Íslands til eigin öryggis- og varnarmála, að viðbættu framlagi til NATO, er nokkur hundruð milljónir, hugsanlega á annan milljarð króna. Ef við miðum við að framlög til þessa málaflökks væru á bilinu 1-2 prósent af landsframleiðslu, eins og flest vestræn ríki gera, væru þau 18-36 milljarðar. Við getum alls ekki skorast undan að auka framlag okkar til sameiginlegra varna vestrænna lýðræðisríkja á viðsjárverðum tímum.

Viðbrögð ráðamanna í Fréttablaðinu í dag við áskorun framkvæmdastjóra NATO eru því rökrétt og jákvæð, en kannski ívið of varfærin. Auðvitað á Ísland að lýsa því skýrt yfir að það muni axla sína ábyrgð og taka fullan þátt í að efla Atlantshafsbandalagið þegar nýjar ógnir stöðja að.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI: Sævar Freyr Þráinsson
 ÚTGEFANDI: Kristín Þorsteinsdóttir RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is
 Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

KitchenAid
THE MORE YOU USE IT
THE BETTER IT LOOKS

95
1919-2014

HA 50
1964-2014

Einar Farestveit & Co.hf.
Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is

FRÁ DEGI TIL DAGS

Fjölgar um helming

Teitur Björn Einarsson hefur verið ráðinn aðstoðarmaður Bjarna Benediktssonar, fjármála- og efnahagsráðherra, og hóf hann störf í ráðuneytinu í gær. Þar með hefur aðstoðarmönnum Bjarna fjölgað um helming. Samkvæmt upplýsingum sem komu fram á Alþingi, fyrir tæpu ári, nemur kostnaður við hvern aðstoðarmann ráðherra um 12,5 milljónum króna á ári. Mögðum finnst það skjóta nokkuð skökku við að fjármálaráðherra skuli vera að fjölga aðstoðarmönnum á meðan boðað er áframhaldandi aðhald í fjármálum hins opinbera.

Ekkert fararsnið á Ásmundi

Ásmundur Einar Daða-



son þingmaður gegnir enn stöðu aðstoðarmanns Sigmundar Davíðs Gunnlaugssonar forsætisráðherra. Þegar tilkynnt var að Ásmundur Einar ætti að aðstoða Sigmund Davíð var látið að því liggja að það væri einungis tímabundin ákvörðun. Fyrir skemmstu sagði Ásmundur Einar í samtali við blaðamann að hann yrði áfram í ráðuneytinu uns annað yrði ákveðið. Það skal hins vegar tekið fram að Ásmundur Einar þiggur ekki önnur laun en Alþingi greiðir honum fyrir setu á þingi.

Orð hafa ábyrgð

Bæjarráð Hafnarfjarðar samþykkti í gær samning



um endurfjármögnun lána bæjarfélagsins. Trúnaður er um vaxtakjör samningsins þannig að bæjarbúar geta ekki glöggvað sig á því hvort um góðan samning sé að ræða eða ekki. Það sem er áhugavert við þennan samning er að minnihlutinn hafði uppi stór orð um „leyndarhyggju sem minnti á Icesave-samningana“. Oddviti sjálfstæðismanna sagði þá að bæjarbúar ættu heimtingu á að vita hver vaxtakjörin væru. Nú er einstaklingurinn orðinn formaður bæjarráðs Hafnarfjarðar. Svo virðist sem meirihlutaskiptin eftir kosningar hafa litlu breytt í leyndarhyggju stjórnmálanna í Hafnarfirði.

Johanna@frettabladid.is/
sveinn@frettabladid.is

HALLDÓR



Ekkert sem kemur á óvart

STJÓRN MÁL



Vigdís Hauksdóttir lögfræðingur og þingmaður Framsóknarflokksins

Viðbrögð við boðaðri festu í ríkisfjármálum voru fyrirsjáanleg. Ríkisvaldið verður að tryggja öryggi og festu í ríkisfjármálum með skýrri forgangsröðun til grunnþátta samfélagsins.

Að baki útteilingu á skattfé eru einstaklingar á vinnumarkaði sem hafa skilað sínum sköttum til ríkisins. Það er lágmarkskrafa skattgreiðenda að þeim fjármunum sé sem best varið fyrir samfélagið allt, ef ekki rofnar sá samfélagssáttmáli sem skattkerfi ríkis byggir á – viljanum til að greiða skatta. Fjárlaganefnd hefur það lögbundna hlutverk að hafa eftirlit með framkvæmd fjárlaga. Verið er að fara yfir sex mánaða uppgjör ríkisins.

Afar ánægjuleg niðurstaða hefur fengist í þessari vinnu hingað til og meint framúrkeyrsla ýmissa stofnana var ekki á rökum reist, meðal annars vegna mismunandi bókhaldsaðferða. Það er mikilvægt að fá þetta misræmi fram nú vegna fjárlagavinnunnar í framhaldinu. Horfi ég bjartsýn til markmiðs ríkisstjórnarinnar um hallalaus fjárlög fyrir árið 2014.

Ég fagna allri fjölmiðlaumræðu um ríkisfjármál og hvernig skattfé landsmanna er útteilt. Það er því með öllu óskiljanlegt að stuðningsmenn Icesave-ríkisstjórnarinnar virðast hafa allt á hornum sér þegar gerð er sú krafa að ríkisstofnanir haldi sig innan

→ Ég fagna allri fjölmiðlaumræðu um ríkisfjármál og hvernig skattfé landsmanna er útteilt.

ramma fjárlaga. Vísað er í lög sem viðkomandi stofnanir eru reistar á til að gegna lögbundnu hlutverki sínu. Það eru góð rök en fjárlög eru líka lög sem alþingismenn samþykkja á hverju ári. Það eru hreinar línur að fjárveitingavaldið setur rammann ár hvert fyrir hverja stofnun. Það er stjórnenda viðkomandi stofnunar að fylgja vilja fjárveitingarvaldsins sem birtist í fjárlögum.

Árangur ríkisstjórnarinnar er mikill þá 14 mánuði sem hún hefur verið við völd. Bætt hefur verið tæpum 10 milljörðum í svelt heilbrigðiskerfi og 5 milljörðum til almannatrygginga ásamt mörgum öðrum stórum málum. Stuðningsmenn síðustu ríkisstjórnar hafa fá tromp á hendi til að ná viðspyrnu. Því taka þeir stöðu með framúrkeyrslu fjárlaga. Engar áætlanir í ríkisfjármálum stóðust á síðasta kjörtímabili. Þá hlýt ég að spyrja: Vilja skattgreiðendur þá óreiðu og soun fjármuna síðasta kjörtímabils eða þá festu sem nú er boðuð? Í raun var þessari spurningu svarað í síðustu alþingiskosningum þegar Samfylking og VG fengu herfilega útreið og voru kosin frá völdum.

Frá Leifsstöð á hjóli

Í DAG

Pawel Bartoszek
stærðfræðingur



„Samsetning reiðhjóla er BÖNN-
UÐ í flugstöðinni.“ Svona skila-
boð blóstu við mér, þrykkt á hurð
í komusal Leifsstöðvar þaðan
sem von var á mínunum „sérstæða“
farangri, innþökkuðu hjóli eldri
sonarins sem ég hafði keypt ein-
hvers staðar í Evrópusamband-
inu.

Ekki að til hafi staðið að draga
fram skiptilykilinn, skrúfa fram-
hjólíð og pedalana á, rétta við
stýrið og senda barnið hjólandi
til höfuðborgarinnar en ég velti
því samt fyrir mér hvort það
væri ekki dálítið glatað að þetta
færu fyrstu skilaboðin sem hjól-
reiðamenn fengju við komuna
til landsins. Ekki bara: „Vinsam-
legast ekki skrúfa hjólin saman
hérna í komusalnum, hér er lítið
pláss.“ Nei: „Gjörvöll millilanda-
flugstöðin er of lítil til að rúma
þetta furðulega áhugamál ykkar.
Verið úti.“

Hjól manns maki

Þegar inn í flugrútna var komið
var mér tilkynnt að ég ætti eftir
að greiða fyrir hjólið. Að flytja
hjól sem var pakkað í kassa af
stærð 140 x 80 x 20 cm, og komst
inn í farangurshólfíð án teljandi
vandræða kostaði það sama og að
flytja fullorðinn farþega í sæti.

Nú ætla ég ekki gráta mörgum
tárum yfir þessum tvöþúsund-
kalli. Það er samkeppni á þess-
ari leið og sem ábyrgur neyt-
andi hefði maður kannski átt að
ganga milli miðasölustanda og
láta rútuþyrirtækin bitast um að
flytja hjólið manns á sem ódýr-
astan máta. Hitt er svo annað að
heimasíða Flybus þegir þunnu
hljóði yfir þessum viðbótarkostn-
aði og það virðist ekki vera hægt
að panta flutning á hjóli á netinu.
Dálítið ófagmannlegt.

Af netinu

**Svívirðileg hryðju-
og niðingsverk**



Þessa daganna er
verið að fremja
svívirðileg hryðju-
og niðingsverk á
minnihlutahópum og
fleirum í Írak. ISIS-
samtökin ráðast meðal annars á
kristið fólk, jasíða og shía-mús-
lima, allt vegna trúarskoðana.

Þúsundir eru innikróaðir á
flótta undan glæpamönnum.
ISIS-liðar hafa þegar framið
fjöldamorð á kristnum, jasíðum
og shía-múslimum og nauðgað
og selt kristnar konur í ánaud og
stolið öllu.

Hver eru viðbrögð hins svo-
nefnda frjálsa heims? Dögum
saman sat Obama Bandaríkjafor-
seti aðgerðarlaus og það gerðu
Cameron, Merkel, Hollande og
aðrir Evrópuleiðtogar einnig. Svo
var farið í takmarkaðar aðgerðir
með hangandi hendi.

jonmagnusson.blog.is

Jón Magnússon

Alltaf rukkaðir

Það er annars skondið hvað þetta
handhæga farartæki sem sjálft
er svo hjálplegt þegar kemur að
því að flytja mann á milli staða er
til trafala þegar það sjálft þarf-
ast flutnings. Það þarf að skrúfa
það í sundur og pakka því í sér-
stakan kassa og jafnvel þannig
kostar stundum sitt að flytja það
einn fluglegg.

Ég las eitt sinn blogg, raun-
ir manns sem ferðast hafði um
heiminn með ferðareiðhjólíð sitt.
Hann var með ráðleggingar í ell-
efu liðum. Fjórir af þeim ellefu
liðum voru „Ekki hringja í flug-
félagið!“

Ástæðan var þessi: Upplýs-
ingarnar sem flugfélagið myndi
veita myndu hvort sem er ekki
standast og maður væri bara lát-
inn borga eitthvað. Hans villta
ráð var að mæta bara á staðinn
og vona það besta.

Annað ráðið var að flytja reið-

hjólíð í sem venjulegastri tösku
og reyna að fela öll ummerki
þess að um reiðhjól væri að ræða.
Þannig var oft hægt að kom-
ast hjá því að vera rukkaður um
aukagjald. Ef flugvallastarfsfólk-
ið spurði hvað væri í töskunni var
svarið: „Reiðhjólpartar.“

Hraðbrautin

Á Reykjanesbrautinni rakst
maður reyndar á einhverja
ferðamenn sem greinilega höfðu
ætlað sér að hjóla til Reykjaví-
kur, sem var raunar ekki galin
hugmynd enda var þetta um
miðjan dag og veðrið ágætt.

Það er draumur margra
að banna mönnum að hjóla á
Reykjanesbrautinni. Einhvern
tímann voru meira að segja sett
upp skilti sem bönnuðu hjólafólki
að fara yfir mislægu gatnamót-
in á leiðinni, án þess þó að neitt
lægi fyrir um hvaða aðra leið
ætti að fara í staðinn.

Ég skil þennan hraðbrautar-
draum svo sem ágætlega og til
að gæta sanngirni þá eru hjól-
reiðar á hraðbrautum almennt
ekki leyfðar. Vandinn er bara sá
að Reykjanesbrautin er enn sem
komið er ekki hraðbraut og fólk
sem vill fara þessa leið á hjóli
hefur engan annan valkost.

Ef menn ætla sér að banna
fólki að hjóla á Reykjanes-
brautinni þá þarf einfaldlega
að leggja stíg meðfram henni.
Sá stígur gæti að hluta til legið
í vegstæði gamla Keflavíkur-
vegarins og náð allavega að
Vatnsleysustrandarveginum
þaðan sem hjóla mætti til Voga
og svo í gegnum Reykjanesbæ.
Þetta myndi hugsanlega vera
örlítið lengri leið en mun fjöl-
skylduvænni upplifun en vegðxl
Reykjanesbrautar.

Ímyndum okkur

Ég er ungur náttúruunnandi. Ég

“Ef menn ætla sér að
banna fólki að hjóla
á Reykjanesbrautinni þá
þarf einfaldlega að leggja
stíg meðfram henni.”

kem til landsins á hjóli. Labba út
úr flugstöðinni. Við mér blasir
skilti með merki af hjóli á bláum
fleti ásamt ör og nokkrum vega-
lengdum:

- Keflavík (5 km)**
- Vogar (16 km)**
- Hafnarfjörður (45 km)**
- Reykjavík (55 km)**

Væru þetta ekki vingjarnlegri
móttökur en „Viltu gjöra svo vel
að vera úti með þetta hjól þitt“?

Pú finnur
réttu bílinn á
benni.is

**Gæðabílar
á góðu verði**



CHEVROLET AVEO LTZ

Nýskráður í desember 2012 | Ekinn 51.000 km
Bensín | Sjálfskiptur

VERÐ: 2.150.000,-



CHEVROLET CAPTIVA LT

Nýskráður í janúar 2013 | Ekinn 65.000 km
Dísel | Sjálfskiptur

VERÐ 4.690.000,-



CHEVROLET SPARK

Nýskráður í apríl 2012 | Ekinn 80.000 km
Bensín | Beinskíptur

VERÐ: 1.390.000,-



VW POLO COMFORTLINE

Nýskráður í júní 2013 | Ekinn 76.000 km
Bensín | Sjálfskiptur

VERÐ: 1.990.000,-



CHEVROLET CRUZE LT

Nýskráður í júní 2012 | Ekinn 78.000 km
Bensín | Beinskíptur

VERÐ: 1.990.000,-



VW GOLF TRENDLINE

Nýskráður í júní 2012 | Ekinn 78.000 km
Bensín | Sjálfskíptur

VERÐ: 2.590.000,-

Bílabúð Benna • Notaðir bílar
Vagnhöfða 23 • 110 Reykjavík
Sími: 590 2035

Bílabúð Benna Reykjanesbæ
Njarðarbraut 9 • 260 Reykjanesbæ
Sími: 420 3330



Sérfræðingar í bílum

**GEFÐU
HÆNU**
gjofsemgefur.is
907 2003

**Hjálparstarf
Kirkjunnar**

Að standa við stóru orðin

Snæfríður heitin, dóttir mín, lektor við Háskólann á Bifröst, var vinur og aðdáandi Jóhönnu Geitabónða á Háafelli í Hvítársíðu og brautryðjandastarfs hennar. Minnug þeirrar vináttu set ég eftirfarandi orð á blað.

LANDBÚNAÐUR



Bryndís Schram

og fjölskyldu þeirra er það persónulegur harmleikur. Brautryðjendastarf þeirra verður fyrir bí. „Já, en verður geitfjárræktinni ekki bara haldið áfram undir annarra stjórn?“ spyr sá sem ekki veit.

Nei, það er ekki svo. Lögum samkvæmt teljast geitur ekki til bústofns, flokkast sem gæludýr. Geiturnar eru persónuleg eign Jóhönnu. Missi hún jörðina, verður geitunum óhjákvæmilega stefnt í sláturhúsið.

Nýting erfðaaúðlinda

Það er haft eftir formanni erfðanefndar landbúnaðarráðuneytisins „að þá leggst markviss geitfjárrækt á Íslandi af um ókomna tíð...“. Allir þeir sem greinarhöfundur hefur rætt við og vit hafa á eru sammála ofangreindu mati.

Dr. Ólafur Dýrmondsson, umsjónarmaður geitfjárræktar hjá Bændasamtökum Íslands, segir: „Þarna (innskot: Á Háafelli) er stærsti og fjölbreyttasti stofninn. Svo er hún (innskot: Jóhanna) með langflestar kollóttu geiturnar og fallega liti. Frá mínum sjónarhóli yrði mikill skaði að missa stofninn. Geitastofninn á Íslandi er það lítil að við megum ekkert missa. Það er mergurinn málsins“.

Persónulegur harmleikur

Þeir Sigurður Ingi og Ásmundur Einar standa nú frammi fyrir prófraun, þar sem reynir á manndóm þeirra og heilindi. Prófið fer fram að Háafelli í Hvítársíðu þann 18. september nk. Þá fer að óbreyttu fram uppboð á eina geitfjárbúinu á Íslandi sem nær máli varðandi kynbætur og stofnrækt búfjárstofns í útrýmingarhættu.

Hvað er í húfi? Fyrir hjónin á Háafelli, Jóhönnu Bergmann Þorvaldsdóttur og Þorbjörn Oddsson,

Dr. Ólafur Dýrmondsson, umsjónarmaður geitfjárræktar hjá Bændasamtökum Íslands, segir: „Þarna (innskot: Á Háafelli) er stærsti og fjölbreyttasti stofninn. Svo er hún (innskot: Jóhanna) með langflestar kollóttu geiturnar og fallega liti. Frá mínum sjónarhóli yrði mikill skaði að missa stofninn. Geitastofninn á Íslandi er það lítil að við megum ekkert missa. Það er mergurinn málsins“.

Í greinargerð sinni með þingsályktuninni fyrir seinustu kosningar minna þeir Sigurður Ingi og Ásmundur Einar á að „Ísland er aðili að Ríó-samþykktinni frá 1992 um varðveislu erfðaeftnis. Einnig er í gildi reglugerð númer 151/2005 um varðveislu og nýtingu erfðaaúðlinda í landbúnaði, og starfar erfðanefnd landbúnaðarins eftir henni. Nefndin vinnur að því að varðveita og nýta erfðaaúðlind-

→ Þeir Sigurður Ingi og Ásmundur Einar standa nú frammi fyrir prófraun, þar sem reynir á manndóm þeirra og heilindi. Prófið fer fram að Háafelli í Hvítársíðu þann 18. september nk. Þá fer að óbreyttu fram uppboð á eina geitfjárbúinu á Íslandi sem nær máli varðandi kynbætur og stofnrækt búfjárstofns í útrýmingarhættu.

ir, sem hafa verðmæti fyrir landbúnaðinn og menningarlegt gildi, en íslenska geitin fellur þar undir“.

Til bjargar geitfjárstofninum

Fyrir gráglettni kjósenda er málum svo komið – eftir kosningar – að þingsályktunin með áskorun þeirra tvímenninganna á fyrrverandi atvinnuvegaráðherra beinist nú að þeim sjálfum: Að Sigurði Inga sem landbúnaðarráðherra og að Ásmundi Einari sem ráðgjafa forsætisráðherra. Spurningin er: Ætla þeir að láta það um sig spyrjast að þeir tali tungum tveim? Segi eitt í stjórnarandstöðu en allt annað í stjórn?

Ég trúir því ekki að óreyndu að þeir láti slíkt um sig spyrjast. Ég skora hér með á þá að bregðast vel og drengilega við eigin áskorun á sjálfa sig. Það er varla til of mikils mælt, er það? Vonandi megum við vænta svars í tæka tíð, áður en prófdagurinn rennur upp, fimmtudaginn þann 18. september nk. Það er nægur tími til stefnu til að bjarga geitfjárstofninum frá útrýmingarhættu – og æru tvímenninganna í leiðinni.

Fríverslunarsvæði Evrópu og Bandaríkjanna – Ísland inni eða úti?

Það er ekki hægt að ofmeta mikilvægi utanríkisviðskipta fyrir Íslendinga. Efast einhverjir um það skyldu þeir kynna sér sögu byggðar í landinu frá öndverðu til okkar daga, því á öllum tímum hefur innflutningur verið lífs-spursmál þjóðarinnar og tekjur af útflutningi lífæð.

UTANRÍKISMÁL



Kristrún Heimisdóttir framkvæmdastjóri Samtaka iðnaðarins

→ Fríverslunarsamningur ESB og BNA yrði mestu tíðindi í opnun markaða og frelsi viðskipta um langt skeið og hörmuleg og óhugsandi niðurstaða að íslensk viðskipti lendi utan garðs.

Það er alltaf nauðsyn en sérlega brýnt úrlausnar-efni nú að tryggja þjóðarbúinu auknar útflutningstekjur. Gjaldmiðilskreppan frá 2008 er enn óleyst, gjaldeyrisójöfnuðurinn í uppgjöri þrotabúa bankanna vandi sem ekki sést hvort og hvernig ríkisstjórnin mun leysa. Því er ójafnvægi enn því miður höfuðeinkenni þess efnahagsbata sem þó er blessunarlega orðinn.

Tómarúm og óvissa

Á sama tíma er heimspólítíkin að stokkast upp allt í kringum okkur. Það er tómarúm og óvissa í alþjóðakerfinu og ófriður á hættulegra stigi en sést hefur í áratugi. Þá þurfum við Íslendingar að kunna fótum okkar forráð og móta stefnu frjálsra utanríkisviðskipta við önnur frjáls lönd.

Nú standa yfir samningaviðræður um fríverslun Evrópusambandsins og Bandaríkjanna sem Ísland á ekki aðild að. Ástæðan er sú að Ísland er ekki í Evrópusambandinu.

Fríverslunarsamningur ESB og BNA yrði mestu tíðindi í opnun markaða og frelsi viðskipta um langt skeið og hörmuleg og óhugsandi niðurstaða að íslensk viðskipti lendi utan garðs.

vor og fékk aðgang að áhrifafólki í bandarískum stjórnámálum og viðskiptalífi á öllum æðstu stöðum. Þetta gerðum við gagnert til að Ísland ætti andlit og rödd í þessum víðræðum á Capitol Hill, í Hvíta húsinu og hjá Viðskiptaráðinu og til þess að viðstaddir fulltrúar ESB, frá forseta framkvæmdastjórnarinnar Jose Manuel Barroso til ítölsku sex mánaða formennskunnar í sambandinu, sæju að íslenskur iðnaður telur sig sem fyrr eiga heima á Evrópukortinu.

Skýrari áætlun Norðmanna

EFTA-ríki eins og Ísland sitja ekki við þetta samningaborð. Á samráðsfundi utanríkisráðherra EFTA-ríkjanna, sem fulltrúar atvinnulífs eiga aðgang að og haldinn var í Vestmannaeyjum í júní sl., gengum við skýrt eftir því hvaða sóknaráætlun æðstu stjórnvöld EFTA-ríkjanna hafa til að tryggja hagsmuni sína gagnvart fríverslunarviðræðum ESB og BNA, sem kallast TTIP. Ljóst var að áætlun Norðmanna og Svisslendinga var skýrari og ákveðnari en Íslendinga.

Víðtækur stuðningur

Samráð utanríkisráðuneytis við atvinnulífið er hafið með samningu skýrslu um hagsmunamat Íslendinga af samningnum en það er ljóst að málið verður að setja í algjöran forgang ríkisstjórnar með sterkari hætti. Fundirnir í Washington í vor sýndu að pólitískur stuðningur við fríverslun er víðtækur og með nýjum tóni endurfæðingar vestránnar samvinnu. Íslandi hefur ávallt vegnað best þegar viðskipti og þar með samskipti við umheiminn eru frjálss og opin. Það er morgunljóst að Íslandi hefur aldrei tapað né verið ógnað af fríverslun. Enginn veit á þessu stigi hversu vítt og hversu djúpt sjálfur TTIP-samningurinn mun ná, en samdóma álit er að afgerandi pólitískur vilji standi til að samningur takist. Það meginmarkmið verður Ísland að stöðja af heilum hug og með virkum hætti. Ísland á heima á fríverslunarsvæði Evrópu og Bandaríkjanna.

Einkaframkvæmd Landspítala er galin

Fjölmiðlar greina frá því að þeir sem á finu máli kallast „fagfjársfestar“ vilji fjármagna nýjan Landspítala með eignatryggðri fjármögnun, þannig að kostnaðurinn við bygginguna myndi ekki lenda á ríkisreikningi. Þannig er kynntur þessi gamli kunningi sem bankar upp á með reglulegu millibili og hefur í tímans rás fengið ýmsir nafngiftir, einkaframkvæmd hefur þetta verið kallað síðustu ár.

Einkaframkvæmd á sér einkum tvær rætur, önnur er hagsmunatengd og byggir á því að stjórnvöld vilja hygla einkafjármagninu, en hin lýtur að reikningskúnstun ríkisfjármála og gengur út á það að sýna ekki raunverulegar skuldbindingar ríkissjóðs.

Fangelsið hefði kostað hálfan milljarð til viðbótar

Þegar ákveðið var að ráðast í byggingu nýs fangelsis á Hólmsheiði kom þetta einnig upp á og voru þá ýmsir mjög eindregið á því máli að ríkið ætti að heimila einkaáðilum að reisa fangelsið, en ríkið síðan leigja afnotin af því. Ég gegndi á þessum tíma embætti innanríkisráðherra og lagðist mjög eindregið gegn þessu á þeirri forsendu að þetta yrði miklu óhagkvæmara fyrir ríkissjóð og þar með skattgreiðendur í landinu. Ég fékk sérfræðinga til að meta hve miklu þetta tap næmi og áætluðu þeir að skattgreiðendur myndu tapa um hálfum milljarði á því að fara einkaframkvæmdarleiðina.

Dýrari lán og krafa um gróða

Þetta liggur að sjálfsgöðu í augum

HEILBRIGÐIS-MÁL



Ögmundur Jónasson alþingismaður

uppi þegar málið er skoðað. „Fagfjársfestarnir“ þurfa á nákvæmlega sama hátt og ríkið að afla lánsfjármagns til framkvæmdarinnar og greiða tilheyrandi vexti. Þeir vextir eru líklegri til að verða heldur hærri en hjá ríkinu þar sem ríkið er jafnan metið sem traustasti lántakandi sem kostur er á og fær því hagstæðustu lánskjörin. Má vel vera að eignatryggingin sem vísað er til vegi þar upp á móti. Eftir stendur þá hagnaðurinn sem rynnir til „fagfjársfestanna“ en ella yrði eftir hjá okkur skattgreiðendum. Gleytum því ekki að „fagfjársfestar“ ráðast í einkaframkvæmd til að græða á henni! Þriðja atriðið sem stundum er nefnt af hálfu áróðursmanna fyrir einkaframkvæmd er sú staðhæfing að einkaáðilar geri hlutina á hagkvæmari hátt en ríkið. Þetta segir reynslan erlendis frá ekki vera rétt, enda má ekki gleyma því að jafnvel þótt ríkið annist alla framkvæmdina þá býður það jafnan út við þessar aðstæður einstaka verkþætti en framkvæmir þá ekki sjálfst. Þar fyrir utan er það babilja að ríkið vinni á óhagkvæmari hátt en einkaáðilar. Reyndar er það stórfurðulegt að leyfa sér slíkar fullyrðingar í ljósi okkar eigin reynslu síðustu árin. Í mínum huga skiptir mestu máli að meta aðstæður skynsamlega hverju sinni, nýta kosti markaðarins þar sem það á við en ekki þar sem augljóst er að markaðslausnir stríða gegn almannahagsmunum.

Rekstrartekjur Landspítalans?

Fram kemur í fréttum að kostnaðaráætlun nýs spítala hljómi upp á 80 milljarða króna. En samkvæmt þessum fréttum þyrfti þetta ekki að verða högg fyrir ríkissjóð enda

→ Í þessu samhengi er síðan vísað í framtíðar rekstrartekjur. Hvaðan koma þær? Frá sjúklingum? Varla úr ríkissjóði sem ekki á að verða fyrir neinu teljandi höggi.

sé um að ræða „leið sem felur í sér að fjársfestar myndu tryggja byggingu spítalans með kaupum á skuldabréfum sem tryggð væru með framtíðarrekstrartekjum spítalans. Þessi leið er sambærileg þeirri sem farin var í tengslum við byggingu Hvalfjarðarganga.“ Þannig segir Viðskiptablaðið frá og styðst jafnframt við Fréttablaðið.

Augnablik. Hvað er hér verið að fara? Hvalfjarðargöngin borgum við algerlega með notendagjöldum. Nú er okkur sagt að nýr Landspítali eigi ekki að verða högg fyrir ríkissjóð því fyrirkomulagið verði það sama. Í þessu samhengi er síðan vísað í framtíðarrekstrartekjur. Hvaðan koma þær? Frá sjúklingum? Varla úr ríkissjóði sem ekki á að verða fyrir neinu teljandi höggi.

Við borgum óhagræðið að fullu!

Ég leyfi mér að mótmæla þessari ráðagjörð sem annaðhvort byggir á því að við greiðum fyrir nýjan Landspítala að fullu sem skattgreiðendur með tilheyrandi viðbótarálagi miðað við að við fjármögnuðum spítalann milli-láðalaust – eða sem er miklu óhugnanlegri framtíðarsýn – að sjúklingarnir borgi með auknum sjúklingagjöldum. Þetta er væntanlega það sem á fínu máli fagfjársfesta heita „rekstrartekjur Landspítalans“.

Undravert ævintýri

Íslenskur iðnaður hefur ávallt verið í fararbroddi brýningarinnar um nauðsyn útflutnings og þátttöku í alþjóðasamstarfi um opnun markaða með skýrum tilgangi: Til þess að framleiðslulandið Ísland eignist fyrirtæki á alþjóðavísu – og það hefur tekist. Árangurinn af aðild Íslands að innri markaði Evrópu sem á 20 ára afmæli á þessu ári hefur verið undravert ævintýri – sem stendur ógn af ESB-fjand-samlegri stefnu ríkisstjórnarinnar, hinu nýja haftástandi í viðskiptum og gjaldmiðli sem allir flýja sem það geta, til dæmis öll þau fjölmörgu glæsilegu sjávarútvegsfyrirtæki sem gera alfarið upp í evrum.

Viðræður í Hvíta húsinu

Við hjá Samtökum iðnaðarins vorum í sendinefnd Evrópusamtaka atvinnurekenda, Business Europe, sem fór til Washington í

AF NETINU

Græðgisæðibunugangur í dagsljósið



Græðgisæðibunugangurinn við að framkvæma stærsta „túrbitrútrix“ Íslandssögunnar er smám saman að koma betur fram í dagsljósið. Allar flóðgáttir opnuðust árið 2002 þegar ætt var af stað í risaframkvæmdum hvar sem því varð við komið. Þrátt fyrir heitorð um það að Kárahnjúkavirkjun, stærsta framkvæmd Íslandssögunnar, yrði eina stórfamkvæmdin næstu fimm árin, var líka ætt af stað með mestu húsnæðisbólú sögunnar og stórfelldar stóriðjuframkvæmdir á Suðvesturlandi. Reist var fáheyrð og rándýrt monthús yfir OR og þyrjaðar framkvæmdir á lóð nýs álvers í Helguvík, þótt alveg væri eftir að finna og tryggja orku til þess og aðeins búið að semja við tvo aðila af minnst tólf sem þyrfti að semja við vegna þessarar geggjunar.

omarragnarsson.blog.is

Ómar Ragnarsson

Ekki gleyma okkur sjálfum



Að setja sjálfa(n) sig í fyrsta sæti þýðir ekki að gleyma öllum hinum. Ef við munum eftir að sinna okkur sjálfum og gefum okkur stundir til að endurnærast þá erum við betur í stakk búin til þess að gefa af okkur. Það að gefa af okkur er það sem gefur okkur lífsfyllingu og gleði – og gleðinni fylgir frelsi. Frelsi til að vera við sjálf.

Nú fara skólarnir að hefjast og þá kemst allt í sitt fasta form. Stundum eigum við það til að leyfa annríkinu að gleypa okkur og gleytum hvað það er mikilvægt að eiga líka stundir með okkur sjálfum.

gudrundarshan.blog.is

Guðrún Darshan

VERTU KLÁR Í SKÓLANN

ÁFRAM NÁMSMENN

VILDARVERÐ
9.899
krónur



Verð áður: 19.999 kr.

SJÁDU VERÐIÐ!

VILDARVERÐ
9.899
krónur



Verð áður: 19.999 kr.

Verð
15.999
krónur



Verð
9.999
krónur



Verð
11.999
krónur



Verð
19.999
krónur



Verð
19.999
krónur



Verð
16.999
krónur



Verð
9.999
krónur



KLÁRAÐU SKÓLAINNKAUPIN Í ÖRFÁUM SMELLUM Á EYMUSSON.IS
www.eymundsson.is/skoli

- 1 Svæði
- 2 Skóli
- 3 Bekkur

Finndu þinn skóalista og kláraðu innkaupin á vefnum okkar. Veldu að **sækja** í verslun okkar Hallarmúla 4 eða fá pakkann sendan heim að dyrum.

www.eymundsson.is/skoli

Smelltu þér í skólann!

Verð
1.389
krónur



Tússpennar Crayola 12 stk. í pk.

Verð
1.229
krónur



Trélitir Crayola 12 stk. í pk.

Verð
1.799
krónur



Pennaveski, hólkur (Mia and me, Cut the rope)

Verð
2.699
krónur



Pennaveski, einfalt

Verð
5.999
krónur



Pennaveski, tvöfalt

Verð
799
krónur



Vaxlitir Crayola 8/24 stk. í pk.

Verð
399
krónur

Austurstræti 18
Skólavörðustíg 11
Laugaveg 77
Mjódd - Álfabakka 14b
Kringlunni

Smáralind
Hafnarfirði - Strandgötu 31
Keflavík - Sólvallagötu 2
Akranesi - Dalbraut 1

Ísafirði - Hafnarstræti 2
Akureyri - Hafnarstræti 91-93
Vestmannaeyjum - Faxastíg 36
Penninn - Hallarmúla 4



540 2050 | penninn@penninn.is | www.penninn.is | www.eymundsson.is

Vöruúrval mismunandi eftir verslunum. Tilboðið gildir frá 15. ágúst til og með 18. ágúst eða meðan birgðir endast. Upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur og myndabrengl.

BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

Íslenskt kjöt á góðu verði í Bónus Íslenskt kjöt á góðu verði í Bónus

FERSKT GRÍSAKJÖT



1098
kr. kg

Íslandsgrís Ferskur úrb. grísahnakki



1098
kr. kg

Íslandsgrís Ferskt grísa-snitset



1098
kr. kg

Íslandsgrís Ferskt grísa-gúllas



998
kr. kg

Íslandsgrís Ferskar grísa-kótleitur



698
kr. kg

Íslandsgrís Ferskt grísa-hakk



Sérskorið ferskt lambalæri

1459
kr. kg

Bónus sérskorið lambalæri: Þá er efsti hluti mjaðmabeins og rófubein skorið frá og því er meira kjöt og minna bein á lærinu!



1198
kr. kg

Kaupfél. Skagfirðinga Frosið heilt lambalæri FROSID



1198
kr. kg

KS Lamba-Sirloinsneiðar FROSNAR



1398
kr. kg

Kaupfél. Skagf. Lambalæri í sneiðum FROSID



3798
kr. kg

Íslandslamb Ferskt lambafillet



2998
kr. kg

Íslandslamb Ferskt lambaprime



1995
kr. kg

Bónus ferskar kjúklingabringur



698
kr. kg

Bónus ferskir kjúklingaleggir



698
kr. kg

Bónus Ferskt kjúklingalæri



759
kr. kg

Bónus Ferskur heill kjúklingur



3598
kr. kg

ÍSLANDSNAUT Ferskt ungnautafillet

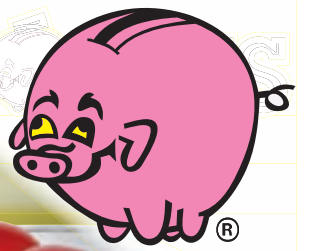
AFGREIÐSLUTÍMI
FÖSTUDAGUR
10:00-19:30

BONUS EKKERT BRUÐL



BONUS BONUS BONUS BONUS

Hollusta á *góðu verði* í Bónus Hollusta á *góðu verði* í Bónus



398
kr. kg 
Amerískar Sætar kartöflur



379
kr. 500g
Akursel
Lífrænar íslenskar
gulrætur 500g



298
kr. 250g 
NÝIR Íslenskir
Kirsuberjatómatar



198
kr. kg. 
Hollenskt Iceberg salat



NÝ UPPSKERA

795
kr. kg 
Amerísk Rauð og græn vínber



398
kr 125g

Bónus Lambhagablanda



159
kr. kg. 
Frá Spáni Rauð vatnsmelóna



279
kr. kg. 
Plómur 1 kg. box



169
kr. kg 
Danskar Kartöflur í lausu / Ný uppskera



359
kr. kg. 
Græn Hollensk paprika



279
kr. kg. 
Nektarínur 1 kg. box



359
kr. kg. 
Rauð Hollensk paprika



FRÁBÆR Á GRILLIÐ

159
kr. ca 280g 
Amerískur ferskur maís ca. 280g



398
kr. 750g. 
Suður-Afríka Avocado í poka 750g



359
kr. kg. 
Gul Hollensk paprika

BONUS EKKERT BRUÐL



AFGREIÐSLUTÍMI
FOSTUDAGUR
10:00-19:30

+

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
ÆDALHEIÐUR THORLACIUS
lést á hjúkrunarheimilinu Eir þann 1. ágúst sl. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.



Gylfi Thorlacius
Sigríður Thorlacius
barnabörn og barnabarnabörn.

Svala Thorlacius
Árni Kolbeinsson

+

Ástkær eiginmaður, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,
PORSTEINN GÍSLASON
skipstjóri,
Naustahleinn 1, Garðabæ,
lést á Landspítalanum þriðjudaginn 12. ágúst. Útförin verður auglýst síðar.



Vilborg Vilmundardóttir
Vilmundur Þorsteinsson
Gísli Þorsteinsson
Hrefna Björg Þorsteinsdóttir
Þorbjörg St. Þorsteinsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Bjarney Jóhanna Sigurleifsdóttir
Jolanta Salminaite
Guðmundur Löve
Aðalbjörn Þórólfsen

+




Ástkær móðir okkar, tengdamóðir og amma,
SIGRÚN JÓHANNESSDÓTTIR
sjúkraliði,
lést á Hjúkrunarheimilinu Sunnuhlíð mánudaginn 28. júlí.

Ástkær faðir okkar, tengdafaðir og afi,
GEIR RUNÓLFFSSON
bankastarfsmaður,
lést á Landakotsspítala laugardaginn 2. ágúst.

Útför þeirra fer fram frá Bústaðakirkju mánudaginn 18. ágúst kl. 15.00. Blóm vinsamlegast afþökkuð en þeim sem vilja minnast þeirra er bent á líkarnstofnanir.

F.h. fjölskyldna,
Björg J. Snorradóttir
Arndís Snorradóttir
Sævar Þór Geirsson
Gylfi Sigurður Geirsson
Jóhanna Elka Geirsdóttir
Ingbjörg Guðrún Geirsdóttir

Nýtt á heimsvísu
VARANLEGT LETUR
Eingöngu hjá Graníthöllinni

Eitt mesta úrval landsins af fallegum legsteinum og fylgihlutum hjá Graníthöllinni



Graníthöllin
Legsteinar
www.granithollin.is
Bæjarhrauni 26 Hafnarfirði 555-3888

PETTA GERÐIST: 15. ÁGÚST 1969

Woodstock-hátíðin sett

Tónlistarhátíðin kennd við Woodstock var fyrst haldin 15. ágúst árið 1969, eða fyrir 45 árum, og stóð í þrjú daga. Hátíðin var skipulögð af félagunum Michael Lang, John Roberts, Joel Rosenman og Artie Kornfeld og fór fram á túni við mjólkurbú í hinum afskekktu bæ Bethel í New York-fylki í Bandaríkjunum.

Á hátíðinni komu fram helstu tónlistarmenn kenndir við sjötta áratuginn og hippahreyfinguna. Meðal þeirra sem komu fram eru indverski tónlistargúrúinn Ravi Shankar, sem er faðir Noru Jones, Arlo Guthrie, Joan Baez, Grateful Dead, Janis Joplin, Jimi Hendrix, Creedence Clearwater Revival, The Who, Jefferson Airplane og Joe Cocker.

Mörgum þykir Woodstock-hátíðin hippatímabilið í hnotskurn og er hátíðin talin einn af hápunktum tónlistarsögunnar. Um hálf milljón blómabarna heimsótti hátíðina þar sem tónlist, frjálssar ástir og fíkniefnaneysla var í hávegum höfð. Heimildir eru um að tvö börn hafi fæðst á hátíðinni en skuggahlíðarnar eru dauðsföll á hátíðinni sem rekja má til neyslu fíkniefna.

Upprunalega kostaði inn á hátíðina sem nemur um 7.000 íslenskum krónum en þegar hún byrjaði flyktist fólk að svæðinu og skipuleggjendur misstu fljótlega tókin. Margar tilraunir hafa verið gerðar í gegnum tíðina til að endurskapa hátíðina án árangurs.



WOODSTOCK Blómabörnin flyktust að svæðinu og hlustuðu á góða tónlist.

NORDICPHOTOS/AFAP

Fimmtug á hestbaki

Danska leikkonan Charlotte Böving heldur upp á fimmtugsafmælið sitt í dag. Hún er í hestaferð á Rangárvallaafretti en býst við einhvers konar veisluhöldum.

Charlotte Böving fagnar fimmtugsafmæli sínu í dag. Hún verður í miðri hestaferð á Rangárvallaafretti á afmælisdeginum en býst við veisluhöldum af einhverju tagi.

„Það verður kannski eitthvað óvænt á leiðinni, kannski kampa-vín,“ segir leikkonan hress. Hún er þegar búin að halda upp á afmælið úti í Danmörku með dönsku fjölskyldunni sinni og vinum þar sem haldin var stórveisla með heilgrilluðu lambi.

Hestaferðin er sú fyrsta sem Charlotte skellir sér í í tíu ár og stendur hún yfir í fjóra daga. Fyrst þegar hún kom til Íslands fór hún einmitt í hestaferð hjá Eldhestum, eða árið 1996. „Ég varð svo hrifin af landinu og hestunum að ég ákvað að koma aftur til Íslands hálfu ári seinna. Það var svo mikill kraftur í náttúrunni og hestunum að ég var forvitin að sjá hvernig þessi kraftur rataði í leikhúsið,“ segir hún. Þá kynntist hún einmitt eiginmanni sínum, leikaranum og leikstjóranum Benedikt Erlingssyni.

Aðspurð segir hún það mjög skrítna tilfinningu að verða fimmtug. „Það er svo skrítið með þessar tölur. Allt í einu er fortíðin orðin miklu stærri en framtíðin, að minnsta kosti í árafjölda. Svo er spurning hvernig maður mælir tímann, hvort maður mælir hann í árum eða gæðum.“

Fram undan í leiklistinni hjá Charlotte er leikur í nýjustu mynd Gríms Hákonarsonar, Hrútar, þar sem hún fer með hlutverk dýralæknis. Fyrir á árinu lék hún í sannsögulegri Hollywood-mynd Baltasars Kormáks, Everest, sem verður frumsýnd á næsta ári. Þar lék hún danska konu sem fór upp á Everest en sjálf kleif Charlotte Himalajafjöll árið 1995, eða einu ári áður en atburðirnir í myndinni áttu sér stað.

freyr@frettabladid.is

AFMÆLISBARN Leikkonan segir það skrítna tilfinningu að verða fimmtug.
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



ÚTFARARSTOEVA
KIRKJUGARÐANNA



Þegar andlát ber að höndum
önnumst við alla þætti þjónustunnar með virðingu og umhyggju að leiðarljósi

Framúrskarandi
fyrirtæki 2013

Við þjónum allan sólarhringinn
Vesturhlíð 2 - Fossvogi - Sími: 551 1266 - www.utfor.is

+

Ástkær móðir okkar, amma og langamma,
ANNA BJÖRNSDÓTTIR
frá Siglunesi við Siglufjörð,
sem andaðist á LSH Fossvogi 8. ágúst sl. verður jarðsöngin frá Siglufjarðarkirkju laugardaginn 16. ágúst klukkan 10.30.

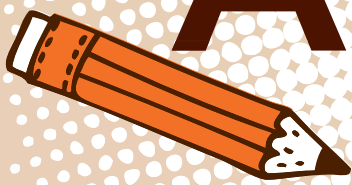


Fyrir hönd aðstandenda,
Björn S. Ólafsson
Kjartan Ólafsson
Sigrún Ólafsdóttir
Sigríður Ólafsdóttir
Sóley Ólafsdóttir
Ólafur Á. Ólafsson

María Jóhannsdóttir
Þóra Sigurgeirsdóttir
Guðbrandur Ólafsson
Björn Z. Ásgrímsson
Pamela Collins Ólafsson

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@365.is. Auglýsingar á að senda á auglýsingar@frettabladid.is eða hringja í síma 512 5000.

ALLT



fyrir skólann

weather report
Úlpa
st. 120-160
vnr. 916860
9.999



weather report
Úlpa
st. 120-160
vnr. 916860
9.999



Bolur
st. 110-150
vnr. 916335
2.999



JEFF®
Buxur
st. 128-176
vnr. 916619
6.999



MAYBEE
Buxur
st. 128-176
vnr. 916595
6.999

Softshell úlpa
st. 128-164
vnr. 916471
11.999



Jakki
st. 130-170
vnr. 916650
4.999



Peysa
st. 140-176
vnr. 916610
5.499

Buxur
st. 7/8-15/16
vnr. 915055
3.999

JEFF®
Buxur
st. 128-176
vnr. 916619
6.999

Úlpa
st. 7/8-13
vnr. 916612
7.999

Gallabuxur
st. 2/3-13/14
vnr. 916443
5.999



HAGKAUP
Skemmtilegast að versla



Bolur
st. 7/8-15/16
vnr. 917544
2.999



**Rennd
hettupeysa**
st. 7/8-13
vnr. 917567
3.999



Skyrta
st. 7/8-15/16
vnr. 915841
3.999

**Langerma-
bolur**
st. 7/8-15/16
vnr. 915058
1.999

Jakkapeysa
st. 92/98-128
vnr. 915460
2.999

Bolur
st. S-XL
vnr. 909631
2.999

Bolur
st. 92/98-128
vnr. 915350
1.999

Buxur
st. 7/8-15/16
vnr. 917533
3.999

Pils
st. 92/98-128
vnr. 915467
2.999

Leggings
st. 92/98-128
vnr. 916054
1.299



**JEFF®
Buxur**
st. 128-176
vnr. 916620
6.999

Samfestingur
st. 7/8-15/16
vnr. 915059
5.999



FRÁBÆRT VERÐ



Jogging galli
st. 90-130
vnr. 916291
3.999



Loðvesti
st. 92/98-128
vnr. 916082
2.999

Bolur
st. 128-176
vnr. 916502
2.999

Kjöll
st. 90-130
vnr. 915453
2.999

Peysa
st. 92/98-128
vnr. 915463
3.999



Bolur
st. 90-130
vnr. 915346
2.999

Leggings
st. 90-120
vnr. 916059
1.699

Buxur
st. 98-128
vnr. 916663
3.999

Gallabuxur
st. 92/98-128
vnr. 915431
3.999

Gallabuxur
st. 2/3-13/14
vnr. 916443
5.999

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



DANSKIR DAGAR Í STYKKISHÓLMI

Danskir dagar verða haldnir í Stykkishólmi um helgina í tuttugasta sinn. Á dagskrá er meðal annars brekkusöngur, flugeldasýning, skottmarkaður, kökuátskeppni og bryggjuball.



Nýjar haustvörur

Stærðir 38-58

My Style
Liskuhús



mystyle



Bæjarlind 1-3
201 Kópavogur
s: 571-5464



Nýjar haustvörur

Stærðir 38-52

Verslunin Belladonna



belladonna

Skeifunni 8 • 108 Reykjavík • Sími: 517 6460 • www.belladonna.is



GIRNILEG SÚPA Uppskeruna úr garðinum má nota í staðinn fyrir núðlurnar í hefðbundinni núðlusúpu með kjúklingi.

MYND/HEILSUMAMMAN.COM

UPPSKERAN Í POTTINN

MATUR Kálmeti og gulrætur koma upp úr gördum landsmanna þessa dagana. Fólk fékk Oddrúnu Helgu Símonardóttur til að gefa lesendum uppskrift að rjúkandi kjúklingasúpu með íslensku grænmeti.

Hér er á ferðinni dæmigerð núðlusúpa með taílensku yfirbragði nema ég nota íslenska grænmetið í staðinn fyrir núðlurnar. Fyrir íhaldsátt má auðvitað bara bæta núðlum út í áður en súpan er borin fram,“ útskýrir Oddrún Helga Símonardóttir, en hún skellti í rjúkandi kjúklingasúpu með glænýju íslensku grænmeti fyrir Fólk. Oddrún heldur úti matarblogginu heilsumamma.com þar sem hún deilir hollum og gírnilegum uppskriftum. Þessa súpu segir hún afar þægilega í kvöldmat fjölskyldunnar.

„Súpan er mjög fljótleg og getur verið komin á borðið 20 mínútum eftir að undirbúningur hefst, ef kjúklingurinn er tilbúinn, en hún verður samt enn betri ef hún fær að standa aðeins eftir að hún er tilbúin.“

SWEET CHILI-KJÚKLINGASÚPA ÚR GLÆNÝJU ÍSLENSKU GRÆNMETI

1 tsk. kókosolía
3-4 gulrætur
½ hvítkálshaus
½ rauð paprika
½-1 haus spergilkál
(eftir stærð og smekk)
2 cm bútur af engifer eða
u.p.b. 1 msk. rifinn engifer

3 msk. kjúklingakraftur
1 msk. fiskisósa
1 msk. sweet chili sósa
Salt og pipar
2 kjúklingabringur eða magn
eftir smekk.

Aðferð:

1. Skerið bringurnar í bita. Steikið á pönnu og kryddið eftir smekk eða grillið þær heilar. Þessi súpa er tilvalin fyrir afganga.
2. Hitið kókosolíu í potti og léttsteikið gulrætur og papriku.
3. Rífið engiferið út í pottinn. (Ef þið rífið það með rifjárnri losnið þið við „hárin“.
4. Bætið við vatni, kjúklingakrafti, fiskisósu og sweet chili-sósu. Reynið að velja sósu með litlu sykurmagni en hér má líka nota 1 msk. af hlýnsírópi eða 1 msk. af kókospálmasykri og krydda með smá chili-kryddi.
5. Bætið hvítkálínu og spergilkálinu út í og leyfið súpunni að malla í 10 mín.
6. Bragðbætið með salti og pipar. Það er gott að bera súpuna fram með smátt söxuðum vorlauk, fersku kóríanderi og jafnvel salthnetum eða kasjúhnetum.



MATGÆDINGUR
Oddrún Helga heldur úti matarblogginu heilsumamma.com.

Meirapróf



Upplýsingar og innritun í
síma 567 0300 / 894-2737

NÆSTA NÁMSKEIÐ HEFST 20. ÁGUST

KUNG PAO

ÞÚ VERÐUR AÐ SMAKKA

KJÚKLINGUR KUNG PAO MEÐ GRÆNMETI
CHILLI, JARÐHNETUM, FERSKUM ENGIFER, HVÍTLAUK OG HRÍSGRJÓN

NINGS

Hringdu núna!
Sæktu eða fáðu
matinn sendan heim
588 9899

ALPJÓÐLEGUR GÖTUMARKAÐUR

LITRÍK BLANDA Fjölbreytt úrval veitinga og handverks verður á boðstólum á alþjóðlegum götumarkaði sem haldinn er í Hafnarfirði um helgina. Hafnirskir veitingastaðir munu einnig kynna vörur sínar. Markaðurinn verður í Reykjavík og Kópavogi næstu vikurnar.

Miðbær Hafnarfjarðar iðar af lífi um helgina þegar alþjóðlegur götumarkaður verður settur upp á Thorsplani. Um er að ræða „gourmet“ matarmarkað sem selur einnig handverk og hönnun frá öllum heimshornum. Það er skoska fyrirtækið Continental Market sem skipuleggur markaðinn í samstarfi við Hafnarfjarðarbæ en fyrirtækið heldur um 50 markaði víðs vegar um heim á hverju ári. Á sama tíma mun bærinn slá upp götuhátíð í Strandgötu þar sem ýmsir veitingastaðir í bænum munu kynna vörur sínar og þjónustu.

Að sögn Kristins Sæmundssonar hjá Menningar- og listafélagi Hafnarfjarðar, sem kemur að skipulagi götuhátíðarinnar, leggja Skotarnir mikinn metnað í að bjóða eingöngu úrvalsvörur til heimamanna og ferðalanga í þeim tilgangi að kynna hágæða matvöru og handverk. „Þetta á eftir að vera litríkur og skemmtilegur markaður og götuhátíðin sem bætist við á eftir að framkalla einstaka stemningu í miðbænum. Einnig verður boðið upp á tónlistaratriði þar sem meðal annars götutónlistarmenn og plötusnúðar troða upp, auk þess sem Reggibíllinn mun örugglega mæta. Auk þess verður frítt í bíó í hinu rómaða Bæjarbíói og skottsala verður við verslunarmiðstöðina Fjórðinn.“

Meðal þess sem verður á boðstólum á markaðnum um helgina eru grískar ólífur, handverk frá Afríku og Indónesíu, handtöskur og skartgripir frá Ítalíu og ljúffengir réttir frá ýmsum löndum eins og Tyrklandi, Spáni og Þýskalandi. „Auk þess

munu nokkrir veitingastaðir frá Hafnarfirði kynna vörur sínar. Þar verður meðal annars boðið upp á sjávarréttasúpu, vefjur, gúlassúpu, hamborgara og vöffur.“

Að sögn aðstandenda markaðarins er lögð áhersla á fjölbreytta og vandaða sölubása sem selja einungis gæðavörur víðs vegar að úr heiminum. Markmiðið er að höfða bæði til heimamanna og ferðalanga enda mikil fjölbreytni í boði og líflegt andrúmsloft sem fylgir slíkum farandmörkuðum. „Ég á ekki von á öðru en frábærri stemningu hér um helgina,“ segir Kristinn.

Markaðurinn færir sig svo um set og verður á Ingólfstorgi í Reykjavík dagana 18.-31. ágúst og í Kópavogi 2.-7. september.

Markaðurinn í Hafnarfirði hefst í dag kl. 14 og stendur yfir til kl. 19. Á morgun og sunnudag verður hann opinn milli kl. 12-19. Nánari upplýsingar og dagskrá má finna á vef Hafnarfjarðarbæjar, www.hafnarfjordur.is.



UNDIR BERU LOFTI Markaðurinn ferðast víða um heim og verður í miðbæ Hafnarfjarðar um helgina.

MYNDIR/R. EINKASAFNI



MIKIL FJÖLBREYTNÍ Girnilegar veitingar og fjölbreytt úrval handverks frá ýmsum heimsálfum er selt á fjölda bása.



SPENNANDI BRAGÐ Boðið verður upp á rétti frá Þýskalandi, Tyrklandi og Spáni auk rétta frá veitingastaðum bæjarins.



FALLEGT HANDVERK Ýmiss konar handverk verður til sölu á markaðinum.

Færrri kíló - Minna ummál með spínat extrakt

Merkasta nýja uppgötvunin í heiminum í dag

Aptiless fæst eingöngu í Noregi, Svíþjóð og nú á Íslandi. Hungurtilfinning minnkar strax frá fyrstu notkun. Inniheldur yfir 100 mismunandi próteinefni. Einn skammtur jafngildir fimm bollum af fersku spínati en **Thylakoids dregur úr hungri Eykur mettun - Minnkar sykurlöngun - Jafnar blóðsykur - Lækkar blóðfitu, kólesterol og blóðþrýsting - Minnkar ummál - Fækkar aukakílóum - Eykur orku - Bætir þarmanflóru. 100% náttúrulegt**

Vísindaleg sönnun á virkni

Rannsóknir gerðar af Karólínska Háskólanum í Lundi í Svíþjóð ásamt fleiri virtum rannsóknarstofnunum.



Dr. Charlotte Erlanson-Albertsson, Prófessor við Karólínska Háskólanum í Lundi í Svíþjóð mynd: Kennet Ruona



Fæst í 14 og 28 daga skömmtum. Útsölustaðir flest apótek og heilsubúðir.

EINFÖLD OG GÓÐ RABARBARAKAKA

Nú er uppskerutími og einhverjir sem eiga nóg af rabarbara sem þeir vita ekki alveg hvað þeir eiga að gera við. Fyrir þá er tilvalið að skella í þessa einföldu og gómsætu rabarbaraköku.

- 1 ¼ bolli sykur
- 1 tsk. matarsódi
- ½ tsk. salt
- 2 bollar hveiti
- 2 egg (hrærð)
- 1 bolli sýrður rjómi
- 3 bollar niðurskorinn rabarbari

- 1 bolli sykur
- ¼ bolli smjör, mjúkt
- ¼ bolli hveiti
- Kanill

AÐFERÐ

Hitið ofninn í 175 °C. Smyrjið eldfast mót.

Hrærið saman í stórrí skál 1 ¼ bolla sykur, matarsóda, salt og 2 bolla hveiti. Hrærið eggjum og sýrðum rjóma saman við þangað til blandan er mjúk, bætið síðan rabarbaranum við. Hellið í mótið og dreifið úr deiginu. Hrærið saman í minni skál 1 bolla af sykri og smjöri þar til það er mjúkt. Hrærið ¼ bolla hveiti saman við þar til blandan er mylsnukennd. Stráið blöndunni ofan á kökudeigið í eldfasta mótinu og stráið svo kanil létt yfir allt saman.

Bakið í heitum ofni í um það bil 45 mínútur eða þar til kakan er bökuð í gegn. Gott er að bera kökuna fram með þeyttum rjóma eða ís



GÓMSÆT Rabarbarakaka sem er ekki bara góð heldur líka einföld.



WE BEET THE COMPETITION

Eitt skot = 6 rauðrófur eða 1 líter af rauðrófusafa



Örvar **Nitric Oxide** framleiðslu strax. Allt að **20%** meiri vöðvasnerpa, orka, þrek, úthald allt að **30%** meiri súrefnisupptaka, **20%** meiri árangur við æfingar og í keppnum. Betra blóðflæði - allt að **30%** æðaútvíkkun.

Hunter Kemper 4 Time U.S. Olympic Triathlete
Try it once, and you'll never compete the same."

Lífið

FÖSTUDAGUR
15. ÁGÚST 2014

*Dórun Arna, Salóme
og Thelma Marín*
**NÝ ANDLIT Í
GRÍNPÆTTINA
STELPURNAR 2**

Salka Margrét
**108 SÓLAR-
HYLLINGAR Í
HLJÓMSKÁLA-
GARÐINUM 4**

Jet Korine
**KAUPIR MINNA
AF FÖTUM OG
NOTAR ÞAU
MEIRA 8**

Erna Ómarsdóttir

**KOMIN Í NÍU TIL
FIMM VINNU OG
ORÐIN FULLORÐIN**

FRÉTTABLAÐIÐ

➤ visir.is/lifid

HVER ER?



Nafn?

Steiny Skúladóttir

Aldur? 24 ára

Starf?

Ég ætlaði að skrá mig sem drusla í símaskrána um daginn en það mátti ekki.

Maki?

Laxa-nigiri er reyndar mitt uppáhalds.

Stjörnumerki?

Steingeit eins og Jesús.

Hvað fékkstu þér í morgunmat?

Ég hentist inn í Pétursbúð og keypti mér jóguurt.

Uppáhaldsstaður?

Í dag væri það Vesturbæjarlaugin því það er sólskin.

Hreyfing?

Ég var að byrja í vikingaþreki en annars er ég með gömul skíðalæri.

Uppáhaldslistamaður?

Um þessar mundir er það Dóra Jóhannsdóttir sem er að kenna snilld í Haraldinum.

Uppáhaldsmynd?

Mulan.

A- eða B-manneskja?

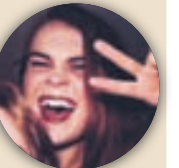
Fer það ekki bara eftir því hvort maður fer snemma eða seint að sofa?

HVERJIR HVAR?

Það var stuð á karóíkuvöldi söngdívunnar Ásdísar Maríu Viðarsdóttur á Dolly í vikunni. Á meðal þeirra sem tóku lagið voru Þuríður Blær Jóhannsdóttir, Reykjavíkurdóttir, en hún tók Eurovision-slagarann Euphoria. Einnig stíga söngkonurnar Karin Sveinsdóttir í Young Karin og Unnur Eggertsdóttir á svið og deildu hljóðnemanum. Í lok kvölds mátti sjá glitta í plötusnúðana og sálar-systurnar Kolbrúna Klöru og Julíu Ruslanovna að slá í gegn á dansgólfinu.



söngkonurnar Karin Sveinsdóttir í Young Karin og Unnur Eggertsdóttir á svið og deildu hljóðnemanum. Í lok kvölds mátti sjá glitta í plötusnúðana og sálar-systurnar Kolbrúna Klöru og Julíu Ruslanovna að slá í gegn á dansgólfinu.



LIST NÝIR SPROTAR Í GRÍN-FLÓRU ÍSLENSKRA LEIKKVENNA

Þrjár ungar leikkonur stíga sín fyrstu skref í sketsaleik í Stelpunum í haust.

Leikkonurnar Þórunn Arna Kristjánsdóttir, Salóme Rannveig Gunnarsdóttir og Thelma Marín Jónsdóttir koma nýjar inn í aðra þáttaröð Stelpnanna sem frumsýnd verður í haust á Stöð 2.

„Ég dýrkaði þættina þegar þeir byrjuðu,“ segir Þórunn Arna. „Maður leit alltaf rosalega upp til þessara leikkvenna.“

Engin þeirra hefur mikla reynslu af grín- eða sketsaleik og því hleypa þær ferskum andvara inn í þættina. Þær þurftu ekki langan umhugsunarfrest þegar þeim var boðið að taka þátt.

„Að fá tækifæri sem leikkona til að vinna með ótrúlega sterkum hópi leikkvenna með efni sem er samið alfarið af flottum konum. Þetta var „no-brainer“,“ segir Salóme. „Þau hringdu bara og ég sagði já,“ segir hún og hlær.

Thelma Marín er sammála þessu. „Þetta er alveg þvífíkt mikill „girl power“.“

„Þetta eru mín fyrstu spor í gríni. Ég kem mjög fersk inn í þetta,“ segir Thelma og bætir við að þetta sé þar að auki í fyrsta skipti sem hún leikur í sjónvarpi yfirhöfuð ef frá er talið hlutverk fyrir nokkrum árum í þættinum Tíma nornarinnar.

Þórunn hefur heldur ekki mikla reynslu af grínleik. „Þannig að þetta er svolítill áskorun fyrir mig. En ég held að það sé nauðsynlegt að blanda svolítið. Kómíkin lyftir manni upp.“ Hún er spennin fyrir því að fá að búa til marga mismunandi karaktera.



HUMORISTAR Þrátt fyrir að hafa ekki leikið mikið í grínsketsum eru stelpurnar humoristar að eðlisfari og hláturmildar með eindæmum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Leikkonurnar ungu fóru á sína fyrstu æfingu með hópnum í gær en engin þeirra var sérstaklega stressuð fyrir verkefninu. „Ég var bara mjög spennt,“ útskýrir Salóme. „Það þurfti að breyta tímasetningum og fresta æfingum um einn dag. Mér fannst það mjög erfitt, að þurfa að bíða degi lengur.“

Thelma hefur leikgleðina að leiðarljósi. „Ég hef verið að lesa

skagfirskar skemmtivísur til að koma mér í gírinn. Ég get slegið um mig með skagfirsku gríni,“ segir hún hlæjandi.

Stelpurnar eru framleiddar af Saga Film og handritshöfundar eru þær Brynhildur Guðjónsdóttir, María Reyndal, Katla Margrét Þorgeirsdóttir, Ilmur Kristjánsdóttir og Marianna Clara Lúthersdóttir.

nanna@frettabladid.is

Salóme Rannveig Gunnarsdóttir



Fædd: 1988
Útskrift: Vorið 2013
Fyrri störf: París Norðursins Eldraunin Övitarnir Þingkonurnar Spamalot

Thelma Marín Jónsdóttir



Fædd: 1987
Útskrift: Vorið 2013
Fyrri störf: Tími nornarinnar Sjónvarpsauglýsing KEA-skyr The Visitors og An Die Musik eftir Ragnar Kjartansson

Þórunn Arna Kristjánsdóttir



Fædd: 1983
Útskrift: Vorið 2010
Fyrri störf: Karma fyrir fugla Dýrin í Hálsaskagi Veslingarnir Ballið á Bessa-stöðum Litli prinsinn Málmaus

MASTERLINE Professional Beauty

ÉG KÆLI CREAM GEL



Ég er kælandi fótagei sem dregur í sig þreytu dagsins. Undragel fyrir þreyttu og bólgnu fætur. Flott blanda með góðum innihaldsefnum eins og myntu og Eucalyptus.

www.master-line.eu

Made in Italy

Fæst í apótekum og Hagkaup

LÍFIÐ MÆLIR MEÐ

Prins Póló, beikon og markaðir

Það er margt skemmtilegt um að vera um helgina svona síðsumars og eftir hitabylgju vikunnar eru flestir í stuði til að lyfta sér upp. Á Húrra í kvöld mun sjálfur **Prins Póló** stíga á svið en hann á eitt vinsælasta lagið um þessar mundir, titillag myndarinnar París norðursins. Prins Póló er hugarsmið Svavars Péturs Eysteinssonar en með honum eru bóksalinn Kristján Freyr, bóndinn Berglind Häsler og tónskáldið Benedikt Hermann Hermannsson. Tónleikarnir hefjast klukkan 21.

Á morgun verða svo sannkölluð hátíðahöld á Skólavörðustígnum. Þá mun beikonilmurinn líða um Þingholtin og miðbæinn þar sem **Reykja-**

vik Bacon festival fer fram.

Hátíðin hefur fest sig í sessi meðal landans sem flykist til að fá sér vel steikt beikon en viðburðurinn stendur frá 14-17.

Markaðir verða víða um höfuðborgarsvæðið um helgina. Á morgun verður útmærkaður lúsa-samtaka Laugardals haldinn við smábátahöfnina í Elliðaavogi. Markaðurinn stendur frá klukkan 13 til 17 og mun eflaust kenna þar ýmissa grasi. Á sunnudaginn verður svo fatamarkaður á Kexi Hosteli til styrktar börnum í Palestínu. Sá markaður er opinn frá klukkan 14 til 17.



AUGNABLIKIÐ



Fyrirsætan **Kendall Jenner** stal senunni á rauða dreglinum á Teen Choice-verðlaunahátíðinni sem fór fram í Los Angeles síðustu helgi. Hún var klædd hvítu frá toppi til tótar. Buxur með víðum skálum við einfaldan topp, stílhreint og flott. Hárið og fördunin settu svo punktinn yfir i-ið þar sem einfaldleikinn réð ríkjum í bronsaðri húð og vatnsgreiddu hári.

Lífið
www.visir.is/lifid

ÚTGÁFUFLAG 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, sími 512 5000
Ritstjórnarfulltrúi **Álfrún Pálsdóttir** alfrun@frettabladid.is
• Auglýsingar **Atli Bergmann** atlib@365.is
Hönnun **Silja Ástþórsdóttir** siljaa@frettabladid.is • Forsíðumynd **Stefán Karlson**

Fylgstu með á Facebook
Lindex Iceland

New
Store
Opening

OPNUM
LAUGARDAGINN
16. ÁGÚST
á Glerártorgi, Akureyri

LINDEX

10 SPURNINGAR VIL UMGANGAST HEILT OG HEIÐARLEGT FÓLK

ELÍSABET GUNNARSDÓTTIR, ANNAR EIGANDI
TRENDNET.IS OG VIÐSKIPTAFRÆÐINGUR

- 1. Þegar ég var ung hélt ég að ...** málgleðin í mér væri einungis til skemmtunar og samkjaftaði því ekki allan daginn og gaf for-eldrunum aldrei frí.
- 2. Núna veit ég þó ...** að fullorðið fólk þarf stundum frið og ró, því dóttir mín er nákvæmlega sami karakter og ég var.
- 3. Ég mun eflaust aldrei skilja ...** við verðandi manninn minn því ég elska hann svo mikið.
- 4. Ég hef engan sérstakan áhuga á ...** að umgangast fólk sem kemur ekki til dyranna eins og það er klætt. Ég hef meiri áhuga á að umgangast fólk sem er heilt og heiðarlegt.
- 5. Karlmenn eru ...** alls konar fólk, eins og konur.
- 6. Ég hef lært að maður á alls ekki að ...** sitja á hugmyndum sínum eða draumum – bara láta vaða.
- 7. Ég fæ samvisku-bit þegar ég ...** segist ætla að gera eitthvað sem ég stend ekki við, því reyni ég að láta það ekki koma fyrir.
- 8. Ég slekk á sjónvarpinu þegar ...** aðrir gleyma því, ég horfi eiginlega aldrei á sjónvarp.
- 9. Um þessar mundir er ég upptekin af ...** verkefnum haustsins sem eru mjög spennandi og skemmtileg. Einnig er ég að koma fjölskyldunni fyrir á nýju heimili í nýju landi.
- 10. Ég vildi óska að fleiri vissu af ...** í augnablikinu mikilvægi þvottavélar (!) en mín bilaði nefnilega í vikunni og ég vissi það ekki fyrr en núna hvað ég þarfnast hennar mikið. Skrifin ósk.



Jóga er ákaflega slakandi og styrkjandi íþrótt sem byggist á innri friði.

MYND/POPUYOGA

HEILSA SENDA FRÍÐARÁKALL ÚT Í HEIM MEÐ JÓGAPONI

„Jóga er alltaf friður og ró,“ segir formaður Ungmennaráðs UN Women.

„Við tókumst á við það neikvæða með hinu jákvæða og þess vegna völdum við jóga. Jóga er alltaf friður og ró,“ segir Salka Margrét Sigurðardóttir, formaður Ungmennaráðs UN Women sem stendur fyrir maraþoni í jóga á laugardaginn í Hljóm-skálagarðinum, eða svokölluðu jógaþoni.

„Ofbeldi er aldrei friður. Við viljum senda þau skilaboð út í samfélagið að ofbeldi gegn konum eigi ekki að líðast.“

Verkefnið er samstarfsverkefni ungmennaráðs UN Women og Pop Up Yoga Reykjavík.

Jógaþonið lýsir sér þannig að þátttakendur gera 108 sólarhyllingar og senda þannig í sameiningu friðarákall út í heiminn um afnám ofbeldis gegn konum. Þrjú jógakennarar sjá um að leiða hópinn og skipta þeir á milli sín sólarhyllingunum.

„Byrjendur geta alveg verið með eins og reyndir jógar,“ útskýrir Salka. „Það verður hægt að hvíla sig á milli og þú átt ekki að ofreyna þig.“

Skráning fer fram á un-women.is og skráningargjald er 2.900 krónur, sem rennur óskipt til verkefna UN Women.

Mikilvægt er að fólk skrái sig með fyrirvara og undirbúi sig bæði líkamlega og andlega. „Þetta er mikil andleg upplifun. Það myndast svo mikill samtakamáttur þegar margir hugsa það sama.“

Ungmennaráð UN Women var stofnað fyrir aðeins tveimur árum en þegar hefur ráðið haldið vel heppnaða viðburði. „Við viljum vekja athygli á málefnum kvenna og UN Women fyrir ungu fólki. Ungt fólk getur haft áhrif með vitundarvakningu og framlagi sínu til samfélagsins.“



Salka Margrét
Sigurðardóttir

108 hefur í gegnum söguna og í hinum ýmsu trúarbrögðum verið talin heilög tala. Þegar gerðar eru 108 sólarhyllingar er það talið til þess fallið að fagna breytingum eða til þess að boða frið, virðingu og skilning.

Fjölskyldudagur á KEX til styrktar börnum í Palestínu

**Markaður,
veitingar,
andlitsmálning
happdrætti og
uppákomur.**

KEX Hostel 17. ágúst frá 14–17

Frjáls framlög eru einnig vel þegin, hægt er að leggja inn á reikning 0140-05-071350, kt. 081288-2839.

Allur peningur sem safnast rennur óskiptur til hjálparstarfs Rauða krossins.



Miðasala hefst kl. 12 á mánudag

Miðasala í Hörpu og á harpa.is
Miðasölusími 528 5050

Frumskýning
18. október kl. 20

25. október kl. 20
1. nóvember kl. 20
8. nóvember kl. 20

Sýnt í Eldborg í Hörpu

DON CARLO

eftir
Giuseppe Verdi



Jóhann Friðgeir
Valdimarsson

Helga Rós
Indriðadóttir

Kristinn
Sigmundsson

Oddur Arnþór
Jónsson

Hanna Dóra
Sturludóttir

Guðjón
Oskarsson

Viðar
Gunnarsson

Hallveig
Rúnarsdóttir

Erla Björg
Káradóttir

Kór og hljómsveit Íslensku óperunnar
Hljómsveitarstjóri: Guðmundur Óli Gunnarsson

Lýsing: Páll Ragnarsson
Búningar og leikmynd: Þórunn Sigríður Þorgrímsdóttir
Leikstjóri: Þórhildur Þorleifsdóttir



ÍSLENSKA ÓPERAN



MUN EKKI LÁTA DANSARANA BARA STANDA Á SVIÐINU OG ÖSKRA

Erna Ómarsdóttir hefur verið ráðin listrænn ráðgjafi Íslenska dansflokksins. Hún á glæsilegan dansferil að baki og er margverðlaunuð fyrir verk sín. Erna hefur verið óhrædd við að feta sínar eigin slóðir og mun beina sjónum að þeim sköpunarkrafti sem býr í íslenskum listamönnum í starfi sínu með flokknum.

Þetta er í fyrsta skipti sem ég er með skrifstofu, svara í símann og með tölvuna mína á sínum stað.

Þetta er mjög fullorðins,“ segir Erna Ómarsdóttir, dansari og danshöfundur og nýráðinn listrænn ráðgjafi Íslenska dansflokksins. „Mér fannst ég þurfa að fara í fínan jakka fyrsta vinnudaginn þannig að ég fékk einn lánaðan hjá mömmu. Ég ætla alltaf að vera voða fín á skrifstofunni því ég er búin að vera í æfingagallanum alla mína tíð.“

Erna er einn virtasti dansari og danshöfundur landsins og hefur unnið með fremstu dans- og sviðslistahópum Evrópu. Hún hefur hlotið fjölda viðurkenninga fyrir störf sín sem listamaður, bæði hér heima og erlendis. Erna er þekkt fyrir að vera afar frumleg í verkum sínum og í raun á jaðrinum. Hún hefur verið kölluð Björk dansins og eru þær sagðar eiga meðal annars sameiginlegt að þora að taka áhættu og storka því hefðbundna. Það kom því eflaust einhverjum á óvart að Erna, sem hefur unnið í verkefnum víðs vegar um heiminn alla sína fullorðinstíð, væri orðin ríkisstarfsmaður í nú til fimm vinnu.

„Þetta kom sjálfri mér þínu á óvart. Þetta kom svo óvænt upp og margir hvöttu mig til að sækja

um. Fyrst var ég ekki viss um að ég væri rétta manneskjan í þetta en svo fékk ég sterkt á tilfinninguna að þetta væri alveg rétt. Þetta er klárlega formlegri staða en ég hef áður verið í, en það þarf ekki að þýða að þetta verði voða alvarlegt eða leiðinlegra. Alls ekki.“

Tekur við flokknum eftir átakavetur

Erna hóf störf núna í vikunni en Lára Stefánsdóttir sagði starfi sínu lausu hjá flokknum í mars síðastliðnum. Starfslokin voru sögð vera vegna listræns ágreinings en dansflokkurinn var töluvert í fréttum í vetur vegna óánægju og átaka innan flokksins. Hvernig er að taka við eftir slíkt?

„Ég veit ekki hvað gekk á enda var ég ekki þarna. Miðað við mína fyrstu daga finn ég mikinn kraft í flokknum og mín tilfinning er að fólk sé í stuði til að prófa eitthvað nýtt með mér. Ég hef mjög góða tilfinningu fyrir vetrinum.“

Erna er ráðin til eins árs og segir hún að ekki verði gerðar miklar breytingar á þeim stutta tíma. Óhjákvæmilega fylgi þó nýrri manneskju nýjar áherslur, nýtt tengslanet og ný sýn.

„Ég mun ekki hrista upp í öllu og láta bara dansarana standa

á sviðinu og öskra,“ segir Erna hlæjandi, en ein innsetning eftir Ernu er einmitt öskurklefningur sem Reykvíkingum var boðið að fá útrás með því að öskra úr sér lungun. „Mig langar meðal annars til að fá efnilega, íslenska dansara og danshöfunda til að skapa með dönsurum flokksins. Við eigum svo mikið af flottu listafólki sem starfar erlendis og enginn veit af hér heima. Mér finnst eitt af hlutverkum dansflokksins vera að koma þeim á framfæri og nýta sköpunargáfunna sem við eigum. Auðvitað verður líka annað klassískara og gæðin alltaf í fyrirrúmi.“

Dansarar verða að vera sýnilegri

En af hverju ætli dansarar og danshöfundar fái svo litla athygli hér á Íslandi? Erna segir að það vanti aukinn fjárhagslegan stuðning við dansinn hér á landi svo hann komist á flug og það sé ekki alltaf hægt að ætlast til þess að listamenn vinni frítt. Einnig eigi margir dansarar það sameiginlegt að vera feimnir og lítið fyrir að tjá sig í fjölmiðlum. Erna segir að dansarar verði að hrista það af sér.

„Ég skil það samt alveg. Ég var sjálf mjög feimin en þetta fylgir starfinu. Við viljum hafa

„Þetta er klárlega formlegri staða en ég hef áður verið í, en það þarf ekki að þýða að þetta verði voða alvarlegt eða leiðinlegra. Alls ekki.“

áhrif og þá verðum við að vera sýnileg. Ég er í þessu starfi af því að ég vil koma einhverju á framfæri. Annars væri ég bara í stofunni heima hjá mér að dansa fyrir framan spegilinn,“ segir Erna og bætir við að hún sé þó alls ekki alltaf svona sjálförugg. „Það læðist alltaf að mér einhver efi þegar ég er að búa til verk og mér finnst ég aldrei tilbúin. En það er bannað að hætta við. Maður verður bara að halda áfram og þá gerist oft eitthvað stórkostlegt.“

Undanfarin ár hefur Erna starfað mestmegnis með mannum sínum, Valdimar Jóhannssyni. Þau reka sviðslistahópinn Shalala saman. Stundum vinna þau bara tvö saman en oft fá þau allt upp í tíu aðra listamenn í lið með sér. Þau hafa flakkað um alla Evrópu með verk sín og fengið frábærar viðtökur.

„Við gerum eiginlega allt. Tónlist, dans, gjörning, bara allt sem okkur dettur í hug og

STARF

Listrænn ráðgjafi Íslenska dansflokksins

ALDUR 42 ára

HJÚSKAPARSTAÐA

Í sambúð með Valdimar Jóhannssyni

BÖRN

Úlfur Óðinn þriggja ára og Urður Æsa eins árs

mér finnst í raun og veru erfitt að skilgreina nákvæmlega hvað við erum. Valdimar er meira að segja farinn að dansa í verkunum. Hann er svolítið stíður en rosalega flottur.“

Tvö börn á þremur árum

Fyrir þremur árum eignuðust Erna og Valdimar sitt fyrsta barn, Úlf Óðin. Hann hefur flakkað með þeim um Evrópu þegar þau eru á sýningarferða-

GLERAUGU & SJÓN MÆLINGAR

Kynningarblað
Eyesland, Gleraugnasalan
Geisli, Optical Studio og
gleraugu fræga fólksins.



Starfsfólk Eyesland tekur vel á móti viðskiptavinum.

Allir eiga góð gleraugu skilið

Gleraugnaverslunin Eyesland í Glæsibæ býður yfir þúsund gæðagleraugu fyrir allt að 70 prósentum lægra verð en annars staðar.

Það eiga allir skilið að sjá vel,“ segir Helga Kristinsdóttir, sjóntækjafraeðingur og einn eigenda gleraugnaverslunarinnar Eyesland, en hún opnaði verslunina fyrir þremur og hálfu ári þegar henni ofbauð verðlag á gleraugum.

„Gleraugu mega ekki vera mun- aðarvara fyrir fáa útvalda. Hjá Eyesland höfum við farið óhefð- bundnar leiðir í vöruvali til að geta boðið gott verð en við leitum mikið til Bandaríkjanna og Asíu en erum einnig með vörur frá Evrópu,“ útskýrir Helga en Eyesland býður gleraugu fyrir allt að 70 prósentum lægra verð en annars staðar.

„Hjá okkur kosta gler með einum styrk og umgjörð frá 11.100 krónum og tvískipt gleraugu kosta frá 25.000 krónum. Fólk getur því jafnvel keypt sér þrenn gleraugu á verði einna og margir kaupa sér mörg gleraugu í einu fyrir ólík tækifæri, svo sem íþróttagleraugu, skíðagleraugu, sólgleraugu með styrk, hlaupa- eða göngugleraugu. Þá eru margskipt gleraugu og skipt tölvugleraugu að sækja í sig veðrið. Fólk hefur þá skýra sjón á tölvuna en getur einnig lesið smátt. En margir hafa fram að þessu ekki haft ráð á að fá sér margskipt gleraugu.“

Fleiri merki

Stöðugt er aukið við vöruúrval

verslunarinnar og nú hafa bæst við merki eins og Hugo Boss, Gucci, Dior og Tommy Hilfiger. Þá hefur nýtt umboð bæst við gleraugnaflóru verslunarinnar, Red Bull Racing Eyewear.

„Þetta eru flott sólgleraugu og umgjörðir fyrir herra en Red Bull Racing Eyewear hefur slegið í gegn úti í heimi,“ segir Helga. „Sebastian Vettel, heimsmeistari í Formúlu 1, auglýsir línuna en Red Bull Eyewear notar sömu efni í gleraugnaumgjörðir og notuð eru í kappakstursbílinn.“

Litrík lína fyrir börn

„Við vorum einnig að taka inn nýja barnagleraugnalínu frá Crocs, en margir þekkja léttu og litríku skóna frá því merki. Crocs-gleraugnalín- an byggir á sömu hugmynd, gleraugun eru litrík, létt en sterk, með gúmmí í umgjörðunum.“

Fylgihlutir og hjálpartæki

„Við sérhæfum okkur einnig í linsum fyrir fólk með mikla sjón- skekkju eða erfiða sjón og í Eyes- land fást einnig sjónhjálpartæki fyrir sjónskerta og úrval fylgihluta fyrir gleraugu.“

Eyesland gleraugnaverslunin er til húsa á fimmtu hæð í Glæsibæ og opin frá klukkan 8.30 til 17 alla virka daga. Sjá einnig vefverslun á www.eyesland.is.



Helga Kristinsdóttir, sjóntækjafraeðingur og einn eigenda gleraugnaverslunarinnar Eyesland.



Verslunin er til húsa á fimmtu hæð í Glæsibæ. Sjá einnig vefverslun á www.eyesland.is.



Eyesland selur sólgleraugu og gleraugnaumgjörðir frá Red Bull Racing Eyewear. Sebastian Vettel, heimsmeistari í Formúlu 1, notar sólgleraugu frá Red Bull Eyewear.



Ný barnagleraugnalína frá Crocs fæst í Eyesland en margir þekkja léttu og litríku skóna frá því merki.

Gæði og góð þjónusta í hálfari öld

Fjöldi tryggra viðskiptavina hefur skipt við gleraugnaverslunina Geisla undanfarna áratugi. Geisli býður upp á mikið úrval af gleraugum og linsum auk almennra sjón- og linsumælinga. Verslunin hefur reynslumikið starfsfólk sem tekur vel á móti viðskiptavinum.

Gleraugnasalan Geisli á Akureyri er rótgróið fjölskyldufyrirtæki sem hefur starfað í nær hálfari öld. Geisli er í eigu hjónanna Ástu Einarsdóttur og Björns Óskars Björnssonar sjóntækjafræðings sem reka fyrirtækið saman ásamt frábæru starfsfólki. Að sögn Ástu býður Geisli upp á mikið úrval af gleraugum og linsum auk almennra sjón- og linsumælinga. „Við fylgjumst mjög vel með allri þróun og nýjungum enda bjóðum við aðeins upp á það nýjasta og vandaðasta þegar kemur að hönnun gleraugna og linsa. Auk þess erum við í góðu samstarfi við aðra aðila í faginu sem tryggir enn frekar góðar vörur og þjónustu til viðskiptavina okkar.“

Á þeim árum sem Geisli hefur starfað hefur verslunin eignast fjölda fastra viðskiptavina. „Við fáum viðskiptavini sem hafa skipt við okkur í áratugi. Við þekkjum einnig mörg dæmi þess að fólk sem kom hingað upphaflega með foreldrum sínum er að koma með börnin sín eða jafnvel barnabörn. Það sýnir vel í hversu góðum tengslum við erum við viðskiptavini okkar. Enda leggjum við mikið upp úr góðri þjónustu og þar spilar einnig inn í hvað við höfum verið heppin með gott og reynslumikið starfsfólk. Það kemur meira að segja fyrir að við fáum send blóm frá ánægðum viðskiptavinum og við fáum reglulega góðar kveðjur á Facebook-síðu okkar.“ Fyrirtækið



Gleraugnaverslunin Geisli er á tveimur stöðum á Akureyri.

MYND/AUBUNN



Gleraugu eru skart.

MYND/ÚR EINKASAFNI

hefur verið rekið á sömu kennitölunni í 47 ár sem sýnir glöggð hversu vel rekið það er.

Fyrstu gleraugun

Eitt það skemmtilegasta við starfið að sögn Ástu er að sjá börn setja upp fyrstu gleraugun sín. „Þau brosa strax út að eyrum enda komin með góða sjón. Börn sem eru með skerta sjón eru fljót að aðlagast raunveruleikanum en þegar þau fá sín fyrstu gleraugu

blasir heimurinn við þeim skýr og tær. Ég er búin að setja ansi mörg gleraugu á börn öll þessi ár og það er alltaf mikil og skemmtileg upplifun.“

Meðal þekkttra vörumerkja sem Geisli selur eru umgjærðir og sólgleraugu frá Alain Mikli, Ray Ban, Dior, Gucci, Giorgio Armani, Jil Sander, Fendi, Calvin Klein, Karl Lagerfeld, Silhouette, Hugo Boss, Lacoste og Max Mara. „Meðal nýrra vara sem við

bjóðum upp á eru gul polarized gler í styrk hvers og eins á mjög góðu verði. Þau henta sérstaklega vel fyrir veiðimenn. Við leggjum einnig mikla áherslu á góð og vonduð sólgleraugu sem skipta miklu máli fyrir augun okkar. Við eigum bara eitt par af augum og ber því að hugsa vel um þau.“

Nánari upplýsingar um vörur og þjónustu Geisla má finna á Facebook undir Gleraugnasalan Geisli.

Þessi hitta naglann á höfuðið

Það er kúnt að finna gleraugnaumgjörð sem hæfir andlitsfalli en takist vel til geta gleraugun skapað mikinn karakter og orðið nánast órjúfanlegur hluti af manneskjunn sem gengur með þau, jafnvel þannig að hún virðist nakin án þeirra. Hér eru nokkrar stjörnur sem hafa sannarlega hitt naglann á höfuðið og bera gleraugun sín með stæl.



Leikkonan Rachael Harris er sjaldan mynduð án gleraugna. Hún er örlítið tilbyggð. Gleraugun draga athygli frá því..



Þessi umgjörð er eins og sniðin fyrir Justin Timberlake.



Diane Keaton er nánast alltaf með gleraugu og erfitt að ímynda sér hana án þeirra. Þessi dökka umgjörð gefur henni mikinn svip.



Leikkonan Tina Fey virðist hrifin af gleraugum með kattarsniði enda fara þau henni vel.



Hér er Brad Pitt með gleraugu af stærri gerðinni. Þau hæfa honum vel.



Lady Gaga sést oft með óvenjuleg gleraugu. Þessi eru með eðlilegasta móti og fara andlitsfalli hennar vel.



Jennifer Aniston er skarpleit. Örlítið rúnuð umgjörð skapar gott jafnvægi.



Bið eftir sjónmælingu í Optical Studio er nú mun styttri en áður.

MYND/BERNHARD KRISTINN

Bætt þjónusta og aukið vöruúrval

Optical Studio, gleraugnaverslun í Smáralind, hefur nú verið endurbætt á öllum sviðum. Sérstaklega hefur þjónusta og aðgengi verið bætt. Sjónmælingar eru nú framkvæmdar af fimm sjóntækjafræðingum og er bið eftir sjónmælingu mun styttri en áður.

Optical Studio gleraugnaverslunin hefur verið stækkuð og öll endurnýjuð nú í sumar. „Verslunin hefur verið endurbætt á öllum sviðum en fyrst og fremst höfum við bætt þjónustu, vöruúrval og aðgengi,“ segir Kjartan Kristjánsson, eigandi Optical Studio og sjóntækjafræðingur.

„Sjónmælingar og linsumátanir eru nú framkvæmdar af fimm sjóntækjafræðingum verslunarinnar en þessi þáttur starfsemiinnar hefur fengið meira rými en áður og aðstaðan aukin verulega. Bið eftir sjónmælingu er nú mun styttri en áður.“

Verslunin í Smáralind er ein af þremur verslunum Optical Studio. Hinar eru staðsettar á Suðurnesjum, í Hafnargötu í Keflavík og á fríhafnarsvæðinu í Flugstöð Leifs Eiríkssonar.

„Optical Studio hefur umboð og dreifingu á Íslandi fyrir mörg þekktustu merki gleraugnamarkaðarins en fyrst ber að nefna Ray Ban, Oakley, Prada, Chanel, Lindberg, Gucci, Armani og Tom Ford, auk fjölda annarra framleiðenda. Facebook-síða fyrirtækisins, www.facebook.com/OpticalStudio, gefur góða sýn á þær vörur sem eru vinsælastar og flottastar á hverjum tíma. Þar koma líka fram tilboð og myndir af nýkomnum vörum í verslunum okkar,“ segir Kjartan.

„Skóladagar eru nú í fullum gangi í verslunum okkar þar sem veittur er tuttugu til þrjátíu prósentu afsláttur á gleraugum með styrkleika.“

Tímamantanir fyrir sjónmælingar: Optical Studio Smáralind. s. 528-8500. Optical Studio Keflavík. s. 421-3811. Optical Studio Leifstöð s. 425-0500.



Verslun Optical Studio í Smáralind hefur verið stórbætt.



Aðgengi í versluninni er gott.



Optical Studio býður upp á mörg þekktustu merki gleraugnamarkaðarins.



HEILRÆÐI FRÁ BÖRNUM

Börn sem nota gleraugu tóku saman heilræði handa öðrum börnum sem nú þurfa að nota gleraugu í fyrsta sinn.

- Ekki hafa áhyggjur af útlitinu þótt þú þurfir að ganga með gleraugu. Það er alltaf hægt að finna gleraugu sem klæða þig vel.
- Settu gleraugin þín alltaf á sama stað svo það sé auðvelt að finna þau.
- Ekki geyma gleraugin nærri smábörnum og gæludýrum.
- Settu gleraugin aldrei í vasann né leggðu þau frá þér á götuna. Þá getur einhver stigið á þau eða þau brotnað í vasanum.
- Geymdu gleraugin alltaf í gleraughúsi til að verja þau skemmdum.
- Hreinsaðu gleraugin á hverjum degi. Þá sérðu strax betur út.
- Ekki taka stríðni annarra krakka nærri þér. Láttu þá heyrast að það sé ljótt að stríða og segðu þeim að þú notir gleraugu til að sjá betur. Þú getur líka útskýrt fyrir þeim að fleiri en eitt af hverjum tíu grunnskólabörnum þurfi að nota gleraugu og að margt frægt fólk noti gleraugu eða linsur til að sjá betur. Þú þarft heldur ekki að nota gleraugu alla ævi því skipta má yfir í linsur þegar þú eldist.

EINSTÖK EINGLYRNI

Einglyrni voru einkar vinsæl á meðal herforingja og kapítalista á 19. öld en eru nú smátt og smátt aftur að komast í tísku.

Allt frá kaffihúsum Berlínar, írskum knæpum í Dyflinni og fínum veitingastöðum New York má sjá herra menn með einglyrni á lofti og sömuleiðis í auglýsingum og tískutímaritum.

Einglyrni koma sér vel fyrir nærsýna en eru ekki síst yfirlýsing nútímaherramanna sem vilja skapa sér sérstöðu og setja punktinn yfir i-ið í klæðaburði. Tískumógúlar kalla þá „hina nýju aðalsmenn“; stælgæja sem skreyta sig með einglyrni við sér-saumuð tvídföt og þröng stígvél. Aðrir ganga lengra og bera með sér gamaldags sjónauka úr látúni í hliðartöskum.

Tískusveiflan er merki um upp-götun og nýja upphefð gamals handverks og hafa einglyrni til að mynda verið vinsæl á meðal kokka sem þurfa að sjá betur á uppskriftabók-ina og næla því í svuntuna sína. Þá er matargestum sem sjá illa á matseðilinn boðið einglyrni til að auðvelda lesturinn.

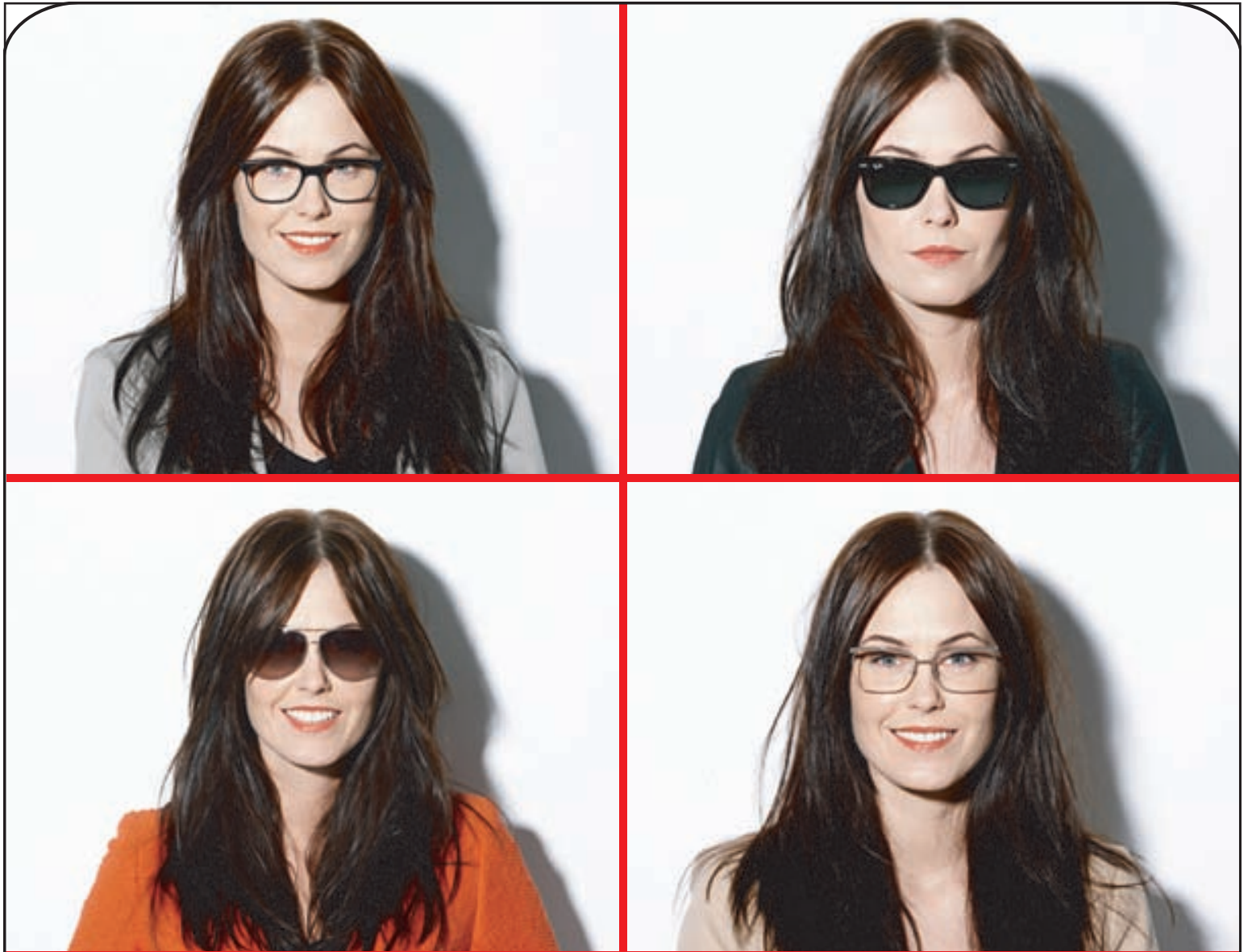


SÉRÐU STAFINA?

Stafaspjald þekkinga velflestir sem nota gleraugu. Stafaspjald geyma bókstafi, tölustafi eða tákni sem sýnd eru í mislöngum röðum og byrja efst í einum stórum staf en birtast svo í minnkandi lettri niður eftir spjaldinu. Til að prófa megi næmi augans eru þeir sem gangast undir sjónmælingu látnir bera kennsl á bók- eða tölustafi spjaldsins.

Stafaspjald fyrir ung börn og ólæsa fullorðna eru með einföldum myndum eða mynstrum. Önnur eru eingöngu með bókstafnum E sem er snúíð í ólíkar áttir og þá segir sjúklingurinn til um í hvaða átt E-ið snýr. C-kort hafa svipaða þýðingu og draga úr möguleika á að sjúklingar giski á myndirnar.

Stafaspjald eru vanalega hönnuð til sjónprófa í sex metra fjarlægð en oft og tíðum er þörf á sjónprófum sjúklinga í skemmri fjarlægð og hafa til þess verið hönnuð sérstök stafaspjald.



AFMÆLISTILBOÐ

VIÐ ERUM 18 ÁRA

FRÍAR SJÓNMAELINGAR ÚT ÁGÚST
Í TILFNI AFMÆLISINS

ÉGC

GLERAUGNAVERSLUN
HAMRABORG 10 • SÍMI 554 3200

„Við viljum hafa áhrif og þá verðum við að vera sýnileg. Ég er í þessu starfi því ég vil koma einhverju á framfæri. Annars væri ég bara í stofunni heima hjá mér að dansa fyrir framan spegilinn.“

lögum en þegar annað barn þeirra, Urður Æsa, var væntanlegt ákváðu þau að flytja til Íslands.

„Við vorum búin að vera með annan fótinn á Íslandi en hinn í hinum ýmsu löndum. Við fundum að með tvö börn þyrftum við að koma okkur aðeins betur fyrir. Það er svo yndislegt að vera umvafinn fjölskyldu og vinum hér heima og við erum svo heppin að fá mikla aðstoð með börnin, svo við getum haldið áfram að skapa saman, ferðast um og sýna.“

Erna segist hafa verið á báðum áttum með hvort hún ætti að eignast börn. Hún hafi aldrei verið mikil barnagæla og ekki verið viss um að móðurhlutverkið samræmdist dansferlinum. Svo fóru vinkonur og systkini að eignast börn og hún fann hvað það var gefandi að elska svona litla veru.

„Þetta gerir lífið og allt betra, og fer ótrúlega vel saman við sköpunarþörfina. Auðvitað hefur maður minni tíma, það er lítið félagslíf og maður vinnur bara og sinnir fjölskyldunni. Við Valdi vintnum náttúrulega mikið saman og svo bættust börnin við og það varð að einni heild. Eins og fjölskyldufyrirtæki. Þegar ég var ólétt notaði ég til dæmis bumbuna í verkum mínum. Maður breytir bara aðeins til og aðlagar, en börn stoppa ekki sköpunina.“

Vinnan er ástríða

En það eru breyttir tímar hjá þeim þar sem bæði eru komin í fasta vinnu. Börnin komin með dagvistun í vetur og veturinn verður því ólíkur því sem fjölskyldan hefur kynnst áður. Erna segir að þau séu loksins orðin fullorðin og hún óttast ekkert að henni muni leiðast það.

„Við höldum áfram að sýna verk Shalala. Við vorum búin að skuldbinda okkur áður en ég var ráðin í þetta starf. Það verður bara hollt fyrir mig og dansara dansflokksins að ég þurfi að skreppa út einu sinni í mánuði þar sem ég fæ útrás fyrir sýniþörf mína og þau fá frí frá mér. Svona eins og í góðu ástarsambandi.“

Erna og Valdimar munu sýna nýtt verk eftir sig á Reykjavík Dance Festival í lok mánaðarins og vera með innsetningu á menningarnótt. Sú innsetning mun kallast Raddir Reykjavíkur þar sem boðið verður upp á hljóðbylgjunudd með öskrunum sem söfnuðust í öskurkleanum í fyrra. Erna og Valdimar munu því halda áfram að skapa saman þótt þau séu orðin svona líka fullorðin.

„Þetta er ástríða sem bindur okkur saman. Við höfum oft reynt að fá pössun og eiga rómantískt kvöld án þess að tala um vinnuna. En það gengur aldrei upp. Þangað til við ákváðum bara að fá pössun og eiga rómantískt kvöld saman og tala allt kvöldið um vinnuna. Það var mjög rómantískt.“

Myndaalbúmið



Erna og Valdimar í öskurkleanum. • Með fjöllistahópnum Skyr Lee Bob. • Úlfur Óðinn og Urður Æsa. • Á sýningarferðalagi á Ítalíu með fjölskyldunni.

Stelpur Strákar

Ætlar þú í jazz í vetur?

Innritun fyrir haustönn stendur yfir á www.jsb.is

FRAMHALDSNEMENDUR OG NÝNEMAR

Jazzballett

- Skemmtilegt og fjölbreytt dansnám fyrir stelpur og stráka frá 6 ára aldri
- Í boði eru byrjenda- og framhaldshópar á aldrinum 6-7 ára, 8-9 ára, 10-12 ára, 13-15 ára og 16+
- Uppbyggileg dansþjálfun sem veitir svigrúm til sköpunar og frelsi til tjáningar
- Allir nemendur taka þátt í glæsilegri nemendasýningu í Borgarleikhúsinu á vorönn.

Nám og kennsla

Danslistarskóli JSB er viðurkenndur af menntamála-ráðuneytinu sem listdansskóli á grunn- og framhaldsskólastigi. Nánari upplýsingar um nám við skólann er að finna á www.jsb.is undir Danslistarskóli JSB.

Kennslustaðir:

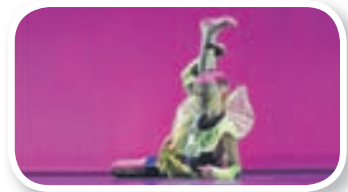
- Danslistarskóli JSB í Reykjavík, Lágmúla 9 og Laugardalshöll.

Kennsla hefst 8. september, vertu með í vetur!

Rafræn skráning er á www.jsb.is, nánari upplýsingar í síma 581 3730.

Dansstudio JSB 20+

- Jazz- og nútímadans fyrir 20 ára og eldri
- Varst þú í jazzballett á þínum yngri árum og langar að halda áfram að dansa?
- Fjölbreytt og skemmtilegt 12 vikna dansnámskeið fyrir byrjendur og lengra komna
- Bónus - Frír og ótakmarkaður aðgangur að tækjasal JSB og í líkamsræktartíma í opna kerfinu á meðan á námskeiðinu stendur.



Forskóli fyrir 4-5 ára

Skemmtilegt og fjölbreytt dansnám fyrir börn á aldrinum 4-5 ára. Dansgleði og hreyfifærni nemenda virkjuð í gegnum dans og leiki.



habitat 



ÚTSÖLUNNI
LÝKUR Á
SUNNUDAG

20-50%
AF
ÖLLUM
BORDSTOFU-
HÚSGÖGNUM

50-60%
AF
ALLRI
SUMARVÖRU

30%
AFSLÁTTUR

OAK SLICE
borðstofuborð
Gegnheil eik.
90x180
125.300 kr.

WILBO frá Habitat
3ja sæta sófi 138.600 kr.
2ja sæta sófi 124.600 kr.
Stóll 87.500 kr.

Til í
fjórum
litum

30%
AFSLÁTTUR

50%
AFSLÁTTUR

MAUI sólstóll
með taubaki
8.725 kr.

50%
AFSLÁTTUR

TEVA
sólstóll/bekkur
Fjórir litir – 7.250 kr.

TEKK
COMPANY

TEKK COMPANY og HABITAT | Kaupúni | Sími 564 4400
Opíð mánudaga til laugardaga kl. 11-18 og sunnudaga kl. 13-18
www.habitat.is | Vefverslun á www.tekk.is

Ábendingahnappinn má finna á
www.barnaheill.is



S A F T



Jet Korine
segist vera með
klassískan stíl og
reynir að kaupa
bara flíkur sem
passa saman.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

FATASKÁPURINN JET KORINE

„Minn stíll er klassískur. Ég er í stríði við fataskápin minn því ég vil minnka hann, vera aðeins með flíkur í honum sem ég nota. Fólk á of mikið af fötum í fataskápum sínum sem eru í lélegum gæðum og það notar ekkert. Mottóíð mitt er að eiga minna og nota meira og ég vil meina að kauphegðun fólks sé lífsstílstengd. Ég kaup mér bara hluti sem ég veit að passa saman og ég mun nota mikið. Ég hugsa líka þannig þegar ég kaup inn vörur í búðina mína.“ segir Jet Korine sem er eigandi búðarinnar GLORIU á Laugaveg



1

„Peysa frá Humanoid, gróft þrjónuð eins og verður mikið um í vetur. Hún er eins og kápa yfir sumartímann en svo á veturna verður hún inniflúk. Þessi peysa er ein af þeim flíkum sem er alltaf í notkun og ég mæli með því að allir eigi í slíka flík í fataskápnun.“



2

„Hattur frá forte_forte sem fæst í GLORIU. Ég hef alltaf verið hattakona og Íslendingar virðast vera að kveikja á þessu núna. Fylgihlutur vetrarins.“



3

„Þetta er taska frá Jerome Dreyfuss, sem er franskur hönnuður og eiginmaður fatahönnuðarinnar Isabel Marant. Þessi taska kostaði sitt en ég er búin að eiga hana í níu ár og mér finnst hún bara verða flottari með tímanum. Ég nota hana mikið svo þetta eru kaup sem hafa heldur betur borgað sig.“



4

„Stakur jakki frá forte_forte sem ég nota mikið. Það verða allir að eiga einn almennilegan svartan jakka í fataskápnun. Hægt að para saman við hvað sem er; bæði spari- og hvunn dags.“



5

„Þetta pils er frá merki í búðinni minni sem heitir forte_forte. Praktískt pils með háu mitti sem maður sér mikið af núna. Það er bæði þægilegt að hreyfa sig í því og það sýnir kvenlegar línur. Flott er að para það saman við skyrtu sem er girt ofan í eða styttri peysu eða bol.“



GÓÐ LAUSN VIÐ VÖÐVABÓLGU

Ertu með þreytta vöðva eða aum liðamót? Áttirðu erfiða vinnuviku eða tókstu of vel á því í ræktinni og finnur til í vöðvum sem þú vissir ekki að væru til? Þá kemur Deep Heat til bjargar.



Hvað er Deep Heat?

- Deep Heat-vörurnar hjálpa til við að losa um vöðvaverki og spennu.
- Deep Heat fæst sem sprej, baðolía, plástur og krem sem borið er á auma vöðva.



Hvað er Deep Freeze?

- Deep Freeze-vörurnar eru hannaðar til að kæla meiðsl og sporna við bólgumyndun. Til að lágmarka sársauka þarf að bregðast hratt við og kæla svæðið strax. Deep Freeze hentar vel fyrir harða tæklingu, tognun eða meiðsl og minnkar sársauka, léttir á vöðvaverkjum, kælir og kemur þér aftur af stað.
- Deep Freeze fæst sem sprej sem nota má beint á meiðsl, gel sem nota má á meðan á æfingu stendur eða strax eftir æfingu og kælir þá í allt að 60 mínútur.



Muscle Rescue – lausn fyrir þig?

- Nýjasti meðlimur Deep Heat-fjölskyldunnar er Muscle Rescue. Flestar konur þjást af vöðvabólgu og þar kemur Muscle Rescue til hjálpar. Kreminu fylgir svampur sem auðveldar smurningu á axlir og háls og einnig er hægt að leggjast í endurnærandi bað með Muscle Rescue-baðolíu.
- Splunkuný Muscle Rescue-línan er með yndislegum rósarín- og vanilluilm og því fylgir henni ekki hefðbundin hitakremslykt. Muscle Rescue er tilvalið fyrir skrifstofufólk, námsmenn og alla þá sem finna fyrir bólgum í herðum.

NÝTT

TÍSKA AFSLAPPAÐUR DANSKUR SUMARSTÍLL

Þó að haustið sé á næsta leyti hér á landi eru tískuspekúlantar farnir að spá í sumartískunni 2015. Eins og í Kaupmannahöfn, þar sem fram fór tískuvika í síðustu viku þar sem danskir hönnuðir sýndu hvað þeir ætluðu að bjóða upp á næsta sumar. Fjölbreyttur fatnaður hjá þeim hönnuðum sem sýndu en hinn afslappaði danski stíll skein í gegn. Íslenskir innkaupastjórar fjölmenna vanalega á þessa tískuviku svo það má ætla að eitthvað af þessum flíkum rati í verslanir hér á landi næsta vor.



NICHOLAS NYBRO



VERONICA B VALLENES



FREYA DALSJÖ



MALENE BIRGER



DESIGNERS' REMIX



MARK KENLY DOMINO TAN



BACK TO School

SKÓLADAGAR 14-17 ÁGÚST

15% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM VÖRUM

*GILDIR EKKI FYRIR ÚTSÖLUVÖRUR

Afgreiðslutími í verslun okkar að Fákafeni 9

Alla virka daga frá kl. 11-18
Lagardagar frá kl. 11-16

Curvy.is

Fákafeni 9, 108 RVK | Sími 581-1552 | www.curvy.is



HEILSA SILKI-MJÚK HÚÐ MEÐ SÜKKULAÐIMASKA

Búðu til þinn eigin maska með hráefnum úr eldhúsinu. Hann er fullur af næringu og andoxunarefnum fyrir húðina og er án allra skaðlegra aukaefna. Húðin verður silkimjúk.

INNIHALD:

- 1 meðalstór lárpera
- 3 matskeiðar lífrænt hrákakó
- 2 teskeiðar hrátt og lífrænt hunang
- 1 matskeið kanill

LEIÐBEININGAR:

- 1. Blandið öllu saman í skál.

- 2. Nuddið maskanum varlega á andlit og bíðið í 20 mínútur.
- 3. Hreinsið maskann af með volgu vatni.

Sjá fleiri uppskriftir og fréttir tengdar heilsu á Heilsuvísi – visir.is/lifid/heilsa

SVEFNSÓFAR

Góðir að náttu sem degi...



IDUN

▲ Tvíbreiður svefnsófi með þykkri og góðri springdýnu. Rúmfatageymsla í sökkli kr. 259.900

INNOVATION

RECAST COZ



Tvíbreiður svefnsófi með þykkri og góðri springdýnu. kr. 146.400



RECAST



Tvíbreiður svefnsófi með þykkri og góðri springdýnu. kr. 123.900



▼ Tvíbreiður svefnsófi með þykkri og góðri springdýnu. Rúmfatageymsla í sökkli kr. 198.900

INNOVATION

UPEND



Tvíbreiður svefnsófi með þykkri og góðri springdýnu. kr. 179.500



UNFURL



Svefnsófi með springdýnu Svefnbreidd 120 cm kr. 109.900



TRYM

Sófar sem breytast í rúm á augabragði..



LÍNAN

BÆJARLIND 16 KÓPAVOGUR SÍMI 553 7100 WWW.LINAN.IS
OPIÐ MÁNUDAGA TIL FÖSTUDAGA 11 - 18 LAUGARD. 11 - 16

Instagram



Vogue Paris

[Instagram.com/vogueparis](https://www.instagram.com/vogueparis)

Tískubíblían Vogue í París er með mjög virkan Instagram-reikning þar sem birtar eru fjölbreyttar og flottar myndir og skilaboð til rúmlega 300 þúsund fylgjenda. Þar má sjá bak við tjöldin á tiskuvíkunni og í tökum, tiskupartíin skrásett á filmu og gamlar Vogue-myndir grafnar upp. Eitthvað fyrir tískuáhugamanneskjuna til að fylgjast með.

facebook



The Coveteur

[Facebook.com/thecoveteur](https://www.facebook.com/thecoveteur)

Vefsíðan The Coveteur heldur úti öflugri Facebook-síðu þar sem deilt er öllu því nýjasta frá vefsíðunni. Efnistöð The Coveteur snúast fyrst og fremst um það að skyggjast í fataskápa og snyrtivörurhirsur fólks sem á það sameiginlegt að vera einstaklega smart. Skemmtileg síða til að fylgjast með og fá innblástur.

Pinterest



Thomas Murphy

[Pinterest.com/therealmurphy/](https://www.pinterest.com/therealmurphy/)

Áhugamanneskjur um innanhússhönnun og fagra hluti ættu ekki að láta Thomas Murphy fram hjá sér fara á Pinterest. Þar er að finna hugmyndir að eldhúsum, stofum, svefnherbergjum og sniðugar uppsetningar í hinum ýmsu herbergjum heimilisins. Myndirnar eiga það sameiginlegt að vera hlýlegar og heimilislegar þar sem svart, hvítt, víður og grænar plöntur leika lykthlutverk.

BLOGGARINN ÓLÉTTUR RITSTJÓRI OG STÍLISTI

Marie Hindkær

[Blameitonthefashion.freshnet.com](https://www.blameitonthefashion.freshnet.com)

Hin danska Marie Hindkær ætti að vera tiskubloggundum að góðu kunn þar sem hún hefur bloggað á mismunandi síðum í mörg ár. Hún starfar sem ritstjóri vefþímariðsins Luella Mag en hefur verið iðin við að vinna sem stílisti í Danmörku undanfarin ár. Marie er nú barnshafandi og getur því gefið konum í sömu sporum innblástur fyrir smart óléttufatnað. Danskur stílpinni sem vert er að fylgjast með.



50% AFSLÁTTUR

AF VOR- & SUMARLÍNU Á ÖLLUM SÖLUSTÖÐUM OROBLU

OROBLU

KANNSKI
BESTU PIZZUR
Í HEIMI

GILDIR EINGÖNGU Í TAKE AWAY



TVENNUTILBOÐ

**PANTAÐU
PIZZU AF
MATSEÐLI**

+ OSTABRAUÐSTANGIR

OG ÞÚ FÆRÐ AÐ AUKI
AÐRA PIZZU
SÖMU STÆRÐAR



*pantaðu
á netinu*



581 15 15

wilsons.is



Ánanaustum Gnoðavogi 44 Eddufelli 6 Vesturlandsveggi

BÍLAR & FARARTÆKI



DÍSEL - SJÁLFSKIPTUR
KIA Sorento dísel. Árg. 2005, ekinn aðeins 109Pkm. dísel, sjsk. Verð 1.990þ. Er á staðnum - Bílalíf s:562-1717



EINTAK Í SÉRFLÖKKI!!!
VOLVO V50 Árg. 2008, ek 103þ. km. Sjsk. Þjónustaður af Brimborg. Tilboðsverð 2.350þ. Er á staðnum - BÍLALÍF s:562-1717

Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
Opíð virka daga 10-18
www.bilalif.is



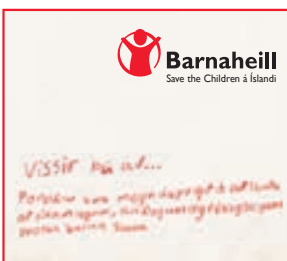
FORD Expedition limited 4x4. Árg.2007, ek. 119 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Einn með öllu Tilboðverð 3.500.000. Rnr.210259. Allar nánari upplýsingar hjá Netbilar.is s : 588 5300

Netbilar.is
Hlíðasmára 2, 201 Kópavogur
Sími: 588 5300
<http://www.netbilar.is>



Kawasaki ER 6 - N árg. 2007 ek 23 þús km. Rnr 125330 Ásett verð 690 þús gsm 7836365

hjól.is
Sími: 577 4565
Erum með yfir 100 tæki á staðnum.....Kíktu í heimsókn!!!
www.hjol.is



Barnaheill
Save the Children á Íslandi



KIA Sportage EX 4wd. Árgerð 2012, ekinn 65 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 4.680.000. Rnr.990808.



KIA Picanto LX 5 dyra. Árgerð 2006, ekinn 80 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 890.000. Rnr.990895.



TOYOTA Auris 1.4 sol dísel. Árgerð 2008, ekinn 110 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 1.990.000. Rnr.160705.



RENAULT Megane saloon. Árgerð 2008, ekinn 60 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.490.000. Rnr.990914.

ASKJA notaðir bílar
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 590 2160
www.notadir.is



Skoda Octavia Ambiente 2,0 4x4 skráður 06/2004 Ekinn 142 þkm. Bensín, beinskíptur, dráttarkúla. 100% fjármögnun Verð kr. 990.000



KIA Ceed CRDI AT 1.6 skráður 10/2011 Ekinn 46 þkm. Dísel, sjálfskiptur, álfelgur, símaþúnaður o.fl. Verð kr. 2.790.000

MB BÍLAR
Klettháls 1a, 110 Reykjavík
Sími: 415 1150
Opíð virka daga 10-18, laugard. 12-16
<http://www.mbbilar.is>



Suzuki Fjörgengis utanborðsmótorar. Nettir, Léttir, Sparneytnir, Hljóðlátir, Öruggrir og Áreiðanlegir. Eignum flestar stærðir á lager.

Suzuki Umboðið ehf
SKEIFAN 17, 108 Reykjavík
Sími: 565-1725
SUZUKI@SUZUKI.IS
SUZUKI.IS - SUZUKISPORT.IS



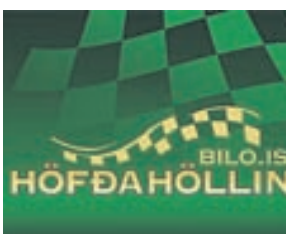
2014 NÝJIR CHRYSLER TOWN & CONTRY LIMITED
Flottasti fjölskyldubíllinn, V6 290hó, eyðsla í blönduðum akstri 11.8. Með öllum lúxus, 2x Blueray DVD afur, Rafmagn í hurðum omfl, Tilboðsverð aðeins 8.390þkr, Eru í salnum,

Íslensk-Bandaríska ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbæ
Sími: 534 4433
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 11-15
<http://www.isband.is>



Nissan Leaf SL Árgerð 2014. Ekinn 12þ.km. Leður, 17" álfelgur o.m.fl. Glæsilegur bíll sem er á staðnum. Verð 3.990.000kr staðgreitt. Raðnr 156388

Stóra bílasalan
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 5861414
Myndeftirlit á plani
<http://www.stora.is>



M.BENZ SPRINTER 213 háþekja. 03/2011, ekinn 93 Pkm, dísel, 6 girar. Verð 4.290.000 + vsk. Raðnr.252384 á www.BILO.is Sendillinn er á staðnum!

Höfðahöllin
Funahöfða 1, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.bilo.is



RENAULT Kangoo sendibíll. Árgerð 2008, ekinn 72 P.KM, dísel, Fallegur og vel með farin bíll, 5 girar. Verð 1.650.000. Rnr.156488.

JR Bílasala
Bíldshöfði 3, 110 Rvk
Sími: 567 0333
Okkur vantar bíla á skrá og í staði
www.jrbilar.is



Vinnuvéla- Lyftara- og Bifreiðaflutningar á verði fyrir þig.

Vaka
Skútuvogi 8, 104 Reykjavík
Sími: 567 6700
24 tíma þjónusta
<http://www.vakahf.is>

Bílar til sölu



KAUPUM ALLA BÍLA HÆRRA UPPTÖKUVERÐ

Við staðgreiðum bílinn þinn og þú getur þar með fengið staðgreiðsluafslátt af nýja bílnum. Sendu okkur upplýsingar í gegnum www.seldur.is og við sendum þér staðgreiðslutilboð.

Bílar óskast

KAUPI BÍLA FYRIR ALLT AÐ 800 PÚS.STGR!!

Óska eftir að kaupa bíla fyrir allt að 800þús. staðgreitt. Er með pappír og pening til að ganga frá því samdægurs ef að samningar nást. Bíllinn má þarfnast lagfæringar og/eda skoðunar. skoða allar tegundir. Hringdu í síma: 659-9696 eða sendu email á 6599696@gmail.com

BÍLL ÓSKAST Á 25-250PÚS.
Má þarfnast lagfæringa.
Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

Vörubílar



Til sölu Volvo FH12 dráttarbíll árg 1999 Útbúin fyrir snjóönn og saltkassa. Ekinn 306þús km. Verð 3.7millj+vsk Uppl í s. 892-1559

Hjólhýsi

Münsterland 2006 til sölu, verð tilboð, uppl. s.8965246

Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Vinnuvélar



Til sölu Langendorf Malarvagn árg 2004 Þarfnast smá lagfæringar, ný uppgerður tjakkur. Verð 2,9millj+vsk Uppl í s. 892-1559



Til sölu Volvo BL71 Traktorsgrafa árg 2006 Aukahlutir 3 skóflur 30,60,90cm ásamt 70cm opnanlegri. Vél í mjög góðu ástandi, einn eigandi. Vinnustundir 10.900 klst Verð 5,5millj+vsk. Uppl í s. 892-1559



Til sölu VSS Malarvagn árg 1993 Góður vagn. Verð 1,7millj+vsk Uppl í s. 892-1559

Lyftarar



Til sölu Nifty 140, dregin lyfta í góðu lagi, með nýjum rafgeymum. Vinnuhæð 14 m Verð 1.500.000 + vsk Upplýsingar í síma 4214037

Bílaþjónusta



ERU LJÓSIN Á BÍLNUM ORÐIN GUL OG MÖTT ?

QUIXX er ódýr og einföld lausn sem gerir bílljósin eins og ný. Skoðuðu úrvalið á www.quixx.is

Varahlutir

SMÁPARTAR.IS
Eigum orðið mikið úrval notaðra og nýja varahluta í margar gerðir bíla. Tökum einnig að okkur viðgerðir. Upplýsingar á Smápartar.is eða í síma 5675040-7785040

Viðgerðir

AB BIFREIÐAVERKSTÆÐI
Get bætt á mig öllum teg. bíla til viðgerða. Þar á meðal þústviðgerðir, bremsur og allar viðgerðir. Uppl. s. 555 6020.

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

PÍPULAGNIR
Faglarðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð.

Uppl. í s. 663 5315.

Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

VY-PRIF EHF.
Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélag, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. S. 662 4010 www.vy.is

Teppahreinsun, gluggahreinsun, flutningsþrif, húsgagnahreinsun, bónun o.s.fr. Uppl. Tómas, s. 699 6762 og www.gluggahreinsir.is

Garðyrkja



Smávélaviðgerðir, viðgerðir á utanborðsmótorum: Garðsláttuvélar, sláttuor, sláttutraktorar, jarðvegsþjoppur, Gokartþjónusta, keðjusagir, rafstöðvar, einnig viðgerðir á fjórhjólum. JS Vélaverkstæði. S. 554 0661.



Útsala stórar plöntur allar gerðir veljum íslenskt. Blómsturvellir v. Reykjalund s.8641202

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

MÁLNINGARÞJÓNUSTA REYKJAVÍKUR
Alhliða málningarbjónusta. Tilboð eða tímavinna. S. 778 0100.

Málarar geta bætt við sig verkum. Gerum fóst verðtilboð. Uppl. í síma 698 8629 & 856 9677.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sigurður 896-5758.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

SENDIBILL.IS
Búslóðaflutningar, pianóflutningar, gerum tilboð í búslóðaflutninga út á land. Almenn sendibílaþjónusta. S. 772 3222



SKÓLATÖSKUR OG SKÓLAVÖRUR Á BETRA VERÐI



IEVA Beckmann og PULSE skólatöskur í miklu úrvali



HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Peysa
st. S-XL
vnr. 911107
2.999



Hettupeysa
st. XS-L
vnr. 891292
4.999

true
Hlýrabolur
st. S-XXL
vnr. 915931
2.499



Buxur
st. S-XL
vnr. 911111
4.999

Buxur
st. XS-L
vnr. 912979
4.999

aze
Kavasskór
st. 36-41
vnr. 860336
2.999
verð áður
5.999

Peysa
st. M-XXL
vnr. 910994
3.999



Jakkapeysa
st. XS-L
vnr. 915567
4.999

true
Bolur
st. S-XXL
vnr. 912730
3.999



Buxur
st. 30-36
vnr. 908490
5.499

true
Jógabuxur
st. S-XXL
vnr. 912736
5.499

Skyrta
st. XS-L
vnr. 915941
3.999



true
Kjöll
st. 10-20
vnr. 915935
3.999

Peysa
st. S-XL
vnr. 910993
2.999



Peysa
st. XS-L
vnr. 915566
4.999

true
Bolur
st. 10-20
vnr. 915927
3.999



Peysa
st. XS-L
vnr. 912968
2.999



true
Leggings
st. S/M-L/XL
vnr. 862349
2.499

Gallabuxur
st. 30-36
vnr. 914939
6.999

true
Leggings
st. 10-16
vnr. 915933
2.999

true
Gallabuxur
st. S-XXL
vnr. 905370
4.999
verð áður
5.999

Allt vörurvalið er fánlegt í Garðabæ, Kringlunni, Smáralind og Skeifunni.
Minna úrval í öðrum verslunum. Tilboðin gilda til 31.08 á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Húsviðhald

VIÐHÁLD
 Fasteignarviðgerðir
 Viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

- murviðgerðir
- þakviðgerðir
- málningarvinnu
- trésmíðavinnu
- gluggaskipti
- glenskipti
- pipulagnir
- rafterlagnir
- flisalagnir
- jarðvinnu
- heilubagnir
- áskæðningar

Sími 567 6699
 vidhald@vidhald.is
 www.vidhald.is

TRÉSMÍÐI
 ÖLL ALMENN TRÉSMÍÐA-
 VINNA INNAN SEM UTAN.
 20 ÁRA REYNSLA.
 TILBOÐ/TÍMAVINNA
 UPPL. HJÁ GUDMUNDI
 Í S. 895 6820
 ALPARSLF@HOTMAIL.COM

Vörubílastöðin Pröttur



Vörubílar - Kranabílar
 Sandur - Mold
 Jarðvinna
 Sími 577 5400

STRÚCTOR BYGGINGAÞJÓNUSTA EHF.
 Flísalagnir - Múrverk - Flotun. Áratuga reynsla. Þorsteinn s. 893 6994

Nudd

NUDD
 Slökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur. Sími 694 7881, Zanna.

Spádómar

SPÁSÍMI 908-6116
 Ástir, fjármál & heilsa.

Rafvirkjun

RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.
 Þjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

KEYPT & SELT

Til sölu



LOK Á HEITA POTTA OG HITAVEITUSKELJAR.
 Stærðir í cm: 235x235, 217x217, 210x210, 200x200, 217x235, 217x174. Lokin þola 1000 kg jafnarþröngungu af snjó. Vel einangruð og koma með 10 cm svuntu. Sterkustu lokin á markaðnum. Litir: Brúnt eða Grátt. Opnunar til þess að auðvelda opnun á loki. www.Heitirpottar.is Sími 777 2000

ÓDÝR HEIMILSTÆKI
 Þvottavélar, þurrkarar, ísskápar og fl. Ábyrgð fylgir. Sala og viðgerðir. S. 587 5976.

Vegna flutninga: nýr skrifborðsstóll, lítið tölvuborð, tvenn bollastell, eml. pottar, kristalglós m. hestum og margt fleira f. heimilið. s.8683379

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR
 Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.
 Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

óska eftir að kaupa ískáp á 25-40þús. Guðrún s.845-8168

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til ellilí/örorkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

HEILSA

Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Nudd



TANTRA NUDD
 Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir þér, konur og karla. 112 Rvk. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið



Silfursmiði - námskeið
 Kennari Ingibjörg Sigurbjörnsdóttir gullsmíðameistari
 Innritun í síma 511-5457 og 846-4438

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Til leigu einstaklingsbúð á sv. 201 Uppl. í s. 893 3475 eft.kl. 17:00

Snyrtileg 3 herb kjallaraíbúð á sv. 107 (Sörlaskjól). Er 78 m2 og með séringngangi. Leiga 185.000 (hiti og rafmagn innifalið). Tryggingar krafist. Uppl. í s. 786-1958

RVK Studios leitar eftir húsum og íbúðum til afnota við kvikmyndatökur. Sanngjörn leiga í boði. Upplýsingar í s. 847 6892 sveinnvidar@hive.is

4 herb. íbúð í raðhúsi til leigu, hverfi 112. Reglusemi og reykleysi skilyrði. Uppl. í s. 8616841.

Húsnæði óskast

RVK Studios leitar eftir húsum og íbúðum til afnota við kvikmyndatökur. Sanngjörn leiga í boði. Upplýsingar í s. 847 6892 sveinnvidar@hive.is

óska eftir að taka á leigu 2 hb íbúð á 2 hæð á norðurlandi í langtímaleigu. Uppl. s. 5884648.

Atvinnuhúsnæði

Til leigu ca.85fm iðnaðarhúsnæði / verslunarh./skrifst. við Dalveg í Kópav. Uppl. í s. 893 3475 eft.kl. 17:00

Til leigu atvinnuhúsnæði í Pangbakka Mjódd. Gætti hentað fyrir snyrtistofu eða aðra smærri atvinnustarfsemi. Uppl.í síma 6958872

Geymsluhúsnæði

WWW.GEYMSLAEITT.IS
 Sér geymslur frá 3.900. 1 til 17m2. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhúsi, upphitað og vaktað. S: 564-6500.

GEYMSLUR.COM
 Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskilóð í Reykjavík. S. 555 3464

GEYMSLUHÚSNÆÐIÞ AUÐNUM II, 190 VOGAR.
 Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, mótorkjól ofl. Opíð virka daga 13-19 helgar 10-19. Uppl. í s. 895 3176 & 864 3176.

WWW.BUSLÓDAGEYMSLA.IS
 Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

GEYMSLULAUSNIR.IS
 Búslóðageymsla og flutningar. Gott verð, sækjum og sendum. S. 615-5005.

ATVINNA

Atvinna í boði



FISKIKÓNGURINN SOGAVEGI 3,
 100% starf. Íslenskumælandi, kurteis, þjónustulundaður, reglusamur og sérstaklega skemmtilegur starfsmaður óskast til starfa í fiskverslun okkar Sogavegi 3.
 Umsóknir sendist til kristjan@fiskikongurinn.is (merkt 100% starf)

KORNIÐ - HAFNARFIRÐI

Starfsfólk óskast á virkum dögum í Fjarðarbakarí Dalshrauni. Framtíðarstarf. Íslenskukunnátta skilyrði, 18 ára og eldri. Vinnutíminn er frá 08:00 til 14:00. Umsóknir sendist á umsokn@kornid.is Parf að geta hafið störf sem fyrst.



SÓLAR EHF
 Óskum eftir hressu fólki í ræstingavinnu, hlutastarf. Nánari uppl á skrifstofu Sólar Kleppsmýrarveg 8, 104 R milli 10-16. We are looking for people for cleaning jobs, part time. More info at Sólar office Kleppsmýrarveg 8, 104 R between 10-16. Must speak Icelandic or English.

KAFFIHÚSIÐ 10 DROPAR Á LAUGAVEGI 27
 Óskar eftir vaktstjóra með reynslu af kaffihúsi/bar. Unnið er á 15 daga vöktum, 100% starf. Umsóknarfrestur er til 15. ágúst. Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst.
 Umsóknir berist til fanney.10dropar@gmail.com

VEITINGAHÚS NINGS - FRAMTÍÐARSTARF
 Veitingahús Nings óskar eftir þjónustuliprum og brosmildum starfsmönnum í fullt starf og dagvinnu. Aðeins 20 ára og eldri og aðeins íslenskumælandi.
 Áhugasamir setji inn umsókn á www.nings.is

ERT ÞÚ HELLULAGNINGAMEISTARI ?
 Leitum af vönum manni í hellulagnir, reynsla er nauðsynleg. Viðkomandi þarf að geta unnið sjálfstætt.
 Vinnuvélaréttindi er kostur.
 Umsóknir sendist á umsokn@stjornugardar.is



VEITINGAHÚSIÐ ÍTALÍA
 óskar eftir að ráða þjóna í fullt starf 11 - 11, einnig vantar okkur þjóna á hádegisvaktir frá ca. 11.30 - 14.00.
 Upplýsingar aðeins veittar á staðnum í dag og næstu daga.

SKALLI ÖGURHVARFI
 leitar að duglegu fólki í fullt starf, dagvinnu og vaktavinnu í boði, góð laun fyrir réttu manneskjuna. Upplýsingar á staðnum.

Skalli Ögurhvarfi pilnie poszukuje osobę do pracy w kuchni, dobre wynagrodzenie dla odpowiedniej osoby. 100% job skalli1@simnet.is



MOSFELLSBAKARÍ - HÁALEITISBRAUT, RVK.
 Óskum eftir þjónustulunduðu, hressu og samviskusömu fólki til að vinna með okkur í verslun okkar að Háaleitisbraut, Rvk. Vinnutími er virka daga frá 13:00 - 18:30 og aðra hverja helgi annann daginn. Umsækjendur þurfa að tala góða íslensku.
 Umsóknareyðublöð er hægt að nálgst á netinu.
 Síðin er www.mosfellsbakari.is/atvinnu-umsokn/



MOSFELLSBAKARÍ - MOSFELLSBÆ.
 Óskum eftir þjónustulunduðu, hressu og samviskusömu fólki til að vinna með okkur í verslun okkar í Mosfellsbæ. Tvær vaktir eru í boði, frá 13:00 - 18:30 virka daga og aðra hverja helgi annann daginn eða frá 7:00 - 13:00 virka daga og einn dag aðra hverja helgi. Umsækjendur þurfa að tala góða íslensku.
 Umsóknareyðublöð er hægt að nálgst á netinu.
 Síðin er www.mosfellsbakari.is/atvinnu-umsokn/

BJÖRNSBAKARÍ-VESTURBÆ
 óskar eftir að ráða aðstoðarfólk við framleiðslu. Unnið er frá 05-13 daglega og aðra hverja helgi. Svör óskast á bjornsbakari@bjornsbakari.is

Óskum eftir að ráða þjónustufólk í sal, unnið á kokkavöktum hádegis og kvöld. Ísl. kunnátta skilyrði. Aðeins 20 ára og eldri. Umsóknir sendist á frakkar@islandia.is

Starfsfólk óskast í þríf hjá ferðaþjónustu á Suðurlandi. Einnig vantar mann í gríðingavinnu og ýmiss önnur störf. www.horgsland.is Uppl. í s. 894 9249

KORNIÐ
 Starfsfólk óskast á virkum dögum í bakaríð Kornid í Spöng, Árbæ, Lækjargötu og Fjarðarbakarí Kirkjustétt í Grafarholti. Vinnutíminn er frá 12:30 til 18:00. Framtíðarstarf í boði. Íslenskukunnátta skilyrði, 18. ára og eldri. Umsóknir sendist á umsokn@kornid.is Parf að geta hafið störf sem fyrst.

KORNIÐ - HAFNARFIRÐI
 Starfsfólk óskast á virkum dögum í bakaríð Kornid á Tjarnavöllum, Hafnafirði í boði eru tvö stöðugildi. Framtíðarstarf. Íslenskukunnátta skilyrði, 18 ára og eldri. Vinnutíminn er frá 6:50 til 12:30 eða 12:30 til 18:00. Umsóknir sendist á umsokn@kornid.is Parf að geta hafið störf sem fyrst. Vinsamlegast tiltekið hvaða vinnutíma sótt er um.

KORNIÐ - BORGARTÚNI
 Starfsfólk óskast á virkum dögum í bakaríð Kornid Borgartúni. Framtíðarstarf. Íslenskukunnátta skilyrði, 18 ára og eldri. Vinnutíminn er á mán til fimmt. frá 08:00 til 13:00. og á föstudögum frá 7:30 til 18:30 Umsóknir sendist á umsokn@kornid.is Parf að geta hafið störf sem fyrst.

TILKYNNINGAR

Einkamál

Rauða Torgið
 Sönn tilbreyting • Heit ævintýri
 Stefnumót: 905-2000 • 535-9920
 Konur, allt frítt í s. 555-4321
 Karlar auglýsa frítt, 535-9922
 Heitar kynlsögur
 905-2002 • 535-9930
 Símadómur • live spjall
 908-6000 • 535-9999

skemmtanir



BOLTINN Í BEINNI

Cafe Catalina
 Hamraborg 11 • 200 Kópavogur • Sími 554 2166 • www.catalina.is

"Best geymda leyndarmál Kópavogs"

STÓRSVEITIN UPPLÝFTING SPILAR Í KVÖLD.

Allir velkomnir

<http://www.facebook.com/cafecatalina>

Snyrtilegur klæðnaður áskilin • Heimilismatur í hádeginu virka daga • Boltatilboð • Hamborgartilboð • Veislusalur til útleigu



Snýr aftur

KL. 21:10

Wallander

Spennandi sakamála mynd þar sem Kenneth Branagh fer með hlutverk rannsóknarlögreglumannsins Kurt Wallander.

Skemmtilegt föstudagskvöld

KL. 20:00

Mike And Molly

Skemmtileg gamanþáttaröð um turtíðufurnar Mike Biggs og Molly Flynn.



KL. 20:25

NCIS: Los Angeles

Spennuþáttaröð með Chris O'Donnell og LL Cool J í aðalhlutverkum.



KL. 20:20

I Give It A Year

Rómantísk gamanmynd frá framleiðendum Love Actually og Bridget Jones's Diary.



KL. 20:10

Spurningabomban

Logi Bergmann stjórnar þessum stórskemmtilega spurningabætti.



KL. 07:00-20:30

Barnaefni alla daga

Vandað talsett barnaefni og skemmtilegir þættir fyrir yngstu áhorfendurna alla daga á Krakkastöðinni.



KL. 22:30

Sons Of Anarchy

Adrenalínhlaðin þáttaröð með dramatískum undirtón og svörtum húmor.



SUDOKU

LÉTT

9				5				3
	1	2		9		4	6	
	6	8		2				1
		6						8
7	2			8	9	5		
	9	1		6	2	3		
1	3			5	8			4
		9						5
2	4			7				

LÉTT

MIDLUNGS

	3			4				2
4	2	6		8	3			
8			5			9	4	
			1	3				6
		2			9		1	
				5		2	9	3
1	6	4					5	9
		9	3		5			
	7					8		

MIDLUNGS

PUNG

			2	9	8			5
			1					7
2				3				
	5							2
			7					4
7	8						5	
						4	2	6
8	4	5	2					
9	2				3			

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

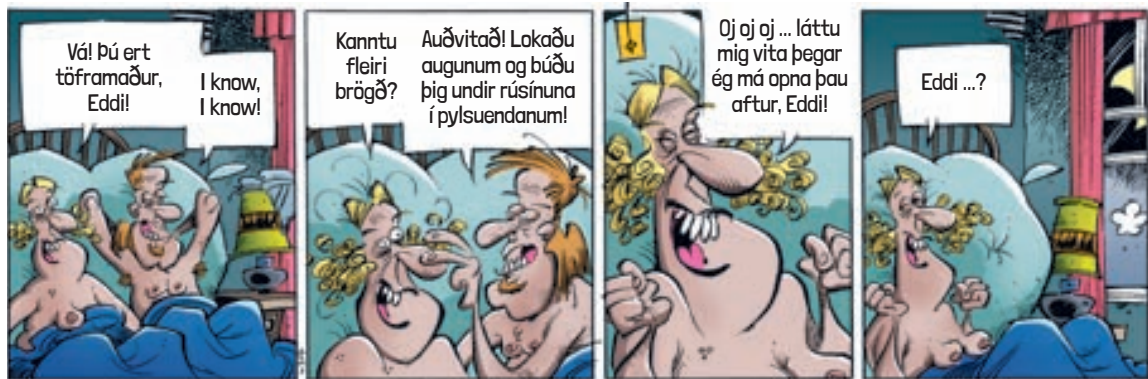
5	6	7	3	8	9	4	2	1
3	8	2	7	1	4	5	6	9
9	1	4	2	5	6	3	7	8
6	2	5	8	9	3	7	1	4
8	3	1	4	2	7	9	5	6
4	7	9	1	6	5	2	8	3
7	9	6	5	3	1	8	4	2
1	4	8	9	7	2	6	3	5
2	5	3	6	4	8	1	9	7
6	7	4	5	9	2	1	8	3
9	1	3	8	4	6	2	5	7
2	5	8	3	7	1	9	4	6
3	8	7	6	1	9	4	2	5
1	9	5	4	2	3	6	7	8
4	2	6	7	5	8	3	9	1
5	6	1	9	8	4	7	3	2
7	3	9	2	6	5	8	1	4
8	4	2	1	3	7	5	6	9
6	3	9	1	7	5	2	4	8
2	1	4	8	6	3	7	9	5
5	7	8	4	9	2	6	3	1
9	8	3	7	5	1	4	6	2
1	4	6	9	2	8	3	5	7
7	5	2	3	4	6	8	1	9
3	6	1	5	8	7	9	2	4
8	9	5	2	3	4	1	7	6
4	2	7	6	1	9	5	8	3

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Myndasögur

PONDUS



Eftir Frode Øverli

GELGJAN



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

BARNALÁN



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

SPAKMÆLI DAGSINS

„Minn tími mun koma.“

Jóhanna Sigurðardóttir, 17. júní 1994.

KROSSGÁTA

LÁRÉTT
2. fjörugróður, 6. pot, 8. tugur, 9. stroff, 11. tveir eins, 12. krapi, 14. enda, 16. samtök, 17. sérstaklega, 18. hamfletta, 20. tveir eins, 21. slæma.

LÓÐRÉTT
1. hróss, 3. bardagi, 4. ófrægðarpappír, 5. æðri vera, 7. heimting, 10. skrá, 13. hólf, 15. illgresi, 16. ái, 19. fisk.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

SKÁK

Gunnar Björnsson

Makedóníumaðurinn Filip Panc-evski (2.464) hafði svart gegn Dan-anum Allan Stig Rasmussen (2.522) á Ólympíuskákmóttinu í Tromsø.

Svartur á leik:



17. ... Rf3+!! 18. gxf3 Dh3 19. f4 Rg4 20. Hfe1 Hae8 21. Be3 Rxe2! 22. f3 Rxf3 23. Kf2 Rh4 24. Kg1 Hxe3 og hvítur gaf upp. Kínverjar urðu ólympíumeistarar í opnum flokki og Rússar í kvennaflokki. www.skak.is: Lokauppgjör mótsins væntanlegt.

BORGUN
AÐVELDAR VIÐSKIPTI

SPORT
besta sætið



BORGUNAR BIKARINN

Stöð 2 Sport – alveg einstök!
Þú getur líka fengið Stöð 2 Sport
eina og sér á aðeins 6.990 kr. á mán.
Net og heimasími fylgir ekki með.

SPORT

Úrslitin ráðast á laugardag!

Stöð 2 Sport sýnir beint frá viðureign KR og Keflavík í úrslitum Borgunarbikarsins á laugardag kl. 15:45. Nú er allt lagt undir enda einn stærsti og skemmtilegasti leikur tímabilsins. Hver leiðir sitt lið til sigurs á Laugardalsvelli?

Ekki missa af þessum stórleik!

Internet og heimasími fylgir sjónvarpsáskrift í þrjú ár!

Stöð 2 Sport og Stöð 2 Sport 2 auk 4 íþróttarása, fjölda hliðarrása og internet og heimasími í 3 ár, á aðeins 11.990 kr. á mán. Enginn binditími fyrir internet og heimasíma!

11.990 kr. + 0 kr. Innifalið er 10GB erlent niðurhal og 100 mínútur í heimasíma. Þrjú mánaða uppsagnarfrestur er á Sportpakkanum. Greiða þarf 2.610 kr. aðgangsgjald.

ÞÚ SPARAR
3.490 KR. Á MÁN.
Net og heimasími
fylgir með áskrift



Fáðu þér áskrift! **365.IS**

MENNING

Sniffer er þjáningarbróðir Ólivers Twist

Listasafn ASÍ verður undirlagt af karakternum Sniffer næstu vikur. Höfundar hans eru listakonurnar Sigga Björg Sigurðardóttir og Erica Eyres.

Ný sýning verður opnuð í Listasafni ASÍ á morgun, laugardag, klukkan 15. Um er að ræða innsetningu, margradda frásögn af Sniffer. En hver er hann? Sigga Björg er í safninu og verður fyrir svörum því Erica er ekki komin til landsins þegar ég hef samband. „Sniffer er karakter sem við Erica erum búnar að þróa nokkuð lengi. Við gerðum bók með textum um hann. Þar getur fólk fengið að skyggast inn í hið aukunarverða líf þessarar persónu sem er unninn með skírskotunum í Óliver Twist. Svo eru líka teikningar, skúlptúrar og vídeóverk. Allt safnið snýst um Sniffer,“ segir hún og tekur því vel að deila aðeins meiri upplýsingum um persónuna. „Sniffer er lánlaus karakter, þján-

ingarbróðir Ólivers Twist. Var ungur yfirgefinn af foreldrum sínum og eyddi æskuárunum einsamall á götunni í stefnalausri leit að næringu og ást. Hann er klofinn persónuleiki og það veldur honum ómældum erfiðleikum þegar hann reynir að finna sinn stað í tilverunni.“

Erica býr í Skotlandi og Sigga Björg líka að hluta til. Þær unnu þessa sýningu alla í Glasgow, bæði saman og hvor í sínu lagi að sögn Siggu og voru með hana á sýningu sem nefnist Glasgow International fyrr á árinu.

Sýningin í Listasafni ASÍ er opin alla daga nema mánudaga frá klukkan 13 til 17 og aðgangur er ókeypis.

gun@frettabladid.is



HLUTI TÓNLISTARHÓPSINS Sigríður Thorlacius, Ásta Björg Björgvinsdóttir, Gunnar Gunnarsson, Tómas R. Einarsson, Kristófer Rodríguez Svónuson, Guðný Anna Árnadóttir og Anna Dúna Halldórsdóttir. Þær Ásta Björg, Guðný Anna og Anna Dúna eru úr ellefu manna sönghópnum Við Tjörnina.

FRETTABLAÐIÐ/STEFÁN

Söngurinn númer eitt, tvö og þrjú

Tómas R. Einarsson og úrvalslið með honum heldur útgáfutónleika í Norðurljósasal Hörpu á sunnudagskvöldið 17. ágúst. Þar verða flutt sönglög eftir Tómas við texta eftir ýmis góðskáld 20. aldar. Einsöngvari er Sigríður Thorlacius.

Lögin Stolin stef, Hjarta mitt og Þú ert eftir Tómas R. Einarsson eru meðal laga sem hljóma á útgáfutónleikum í Norðurljósasal Hörpu á sunnudagskvöldið klukkan 20. Þeir eru haldnir til að fagna Mannabörnum, nýútkomnum diskum með músík Tómasar R. Einarssonar í útsetningu Gunnars Gunnarssonar píanóleikara og organista. Tónleikarnir eru á dagskrá Jazzhátíðar Reykjavíkur. Flytjendur eru söngkonan Sigríður Thorlacius, Sönghópurinn Við Tjörnina, sem er tólf manna blandaður kór, Tómas, Gunnar og kóngaleikarinn Kristófer Rodríguez Svónuson. Best að heyrna í höfuðpaurnum Tómasi.

„Þetta eru átján sönglög, frá síðustu þrjátíu árum, sem ég hef samið við ljóð eftir ýmis góðskáld frá 20. öldinni. Svo á ég nokkra texta sjálfur. Ég var kannski

búinn að semja lag og þegar sú hugmynd kom upp að syngja það vantaði texta og þá neyddist ég til að berja hann saman sjálfur,“ segir Tómas glaðlega. „En ég kalla hitt fólkið skáld en sjálfan mig textasmíð, geri sterkan greinarmun þar á milli.“ Tónleikarnir eru liður í Jazzhátíð Reykjavíkur. „Þetta er ekki alvenjulegasta djassmúsíkin getum við sagt, því þarna er höfuðáhersla á sönginn en allt er þetta lög sem hafa komið út á djassplötum mínum og eru upphaflega djasslög þó söngurinn sé núna númer eitt og tvö og þrjú,“ lýsir Tómas og segir það forvitnilegt og skemmtilegt að heyrna lögin í þessari útgáfu, þar sem allt snúist um laglínuna en fá djasssóla. „Lögin eru samt ekki í einföldum búningi því útsetningar Gunnars Gunnarssonar eru bæði fjölbreyttar og

mjög flottar. Það hefur ekki verið gert mikið að því að útsetja djasslög fyrir blandaðan kór, ég vil ekki segja að þetta sé í fyrsta skipti en það fer nálægt því, að minnsta kosti í heilu verkefni af þessu tagi.“ Í Sönghópnum Við Tjörnina er ungt fólk sem Gunnar hefur unnið með í Frikirkjunni og flest er það í tónlistarnámi, að sögn Tómasar. „Þetta eru ungar og ferskar raddir, fólk sem er með annan fótinn í atvinnumennsku í tónlist.“ Sigríður Thorlacius er þekktust meðal jafningja í söngnum. „Mér datt í hug að gaman væri að fá einsöngvara til að syngja á móti kórnum hér og hvar, til að auka fjölbreytnina“ segir Tómas. „Svo þegar við vorum búin að fá Sigríði til liðs við okkur var hún svo hrikalega góð að við freistuðumst til að fá hana í flest lögin.“

gun@frettabladid.is

Leysa orku úr læðingi

Sýningin Urta Islandica ehf. – Skapandi greinar verður opnuð í Ketilhúsinu á Akureyri á morgun.

„Sýningin samanstendur af myndlist, gjörningum, vörubönnun, matvælaíðnaði og verslun,“ segir Hlynur F. Þormóðsson hjá Listasafni Akureyrar um sýningu sem verður opnuð í Ketilhúsinu á morgun klukkan 15. Hann segir tilganginn þann að skoða samlegðaráhrif þessara ólíku sviða og þá orku sem losnar úr læðingi þegar skapandi

greinar á borð við myndlist komast í tæri við fjármagn sem tengist viðskiptalífni – og öfugt. Enda heitir sýningin Urta Islandica ehf. – Skapandi greinar. Hún stendur til 21. september og verður opin alla daga nema mánudaga milli 10 og 17 til að byrja með.

Sýningarstjóri er Dóra Þórisdóttir myndlistar- og athafnakona. -gun



VIÐ UPPSETNINGU Sigurður Magnússon, framleiðslustjóri Urta Islandica, að ganga frá græjum.

MYND/HLYNUR

Kristinn Sigmunds með Íslensku Óperunni í fyrsta skipti í tólf ár

Í Óperunni Don Carlo eftir Giuseppe Verdi sem Íslenska Óperan setur upp í október fer Kristinn Sigmundsson með eitt völdugasta bassahlutverk tónbókmenntanna, Filippus konung, föður Don Carlo.

Kristinn Sigmundsson tekur þátt í óperuuppfærslu Íslensku Óperunnar í haust í fyrsta sinn í tólf ár þegar Don Carlo eftir Verdi fer á svið.

Don Carlo er ein af umfangsmestu óperum Verdis og hefur aldrei verið sviðsett á Íslandi áður. Eingöngu íslenskir söngvarar taka þátt í sýningunni. Fyrir utan Kristin, sem fer með völdugt bassahlutverk Filippusar konungs og föður Don Carlo, má nefna Jóhann Friðgeir Valdimarsson í titilllutverkinu og Helgu Rós Indriðadóttur, sem einnig snýr aftur á íslenskt óperusvið eftir nokkurt hlé, í hlutverki Elísabetar drottningar.

Oddur Arnþór Jónsson, sem nýverið lauk söngnámi frá Mozarteum í Salzburg og sópar að sér spennandi verkefnum um þessar mundir, verður í hlutverki Rodrigo. Auk þess syngja Hanna Dóra Sturludóttir, Guðjón Óskarsson, Viðar Gunnarsson, Erla Björg Káradóttir og Hallveig Rúnarsdóttir í sýningunni.

Þórhildur Þorleifsdóttir leikstýrir Don Carlo og hefur Pál Ragnarsson ljóshönnuð og Þórunni Sigríði Þorgrímsdóttur, búninga- og leikmyndahöfund, sér til fulltingis. Guðmundur Óli Gunnarsson verður hljómsveitarstjóri.

gun@frettabladid.is



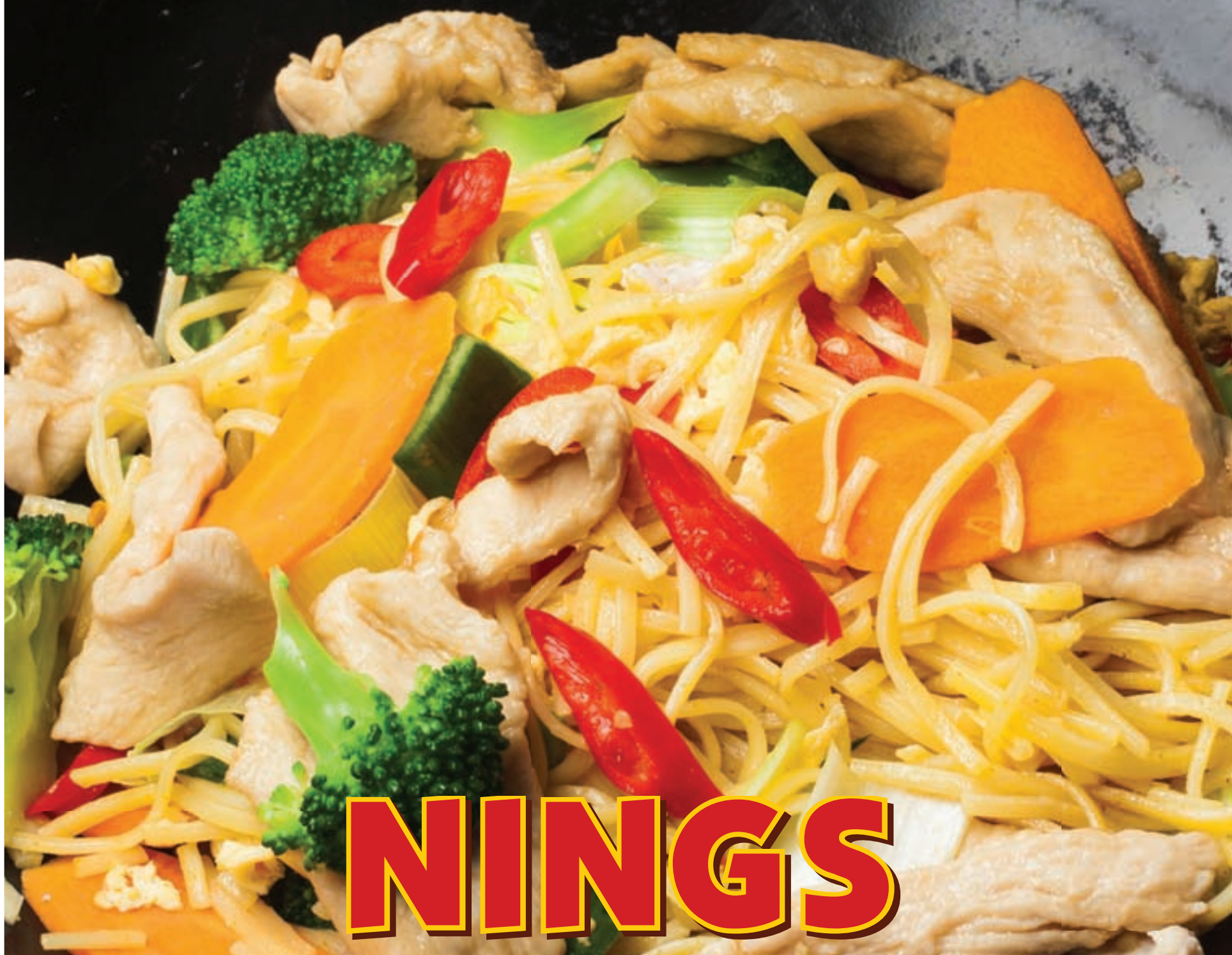
STÓRSÖNGVARINN Kristinn mun taka á því sem Filippus konungur í haust.

FRETTABLAÐIÐ/VILHELM

ATH

VIÐ LOKUM SNEMMA
Í DAG VEGNA ALMENNRRAR
GLEÐI STARFSFÓLKS:)

LOKUM KL 21:00



HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

FÖSTUDAGUR 15. ÁGÚST 2014

Tónleikar

17.00 Jazzhátíð Reykjavíkur er í fullum gangi. Kvöldið hefst með Samúel Jóni Samúelssyni fyrir utan Hörpu og gótumat jazzins í boði Kolabrautarinnar. Raddir þjóðar hita upp fyrir rithöfundinn Einar Kárason. Einnig koma fram Ari Hoenig, Jim Black, Óskar Guðjónsson, Hilmar Jensson, Ingebrigt Haaker Flaten en kvöldinu lýkur á Davíð Þór Jónssyni. Dagpassi er á 3.900 krónur.

20.00 Tónlistarhátíðin KEFLAVÍKUR-NÆTUR 2014 hefst með pomp og prakt. Í kvöld koma fram sveitir á borð við Kaleo, Skítamóral, Rottweilerhunda, Leoncie og Friðrik Dór. Hátíðararmband kostar 4.900 krónur.

20.00 Í tilefni af útgáfu hljómdisks mun Halla Bóa, eða Halla Norðfjörð Guðmundsdóttir, halda útgáfutónleika í samstarfi við Flygildvini í Snartarstaðakirkju. Aðgangseyrir er 1.500 krónur.

21.00 Hljómsveitin Ylja hefur vakið mikla athygli fyrir grípandi, fjölbreyttar og spennandi lagasmíðar og frábæran flutning en sveitin kemur fram í Hveragerðiskirkju í Hverahlíð í kvöld. Miðaverð er 1.500 krónur.

21.00 Hljómsveitin Prins Póló kemur fram á skemmtistaðnum Húrra við Naustin. Langt er síðan sveitin lék í höfuðborginni. Hljómsveitin Eva kemur fram á undan. Aðgangseyrir er 1.500 krónur.

21.00 Hljómsveitin Low Roar fagnar um þessar mundir útgáfu annarrar skifu sinnar sem ber titilinn 0. Blásið verður til veglegra útgáfuhljómleika vegna útgáfunnar í Tjarnarbíói. Um upphitun sér Mr. Silla en miðaverð er 2.000 krónur.

22.00 Hljómsveitin Dimma er ein magnaðasta rokkhljómsveit landsins en hún kemur fram á Græna hattinum á Akureyri. Með henni í för er hljómsveitin Nykur. Miðaverð er 2.800 krónur.

22.00 Hljómsveitin Gæðablöð heldur tónleika á Café Rosenberg. Á tónleikunum verður kynntur nýr geisladiskur hljómsveitarinnar, Með sorg í hjarta. Aðgangseyrir er 2.000 krónur.

22.00 Arnar Friðriks kemur fram vopnaður kassagítar á Bar 11, á eftir honum mætir hljómsveitin Dorian Grey. Aðgangur er ókeypis.

Sýningar

12.00 Sýning Þórdís Jóhannesdóttir, Ummyndun, er í Listasal Mosfellsbæjar.

12.00 Gunnar Marel Hinriksson ræðir sýningu sína #innkaupakerrur á hádegisfyrirlestri í Ljósmyndasafni Reykjavíkur. Undanfarið eitt og hálf ári hefur Gunnar Marel myndað yfirgefnar innkaupakerrur sem hann hefur rekið á víðs vegar um borgina.

12.00 Myndir sænska ljósmyndarans Lisen Stibeck sem hún tók á ferð sinni um landið sumarið 2013 verða sýndar í Þjóðminjasafni Íslands. Með myndum sínum vill Stibeck sýna einstakt samspil íslenskrar náttúru, menningararfs og tísku.

16.00 Myndasögusýning Bjarna Hinrikssonar verður opnuð í aðalsafni Borgarbókasafns Reykjavíkur. Á sýningunni verða myndasögur eftir Bjarna frá síðustu tveimur árum.

Kvikmyndir

20.00 Sambíóin frumsýna myndina Step Up: All In. Er þetta fimmta Step Up-myndin en í henni koma margar af stjörnum fyrri myndanna saman á ný til að taka þátt í danskeppni í Las Vegas.

20.00 Disney myndin Planes: Fire and Rescue er frumsýnd hjá Samfilm. Í myndinni kynnumst við aftur áburðarflugvélinni Dusty sem átti við þann vanda að stríða að vera óskaplega loft-hræddur í fyrri myndinni Flugvélar.

Uppákomur

14.00 Götuhátíð og farandmarkaður í Hafnarfirði. Skoskur götmarkaður kemur í heimsókn og verður settur upp alvöru götmarkaður á Thorsplani. Matartilboð og götulistamenn á hverju horni, búskarar, plötusnúðar og listamenn. Einnig verður skottisala við Fjörð.

22.00 Hljómsveitin Kaleo hefur sent frá sér nýtt lag af annarri plötu sveitarinnar sem væntanleg er á næsta ári. Lagið ber nafnið All The Pretty Girls en hljómsveitin frumsýnir tónlistarmyndband við lagið á Laundromat Café. Tuborg býður veitingar á meðan birgðir endast.

23.00 Skemmtistaðurinn Dolly er tveggja ára í dag og er blásið til heljarinnar veislu á staðnum í tilefni þess. Í kvöld koma fram Dolly Staff DJ Set Special og Sonur Sæll B2B NonniMal.

Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is og einnig er hægt að skrá þá inni á visir.is.



GÓÐAR VINKONUR
Vinkvennahópurinn Fuglabjargið stendur fyrir söfnun fyrir börn í Palestínu á Kexi Hosteli á sunnudag.
MYND/EINKASAFN

Börn í Palestínu styrkt

Vinkvennahópurinn Fuglabjargið úr Breiðholti ætlar í samstarfi við Rauða krossinn að standa fyrir söfnun á Kexi Hosteli um helgina fyrir börn í Palestínu.

„Við erum stór vinkvennahópur sem langar að láta gott af okkur leiða. Í ljósi aðstæðna í Palestínu og þeirrar miklu neyðar sem þar ríkir ákváðum við að taka okkur saman og halda söfnun,“ segir Svava Gunnarsdóttir, ein vinkonan úr vinkvennahópnum Fuglabjarginu sem stendur fyrir degi til styrktar börnum í Palestínu á Kexi Hosteli á sunnudaginn.

Um er að ræða dag sem helgaður er því að safna fé fyrir börn í Palestínu en ástandið þar er ansi slæmt sökum stríðsátaka og því ákaflega verðugt að styrkja blessuð börnin.

Svava og vinkonur hennar ætla að gera ýmislegt til að afla fjár fyrir börnin. „Við höfðum sam-

band við starfsmenn Rauða krossins sem töldu að best væri að safna peningum sem myndu renna óskiptir í hjálparstarf þeirra á svæðinu og þá helst til barnanna sem eiga um sárt að binda á þessum erfiðu tímum. Við verðum með markað þar sem föt og fleira spennandi verður til sölu fyrir lítinn pening,“ útskýrir Svava.

Þær hafa fengið ýmsar vörur frítt frá ýmsum fyrirtækjum sem þær ætla selja og það fé sem safnast rennur beint í sjóð Rauða krossins. „Nú þegar höfum við fengið frábær viðbrögð frá þeim fyrirtækjum sem við höfum haft samband við. Við erum því mjög bjartsýnar á að vel muni takast til og fjölmargir muni láta sjá sig,

eiga skemmtilegan dag og styrkja gott málefni í leiðinni.“ Pylsur, vöfflur og sælgæti verður til sölu og andlitsmálning fyrir börnin verður á staðnum. Einnig verður happdrætti þar sem fjölmargir frábærir vinningar verða í boði. „Við verðum með fatamarkað – erum að selja föt af okkur sjálfum, af börnum þeirra sem eiga börn í hópnum og karlaföt einnig,“ bætir Svava við.

Þá verður einnig lifandi tónlist á staðnum og hvetur Svava alla þá sem vilja ríttá hjálparhönd að leggja leið sína á Kex á sunnudag. „Margt smátt gerir eitt stórt.“

Viðburðurinn hefst klukkan 14.00 á sunnudaginn.

gunnarleo@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ ER HELGARBLAÐIÐ



VAR VISS UM AÐ
ÞAÐ KÆMI EKKERT FYRIR SIG

Bjarnheiður Hannesdóttir lenti í hjartastoppi í tuttugu mínútur fyrir tæpum tveimur árum. Henni var vart hugað líf en barðist fyrir tilvist sinni á þessari jörð. Hjartastoppið olli miklum heilaskaða og safnar Heiða, eins og hún er kölluð, fyrir stofnfrumumeðferð á Indlandi. Aðdragandi hjartastoppisins var langur en Heiða hafði glímt við át-röskun um árabíl. Hún segir sögu sína í von um að hjálpa öðrum sem glíma við sjúkdóminn.

FRÉTTABLAÐIÐ Skaftahlíð 24 | 105 Reykjavík | 512 5000 | Auglýsingar 512-5401 | visir.is
HELGARBLAÐ FRÉTTABLAÐSINS Ómissandi hluti af góðri helgi



Skurður á tímamótum

Panamaskurðurinn er hundrað ára um þessar mundir. Hann þykir orðinn of lítill og þröngur fyrir síaukna umferð og æ stærri flutningaskip. Vinna er hafin við stækkun hans og áform eru um að reisa fleiri mannvirki af svipuðu tagi.



Enski boltinn rúllar aftur af stað

Nýtt tímabil í ensku úrvalsdeildinni hefst um helgina. **Gylfi Þór Sigurðsson** og félagar hefja leik á Old Trafford gegn lærisveinum Louis van Gaal. Tólf síðna auka-bláð/sérblað fylgir helgarblaði Fréttablaðsins.

HELGARTILBOÐ

BEINT Á GRILLIÐ



LAXASTEIKUR

SÍTRÓNU SMJÖR

2.090 kr.kg

LAXASTEIKUR

MANGÓ CHILI

2.090 kr.kg

LAXASTEIKUR

APPELSÍNUMARINERING

2.090 kr.kg

LAXAFLÖK

FERSK, BEINHREINSUÐ

2.090 kr.kg

HUMAR

STÆRÐ 30/40

2.090 kr.kg

HUMARSÚPA

NÝ LÖGUÐ OG ROSALEGA GÓÐ

1.600 líter

HUMAR

STÆRÐ 7/9

8.900 kr.kg



FISKIKÓNGURINN

HÖFÐABAKKA 1
v/Gullinbrú
SÍMI 555 2800



FISKIKÓNGURINN

SOGAVEGI 3
SÍMI 587 7755

www.fiskikongurinn.is

OPIÐ LAUGARDAG 10 - 15

Finndu Fiskikónginn á



LÍFIÐ

Litlaust sumar hjá Kim

Raunveruleikastjarnan Kim Kardashian West heldur mikið upp á nude-litinn og hefur hún verið dugleg að klæðast honum í sumar. Birti hún meðal annars myndir af sér á instagram-síðu sinni og merkti þær með kassamerkingunni #AllNudeEverything.



Í grænu pilsu við húðlitan topp. NORDICPHOTOS/GETTY



Á kynningu Kardashian sun kised-brúnkukremi systranna.



Fallega grænblár jakki við samfesting.



Kim er hrifin af hlýralausum kjólum.



Hér tekur hún þetta alla leið og er líka í húðlitum skóm.

TÍST VIKUNNAR



Bragi Valdimar

@BragiValdimar

Jæja. Maríulaxinn veiddur. Á einhver góða karríuppskrift? #mariahcarey



Berglind Festival

@ergblind

Pegar fólk í frí erlendis póstar mynd og segist aldrei ætla að koma heim aftur.



Eygló Hilmarsdóttir

@eygloh

Ég er að pms-a svo illa að rétt í þessu felldi ég tár yfir dauða Robins Williams. #tíðahringurinn #celebrity-deaths



Unnur Eggertsdóttir

@UnnurEggerts

Mm njóttu. Það er svo gott að vera kona. Kona sem finnur og grætur. Og blæðir. #kona



Stefán Máni

@StefnMni

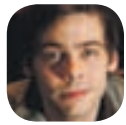
Athugið að það getur verið vara-samt að skilja gamalt fólk lengi eftir úti í bíl í svona heitu veðri. Munið að hafa rifu á glugga.



Heiða Kristín

@heidabest

Ég held alltaf með ástinni, en þessir sandalar sem maðurinn valdi sér til að fagna henni á Spáni eru ólöglegir. Visir.is/fjolnir-med-as...



Þórir Sæmundsson

@ThorirSaem

Hafið. Ég þekki ekki annað. Afí. Var harðmenni. Hanna systir. Eitthvað vangef-inn something something. Frændi. Rændi mig æskunni. Elska etta!

Pægilegt að geta horfið í smástund

Ungi hönnuðurinn Ýr Jóhannsdóttir þrjónar flíkur undir nafninu Ýrúrarí en hún hefur vakið talsverða athygli fyrir óhefðbundna hönnun og frjóa hugsun.

„Stundum langar mann bara að leggjast niður og fela sig við alls konar aðstæður.“ segir Ýr Jóhannsdóttir en hún hefur vakið mikla athygli fyrir þrjónaflíkur sínar undanfarin misseri.

Ýr þrjónar undir merkinu Ýrúrarí en á Menningarnótt mun hún sýna sitt stærsta verkefni til þessa. „Þetta er peysa með hettu sem þú getur klæðst og lagst niður og þá ertu eins og steinn.“ lýsir Ýr en hún vann peysuna í Skapandi sumarstörfum í Kópavogi og sýndi hana á lokasýningu sumarsins. „Ég lagðist þá bara niður í fimm mínútur og hafði algjöra þögn.“ segir Ýr en verkefnið heitir Ég er steinn.

„Ég held að margir lendi í þessu, það er þá pægilegt að geta horfið í smástund og verið steinn.“

Sýningin verður í búðinni ANNA MARIA á Skólavörðustíg en í næstu viku mun ljósmyndarinn Magnús Andersen taka ljósmyndir af verkefninu til þess að sýna fram á virkni peysunnar og munu þær ljósmyndir einnig verða til sýnis á sýningunni.

Ungi hönnuðurinn ætlar svo sannarlega ekki að slá slöku við í vetur en hún mun hefja nám í textilhönnun við Myndlistarskólann í Reykjavík, auk þess sem hún ætlar að opna netverslun fyrir Ýrúrarí.

„Ég ætla allavega að reyna að láta þetta ganga.“ segir Ýr. „Spurning hvort að fólk sé tilbúið að ganga í svona skritnum fötum.“



VEKUR MIKLA ATHYGLI Ýr Jóhannsdóttir sérhæfir sig í að þrjóna peysur eftir sínu eigin höfði og er umtöluð fyrir nýstárlega hönnun.

LOKADAGAR ÚTSÖLU

60% afsláttur af öllum barnafötum



25-60% afsláttur



Ekkert sendingargjald www.lindesign.is

Lin
DESIGN

Lín Design Laugavegi 176 & Glerártorgi Akureyri Sími 533 2220



Panasonic

SJÓNVARPSTILBOÐ



42" 50"

42"

50"

GLÆSILEG HÖNNUN

Vönduð Smart Viera sjónvörp frá Panasonic á frábæru tilboði. Tækin eru notendavæn, vel búin og með skínandi myndgæðum.

Panasonic TX42AS500Y

129.990

VERÐ ÁÐUR 159.990

Panasonic TX50AS500Y

159.990

VERÐ ÁÐUR 189.990

Myndgæði

Vandaður FullHD 100 ríða skjár með háskerpu 1920x1080 punkta upplausn. Vreal Smart myndvinnslubúnaður með háskerpu filter.

Dráðlaus nettenging

Tækið er með nýjustu snjall tækni þar sem allt er mjög einfalt og aðgengilegt í notkun. Aðgangur að fjölda forrita og eins er hægt að tengjast inn á samfélagsvefi eins og Facebook og Twitter. Tengjast má Skype ef bætt er við myndavél.

Tengibúnaður

Tækið býður upp á mikla tengimöguleika svo sem 2 HDMI tengi, Scart, USB, RCA, Ci+ kortarauf auk fleiri tengja. Einnig er hægt að tengjast sjónvarpinu á einfaldan hátt með spjaldtölvu eða snjallsíma til að sýna myndir eða spila tónlist yfir á sjónvarpið eða til að stýra tækinu.



Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • WWW.SM.IS



Vöðvatróllin hafa engu gleymt

Hasarmyndin Expendables 3 var frumsýnd í Los Angeles á miðvikudag. Allar helstu stjórnur myndarinnar voru mættar á frumsýninguna og var öllu til tjaldað á rauða dreglinum. Gömlu kempurnar hafa svo sannarlega engu gleymt, en á meðal leikara í myndinni eru Arnold Schwarzenegger, Harrison Ford, Wesley Snipes, Jason Statham og Dolph Lundgren.



FJÖLSKYLDUMADUR Sylvester Stallone mætti ásamt eiginkonunni Jennifer Flavin og dætrum þeirra. NORDICPHOTOS/GETTY



MEISTARINN Dolph Lundgren klikkar ekki.



GLÆSILEG Carmen Electra mætti í gallakjól.



KÓNGURINN SJÁLFUR Arnold Schwarzenegger mætti í öllu sínu veldi.



HRESS Í HVÍTU Terry Crews var kátur á frumsýningunni.

ALVÖRRII

HJÓLA ÚTSALA

FÁRÁNLEG VERÐ

ALLT AÐ
50%
AFSLÁTTUR



EKKI MISSA AF HENNI!

mongoose



HJÓLA- OG SPORTVÖRUVERSLUNIN · FAXAFENI 7 SÍMI 5 200 200 · GAP.IS

RISA SKÓ



Toppskórinn
er á 2 stöðum
Smáratorgi og
Grafarholti

ÚTSALA
Í TOPPSKÓNUM
50-90%
AFSLÁTTUR
FULL BÚÐ AF
NÝJUM VÖRUM

Mikið úrval
af Dömu, herra
og barnaskóm

Toppskórinn
Outlet Grafarholti



Toppskórinn
Markaður Smáratorgi

Vínlandsleið 6, Grafarholti
Opið virka daga: 11-18 • **Laugardaga: 11-16**
Sunnudaga: 13-17

Smáratorgi, Kópavogi
Opið virka daga: 11-18 • **Laugardaga: 11-18**
Sunnudaga: 12-18

LAUGARÁS BÍÓ **mid.is** Miðasala og nánari upplýsingar **Coca-Cola** ÞU FERÐ LAUGARÁS BÍÓ

POWERSÝNING KL. 10:35

THE EXPENDABLES 3 **LUCY**

Tilboð í bíó. Gildir á allar sýningar merktar með rauðu.

LAUGARÁS BÍÓ	Sýningartímar
THE EXPENDABLES 3	5, 8, 10:35(P)
LUCY	6, 8, 10
NIKULÁS LITLI	3:50
THE PURGE: ANARCHY	10:20
TEMJA DREKANN SINN 2D	5
22 JUMP STREET	8

Sími: 553-2075 **www.laugarasbio.is**

SAMbio.is

NÚ ER FARIÐ ALLA LEIÐ! MYNDIN SEM ALLIR HAFA BEDIÐ EFTIR

STEP UP III FRÁBÆR TÓNLIST OG MÖGNUÐ DANSATRIÐI

GUARDIANS OF THE GALAXY

FRÁBÆR NÝ TEIKNIMYND FRÁ DISNEY, FULL AF GRÍNI, FJÖRI OG SPENNU

FLUGVÉLAR BJÖRGUNARSVEITIN

SÝND MEÐ ÍSLENSKU TALÍ Í 2D OG 3D

JERSEY BOYS STÖRKOSTLEG TÓNLIST

LUCY FÓR BEINT Á TOPPINN Í USA

CHEF DWAYNE JOHNSON

TARZAN HERCULES

SÝND MEÐ ÍSLENSKU TALÍ Í 2D

SMÁRA BÍÓ	HÁSKÓLA BÍÓ
STEP UP: ALL IN KL. 3:50 - 8:10:30	GUARDIANS OF THE GALAXY KL. 5:20 - 8:10:40 2D: 7:30
FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN IS.TAL KL. 3D: 4-6 2D: 4-6	STEP UP: ALL IN KL. 5:30 - 8:10:30
GUARDIANS OF THE GALAXY KL. 3D: 3-5 3D: 3-5 3D: 3-5 3D: 3-5 3D: 3-5 3D: 3-5	FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN IS.TAL KL. 3D: 5 2D: 6
GUARDIANS OF THE GALAXY VIP 2D KL. 3-5 3D: 3-5 3D: 3-5 3D: 3-5	JERSEY BOYS KL. 10:10
LUCY KL. 8-10	HERCULES KL. 8
HERCULES KL. 8-10:10	GUARDIANS OF THE GALAXY 2D KL. 5:30 - 8:10:30
CHEF KL. 6-8:20 - 10:40	STEP UP: ALL IN KL. 8-10:30
TARZAN IS.TAL 2D KL. 3:50	FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN IS.TAL KL. 3D: 4-6 2D: 3:30
GUARDIANS OF THE GALAXY 3D KL. 8-10:40	JERSEY BOYS KL. 6-9
STEP UP: ALL IN KL. 8	GUARDIANS OF THE GALAXY 3D KL. 8-10:30
LUCY KL. 10:20	STEP UP: ALL IN KL. 5:30 - 8:10:30
FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN IS.TAL 3D KL. 5:50	FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN IS.TAL 3D KL. 6
AD TEMJA DREKANN SINN IS.TAL 2D KL. 5:50	

SPARBÍÓ MERKTAR MEÐ GRÆNU EDA APPELSINGUGLU KL. 750 Á APPELSINGUGLU OG KL. 1000 Á GRANT

SMÁRA BÍÓ **HÁSKÓLA BÍÓ**

THE EXPENDABLES 3 **FLUGVÉLAR** BJÖRGUNARSVEITIN

PLANET OF THE APES **SEX TAPE** **NIKULÁS LITLI** **LUCY**

SMÁRA BÍÓ	HÁSKÓLA BÍÓ
EXPENDABLES KL. 5-8-10:40	EXPENDABLES KL. 5:20-8-10:40
EXPENDABLES LUXUS KL. 5-8-10:40	NIKULÁS Í FRÍ KL. 5:45-8
FLUGVÉLAR 2 IS.TAL 2D KL. 340-550	SEX TAPE KL. 5:40-8-10:15
FLUGVÉLAR 2 IS.TAL 3D KL. 340	DAWN PLANET OF THE APES 3D KL. 10:45
LUCY KL. 540-8-10:10	VONARSTRÆTI ENSKUR TEXTI KL. 5:20
SEX TAPE KL. 8-10:10	VONARSTRÆTI KL. 8-10:10
DAWN PLANET OF THE APES 3D KL. 8-10:45	
AD TEMJA DREKANN SINN 2 IS.TAL 2D KL. 330-545	

Miðasala á: **eMiði**

FJÖLSKYLDUPAKKINN Barnafjölskyldur fá alla miða á barnaverði **NÁNAR Á SMARABÍÓ.IS/BYLTING**

Tækifærissinnaði eldhnötturinn

BAKPANKAR
Nönnu Elísu Jakobsdóttur

Fyndin sjón blasti við þeim fjölmörgu sem lögðu leið sína í Laugardalslauginna í vikunni. Skjannahvítir Íslendingar skriðu úr sólarlausum fylgnum sínum og flatmögudu á sundlaugarbakkanum í tuga-tali. Ég hef aldrei skilið jafn vel líkinguna að vera eins og endurskinsmerki fyrir en nákvæmlega þarna, þar sem ég stóð á nærri ónotuðu bikiniinu og reyndi að næla mér í sólbekk innan um glaðhlakkalegar heldri vinkonur í miklum gir. „Jú, elskan mín, þú mátt færa bekkinn hvert sem þú vilt. Farðu með hann út í laug þess vegna,“ sagði ein þeirra og hrossahláturinn ómaði.



Mögulega hefði verið fyndið að taka brandarann alla leið, en ég lét það vera, þáði bekkinn og kom mér fyrir. Þar sem ég lá og leyfði líkam-anum að drekka í sig sólargeislana varð mér skyndilega hugsað til vinkonu minnar. Ég átti nefnilega einu sinni vinkonu sem var eins og sólin. Hún hreif alla með sér í leik, hló og gerði gys og ímynd-unaraflíð sem hún bjó yfir hefði getað lýst upp endurskinsmerki í svörtustu holu.

Þetta var þó ekki alltaf tilfellið. Stundum lét hún eins og ég væri ekki til og virti mig ekki viðlíts. Hafði ekki samband í marga daga. Ég bölvaði henni þá í sand og ösku, aldrei skyldi ég leika við hana aftur fyrst hún kom svona fram við mig. Verra var þó þegar hún var í vondu skapi. Ég vissi að það myndi ekki þýða neitt að reyna að sleikja úr henni fýluna þannig að ég setti utan á mig skráp, vonaði að þrumuskýinu létti og glampinn kæmi aftur í augun á henni. Stundum birti yfir henni og ég kastaði af mér skrápun en svo varð skítkalt strax aftur. Eftir á að hyggja var þetta bölvaður tilfinningalegur rússíbani en sama hvað hún gerði – alltaf átti hún mig vísa tilbúna til að hlæja og leika þegar henni hentaði.

Við sólina verður ekki tjonkað frekar en vinkonu mína, þetta er tækifærissinni af verstu sort. En, við erum Íslendingar, við hlaupum hlæjandi út á bakkann án þess að hika þegar hún lætur sjá sig. Og er ekki bara um að gera að njóta? Mundu bara að bera á þig sólarvörn.



FJÓRIR FLOTTIR
Leikararnir Unnsteinn Manuel, Villi Sveppi og John Ingi Matta tækni-maður eru hér í góðum gir í tókum.

Stjörnur með Sveppa

Tónlistarmaðurinn Unnsteinn Manuel Stefánsson þreytir frumraun sína í kvikmyndaleik í nýjustu mynd Sveppa, Algjör Sveppi og Góí bjarga málunum.

„Þetta er nú reyndar bara lítið hlutverk sem ég er með en ég fékk allavega buning,“ segir tónlistarmaðurinn Unnsteinn Manuel Stefánsson en hann fer með hlutverk í nýjustu mynd Sværris Þórs Sværrissonar, Algjör Sveppi og Góí bjarga málunum.

Um er að ræða frumraun Unnsteins Manuels í kvikmyndaleik og kann hann vel við sig í leikarastöðunni. „Þetta var mjög gaman. Ég segi þó ekki mikið en þetta er flottur karakter sem ég leik. Ég næ að nýta reynsluna mína úr Skrekk sem ég tók þátt í árið 2005 og vann meira að segja,“ segir Unnsteinn Manuel. Frændi hans, Bragi Þór Hinriksson, leikstjóri og er annar höfunda myndarinnar, sem og allra fyrri myndanna. „Það er gaman að vinna með frænda.“

Tökur á myndinni hafi farið fram í allt sumar en þeim lýkur á mánudaginn. „Þetta hefur gengið alveg ljómandi vel, við höfum að mestu verið innandyra en um leið

og við fórum í útitökur lét þessi gula sjá sig, við erum ánægðir með sólina,“ segir Sværris Þór Sværrisson, betur þekktur sem Sveppi, annar höfunda myndarinnar. Hann fer fögrum orðum um tónlistarmanninn. „Unnsteinn Manuel stóð sig eins og hetja og gerði það sem honum var sagt, það eru ekkert allir sem gera það sem þeim er sagt,“ segir Sveppi og hlær.

Nýja myndin ber titilinn Algjör Sveppi og Góí bjarga málunum og er fjórða myndin í röðinni. „Ég persónulega hef ekki mikið umburðarlyndi gagnvart framhaldsmyndum og missi mig ekki ef Iron Man 4 kemur í bíó. Við vorum hins vegar meðvitadír um þetta þegar við skrifuðum handritið og vissum að hún þyrfti að vera mjög góð til að standast þetta og hún gerir það sýnist mér,“ bætir Sveppi við.

Unnsteinn Manuel er þó ekki eina þekktu andlitið sem bregður fyrir í myndinni og er ekki

„Unnsteinn Manuel stóð sig eins og hetja og gerði það sem honum var sagt, það eru ekkert allir sem gera það sem þeim er sagt.“

Sveppi.

þekkt fyrir kvikmyndaleik. „Það eru þarna höfðingjar á borð við Jóhannes Ásbjörnsson, Gunna samloku, Þórunni Ernu Clausen og Gulla Helga og þeir fara allir á kostum. Mér finnst svo gaman að fá fólk sem er ekki vant því að leika til að leika í myndinni. Við erum líka með kanónur eins og Hilmi Snæ Guðnason, ég verð að viðurkenna að ég fékk þínu í hnén þegar ég lék á móti honum,“ segir Sveppi.

Myndin, sem hentar fyrir alla fjölskylduna, verður frumsýnd 30. október.

gunnarleo@frettabladid.is

BÍÓ PARADÍS EUROPA CINEMAS

MONTY PYTHON LIVE (mostly) 7-12 ÁGÚST: 20.00

SJÁ FLEIRI SÝNINGAR Á WWW.BIOPARADIS.IS - Miðasala: 412 7711 - Hverfisgata 54 - bioparadis.is - Hluti af Europa Cinemas

100% ÍSLENSKT UNGNAUTAHAKK

ENGIN AUKAEFNI



1398 kr. kg

Verð áður ~~1698~~ kr. kg
100% íslenskt ungnautahakk

BOLOGNESE Á BETRA VERÐI



249 kr. pk.

Frönsk baguette m/ hvítlauk, 2 stk.



299 kr. stk.

Rinaldi spaghetti sósa, 745 g



179 kr. pk.

First Price spaghetti, 1 kg



2 lítrar

40% afsláttur

227 kr. stk.

Verð áður ~~379~~ kr. stk.
Happy Day epla-, appelsínu- og fjölvítamínsafi, 2 lítrar

Hámark 12 stk. á mann meðan birgðir endast!



1898 kr. kg

Verð áður ~~2198~~ kr. kg
Lambalærissneiðar, kryddaðar eða ókryddaðar



2158 kr. kg

Verð áður ~~2398~~ kr. kg
Lambakótilettur, kryddaðar eða ókryddaðar



599 kr. stk.

Dr. Oetker Tradizionale pizzur, 5 teg.



ENSKA ÚRVALS-DEILDIN HEFST Á MORGUN

visir.is

Finna má meira um Ensku úrvalsdeildina á Vísi



Stjörnuleikmaðurinn

DIEGO COSTA sló í gegn með Atlético Madrid á síðustu leiktíð. Costa, sem er fæddur í Brasilíu, skoraði 36 mörk í 52 leikjum og átti stóran þátt í frábæru gengi Atlético sem varð Spánarmeistari og komst í úrslitaleik Meistaradeildarinnar. Eiginleikar hans ættu að nýstast Chelsea-liðinu vel; hann er fljótur og sterkur og þegar hann kemst á ferðina er fátt sem stoppar hann. Hann ætti allavega að valda varnar-mönnum ensku úrvalsdeildarinnar meiri vandræðum en framherjar Chelsea gerðu á síðasta tímabili.

Enskur meistari í vetur verður Chelsea

Fréttablaðið hefur að undanfögnu birt spá sína fyrir ensku úrvalsdeildina í fótbolta og meistaraefnin okkar í vetur spila fyrir José Mourinho hjá Chelsea.

Venjan er að lið undir stjórn Mourinho séu betri á öðru tímabili en þau eru á því fyrsta. Og það er margt sem bendir til þess að sú verði raunin í ár. Portúgalinn hefur keypt góða leikmenn í þær stöður sem þurfti að styrkja og heildarbragurinn á liðinu virðist vera góður. Chelsea var með bestu vörnina í fyrri og skyndisóknir liðsins eru jafnan baneitraðar með Eden Hazard fremstan í flokki. Það er þó spurning hvort hann leysir markvarðarmálin, en Thibaut Courtois og Petr Čech gera báðir tilkall til þess að vera markvörður númer eitt. Þá fór mikil reynsla úr Chelsea-liðinu þegar Frank Lampard og Ashley Cole yfirgáfu félagið í vor.

SPÁ FRÉTTABLAÐSINS

Englandsmeistari	Chelsea
2. Man. City	3. Arsenal
4. Man. United	5. Liverpool
6. Everton	7. Tottenham
8. Stoke	9. Swansea
10. Newcastle	11. Southampton
12. Aston Villa	13. C. Palace
14. Sunderland	15. West Ham
16. Hull	17. QPR
Pessi lið falla	
18. WBA	19. Leicester
20. Burnley	

NÝJU ANDLITIN

CESC FÁBR-EGAS
→ Kom frá Barcelona
27 ára miðjumaður



DIDIER DROGBA
→ Kom frá Galatasaray
36 ára sóknarmaður

FILIPE LUÍS
→ Kom frá Atlético Madrid
29 ára vinstri bakvörður

PEPSI DEILD KVENNA 2014

STAÐAN

Stjarnan	13	12	0	1	48-8	36
Breiðablik	13	9	1	3	38-10	28
Selfoss	13	7	2	4	28-19	23
Fylkir	13	7	2	4	13-12	23
Valur	13	6	3	4	25-19	21
Pór/KA	12	6	3	3	16-16	21
ÍBV	13	5	0	8	23-24	15
FH	13	2	3	8	11-46	9
Afturelding	12	2	1	9	9-32	7
ÍA	13	0	1	12	8-33	1

ÚRSLIT

FYLKIR - ÍBV **3-0**
1-0 Ruth Þórðar Þórðardóttir (12.), 2-0 Anna Björg Björnsdóttir (76.), 3-0 Anna Björg Björnsdóttir (80.).

BREIÐABLIK - VALUR **1-0**
1-0 Fanndís Friðriksdóttir (84.).

STJARNAN - FH **6-0**
1-0 Lára Kristín Pedersen (7.), 2-0 Sigrún Ella Einarsdóttir (28.), 3-0 Harpa Þorsteinsdóttir (33.), 4-0 Harpa Þorsteinsdóttir (40.), 5-0 Harpa Þorsteinsdóttir (61.), 6-0 Irunn Þorbjörg Aradóttir (76.).

ÍA - SELFOSS **0-1**
0-1 Guðmunda Brynja Óladóttir (55.).

Aníta lauk keppni í gær

Þjálfarinn stoltur af frammistöðu hennar á mótinu.

FRJÁLSAR Aníta Hinriksdóttir komst ekki í úrslitin í 800 metra hlaupi kvenna á Evrópumeistaramótinu í frjálsum íbrottum í Zürich í Sviss. Aníta lenti í sjötta sæti í undanúrslitariðlinum sínum er hún kom í mark á 2:02.45 mínútu, tæplega hálfri sekúndu seinna en deginum áður.

Aníta byrjaði hlaupið vel annan daginn í röð en gaf eftir á lokasprettinum. Lenti hún fyrir aftan fremsta hóp og horfði á forystuhópin koma í mark fyrir framan sig. „Mér fannst hún standa sig mjög vel. Hún var að keppa við allar þær bestu í þessari grein og við vissum að þetta yrði gríðarlega erfitt,“ sagði Gunnar Páll Jóakimsson, þjálfari Anítu, þegar Fréttablaðið heyrði í honum í gær.

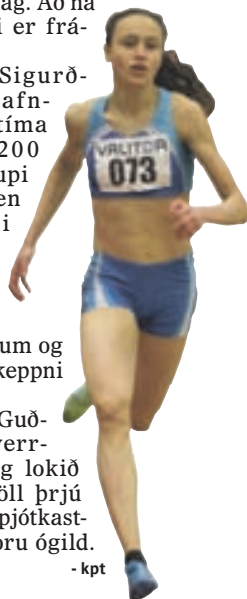
„Við stefndum að því að komast í úrslitin en ég er mjög sáttur með hana þótt hún hafi ekki kom-

ist áfram í dag. Að ná ellefta sæti er frábært.“

Hafdís Sigurðardóttir jafnaði besta tíma sinn í 200 metra hlaupi á mótinu en það dugði henni ekki í gær. Hafdís lenti í 28. sæti í undanrásunum og hefur lokið keppni á mótinu.

Þá hefur Guðmundur Sverrisson einnig lokið keppni en öll þrjú köst hans í spjótkastinu í gær voru ógild.

- kpt



STJARNAN OG RAUÐU SPJÖLDIN 2013-14

STJÖRNUMENN MANNI FLEIRI

183 MÍNÚTUR

MARKATALAN: **+8 (8-0)**

SKORA Á **22,9** MÍNÚTNA FRESTI

STJÖRNUMENN MEÐ FULLT LIÐ

3.057 MÍNÚTUR

MARKATALAN: **+12 (52-40)**

SKORA Á **58,8** MÍNÚTNA FRESTI



BÚNIR AÐ REDDA ATLA TVISVAR Stjarnan er búin að vinna báða leikina þegar Atli Jóhannsson var sendur snemma í sturtu.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Aldrei betri en manni færri

Stjörnumenn eru með frábæra tölfræði síðustu tvö sumur í Pepsi-deildinni þegar þeir spila tíu á móti ellefu.

FÓTBOLTI Stjörnumönnum líður ekki illa tíu á móti ellefu ef marka má magnaða tölfræði liðsins í slíkri stöðu í Pepsi-deildinni undanfarin tvö sumur. Garðbæingar hafa hreinlega bætt í við þannig aðstæður og landað mörgum mikilvægum sigrum fyrir vikið.

Leikmenn Stjörnnunnar hafa fengið sjö rauð spjöld í Pepsi-deildinni síðustu tvö sumur og alls spilað í 183 mínútur tíu á móti ellefu. Stjörnumenn hafa nú unnið fimm síðustu leiki sína þar sem þeir hafa misst mann af velli, tvo á þessu sumri og þá þrjú síðustu í fyrri þegar rauða spjaldið fór á loft.

Í þremur leikjanna hafa Stjörnumenn ekki aðeins misst mann af velli heldur einnig verið undir þegar áfallið dundi á liðinu.

Þrjú endurkomusigarar

Í tveimur af þessum þremur endurkomusigrum Stjörnnunnar var Atli Jóhannsson sendur í sturtu í leik á móti Fram. Í fyrri skiptið var Framliðið 2-1 yfir á móti Stjörnnunni í ágúst í fyrri þegar Atli fékk sitt annað gula spjald á 66. mínútu leiksins. Stjarnan vann síðustu 24 mínúturnar 2-0 og tryggði sér sigur. Fyrr í sumar fékk Atli beint rautt spjald á móti Fram strax á 36. mínútu en Framarar voru þá búnir að vera 1-0 yfir síðan á þriðju mínútu leiksins. Stjarnan vann 54 síðustu mínútu leiksins 2-0 og tryggði sér enn á ný þrjú stig tíu á móti ellefu.

Stjörnuhlidinu tókst einnig að skora þrjú mörk manni færri í fyrri þegar Martin Rauschenberg var rekinn af velli á 35. mínútu í leik á móti Þór.

Stjörnumenn misstu síðast mann af velli í sigri á ÍBV á dögunum. Stjarnan var 1-0 yfir þegar rauða spjaldið fór á loft en Stjörnumenn

Síðustu 5 rauða spjöld Stjörnumanna

22. ágúst 2013 **SIGUR**
ATLI JÓHANNSSON GEGN FRAM
FÆRRI Í 24 MÍNÚTUR **+2 (2-0)**

26. ágúst 2013 **SIGUR**
VEIGAR PÁLL GUNNARSSON GEGN ÍA
17 MÍNÚTUR **0 (0-0)**

12. september 2013 **SIGUR**
MARTIN RAUSCHENBERG GEGN ÞÓR
55 MÍNÚTUR **+3 (3-0)**

27. júní 2014 **SIGUR**
ATLI JÓHANNSSON GEGN FRAM
54 MÍNÚTUR **+2 (2-0)**

27. júlí 2014 **SIGUR**
MICHAEL PRÆST GEGN ÍBV
54 MÍNÚTUR **+1 (1-0)**

bættu við einu marki í uppátar-tíma sem innsiglaði sigurinn.

Stjarnan er á tímabilunum 2013 og 2014 búin að spila manni færri í alls 183 mínútur í Pepsi-deildinni og státar liðið af markatölu 8-0 við þær kringumstæður.

Mark á 23 mínútna fresti

Stjarnan hefur sem sagt ekki fengið á sig mark manni færri og það sem meira er, liðið er búin að skora á 23 mínútna fresti tíu á móti ellefu. Á sama tíma hefur Stjörnuhlidliðið skorað á 59 mínútna fresti með fullskipað lið. Tölfræði sýnir það því og sannar að Stjörnumenn séu aldrei betri en þegar þeir eru manni færri.

Stjarnan heimsækir Val á Vodafone-völlinn klukkan 18.30 kvöld í fyrsta leik 16. umferðar en leikurinn var færður fram vegna Evrópuleiksins við Internazionale frá Mílanó í næstu viku. ooj@frettabladid.is

Íslenskur Dala Kastali - blár og hvítur

Mjúkir og bragðmildir mygluostar með ljúfu eftirbragði. Tilvaldir einir og sér, tveir saman – eða með öðrum. Gríptu með þér Kastala í næstu verslun.

NÝJAR UMBÚÐIR





enski boltinn



VEISLAN HEFST UM HELGINA



Allir leikirnir í beinni!

Baráttan um Englandsméistaratiðlinn hefst um helgina. Stöð 2 Sport 2 býður upp á 380 beinar útsendingar á komandi tímabili. Messan verður á sínum stað en nú þrisvar sinnum í viku. Mánudaga, fimmtudaga og föstudaga kl. 21:00. Guðmundur Benediktsson, Hjörvar Hafliðason og Ríkhartur Daðason sjá til þess að færa þér Enska boltann beint í æð í allan vetur. Horfðu á alla leikina með þínu liði, það stefnir í hörkuspennandi tímabili!

Internet og heimasími fylgja sjónvarpsáskrift í þrjú ár!

Stöð 2 Sport 2 auk 3 íþróttarása, fjölda hliðarrása og internet og heimasími í 3 ár, á aðeins 8.990 kr. á mán. Enginn binditími fyrir internet og heimasíma!

8.990 kr. + 0 kr.

Innifalið er 10GB erlent niðurhal og 100 mínútur í heimasíma. Þrjú mánaða uppsagnarfrestur er á Enska pakknum. Greiða þarf 2.610 kr. aðgangsgjald.



Fáðu þér áskrift! **365.IS**

Stöð 2 kl. 20.00 Mike and Molly

Gamanþáttaröð um turtildúfurnar Mike Biggs og Molly Flynn. Það skiptast á skín og skúrir í sambandinu og ástin tekur á sig ýmsar myndir.



Í KVÖLD



Orðbragð

SJÓNVARPIÐ KL. 19.55 Orðbragð er skemmtipáttur þar sem Bragi Valdimar Skúlason og Brynja Þorgeirsdóttir snúa upp á íslenska tungumálið, teygja það, toga og umfaðma, knúsa og blása í það lífi. Dagskrárgerð: Konráð Pálmason.



The Tonight Show

SKJÁR EINN KL. 22.30 Gestur kvöldsins er stórleikarinn Sylvester Stallone sem er þessa dagana að kynna nýja mynd sína, The Expendables III. Auk Sylvesters koma írski leikkonan Eve Hewson, dóttir Bono í U2 og sigurvegari í bandarísku uppistandskeppninni Last Comic Standing.



Spurningabomban

STÖÐ 2 GULL KL. 20.10 Logi Bergmann Eiðsson stjórnar þessum stórskemmtilega spurningaþætti þar sem hann etur saman tveimur liðum, skipuðum tveimur keppendum hvort, sem allir eiga það sameiginlegt að vera í senn orðheppnir, fyndnir og fjögurir.

X-ið 977 kl. 8-11 Harmageddon

Harmageddon er morgunþátturinn á X977, á dagskrá alla virka daga kl. 8-11. Harmageddon er hrikalegur útvarpsþáttur sem tekur púlsinn á öllu því helsta sem gerist í Þjóðfélaginu í dag.



NÝ STÖÐ TIL AÐ VERA Í STUÐI MEÐ!

KLASSÍK FM 103,9

**VIÐ SPILUM ÞAÐ SEM OKKUR SÝNIST
TÓNLIST FRÁ 1990 TIL DAGSINS Í DAG**

SIÓNVARP

FMX.IS

ÚTVAPPID

ÚTVARPIÐ

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.00 Malcolm in the Middle
- 08.25 Drop Dead Diva
- 09.15 Bold and the Beautiful
- 09.35 Doctors
- 10.15 Last Man Standing
- 10.40 The Smoke
- 11.25 Junior Masterchef Australia
- 12.15 Heimsókn
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 The Bucket List
- 14.40 Marley and Me. The Puppy Years
- 16.25 The Michael J. Fox Show
- 16.45 The Big Bang Theory
- 17.10 Bold and the Beautiful
- 17.32 Nágrannar
- 17.57 Simpson-fjölskyldan
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.06 Veður
- 19.15 Super Fun Night (11:17)
- 19.35 Impractical Jokers (3:15) Sprenglæglegir bandarískir þættir þar sem fjórir vinir skiptast á að vera þátttakendur í hrekk í falinni myndavél.
- 20.00 Mike and Molly (21:23) Gamanþáttaröð um turtildúfurnar Mike Biggs og Molly Flynn. Það skiptast á skín og skúrir í sambandinu og ástin tekur á sig ýmsar myndir.
- 20.25 NCIS: Los Angeles (11:24) Fjórfra þáttaröðin um starfsmenn sérstakrar deildar innan bandaríska hersins sem hafa það sérsvið að rannsaka glæpi sem tengjast sjóhernum eða strandgæslunni á einn eða annan hátt. Með aðalhlutverk fara meðal annars Chris O'Donnell og LL Cool J.
- 21.10 Wallander Spennandi sakamála-mynd þar sem Kenneth Branagh fer með hlutverk rannsóknarlögreglumannsins Kurt Wallander sem er landsmönnum vel kunnur úr glæpasögum Hennings Mankell.
- 22.45 The Thing Hrollvekjandi spennu-mynd um vísindamenn frá bandaríska vísindaráðinu sem eru sendir til Suðurskautslandsins til rannsókna. Þeir lenda í skelfilegum aðstæðum og komast að því að það búa ekki bara mörgæsir á Suðurskautslandinu.
- 00.30 Attack the Block
- 02.10 The Craziest
- 03.50 The Experiment
- 05.25 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

- 15.00 Demantamótin
- 17.05 Grindavík Sverrir Bergmann kynnist öllum liðunum í Dominos-deild karla í körfubolta.
- 17.35 Grindavík - KR
- 19.15 NBA. David Stern. 30 Years Skemmtilegur heimildarþáttur frá NBA.
- 19.55 Real Madrid - Sevilla
- 23.55 NBA - Wilt 100 Skemmtilegur heimildarþáttur frá NBA.
- 00.45 Moto GP - Bandaríkin

SPORT 2

- 15.05 Man. City - Southampton
- 16.50 Tottenham - Sunderland
- 18.35 Keane and Vieira.
- 19.35 Enska úrvalsdeildin - upphitun
- 20.30 Match Pack
- 21.00 Enska úrvalsdeildin - upphitun
- 21.30 Premier League World
- 22.00 Ian Wright 10 þátta sería um nokkra af helstu leikmönnum ensku úrvalsdeildarinnar í gegnum árin.
- 22.30 Crystal Palace - Liverpool

INN
20.00/21.00/21.30 Norðurlandsleiðangur 2013

- ÚTVARP
- FM 88,5 XA-Radíó
- FM 89,5 Retro
- FM 90,1 Rás 2
- FM 90,9 Gullbylgjan
- FM 93,5 Rás 1

STÖÐ 3

- 17.30 The Neighbors
- 17.50 Cougar Town
- 18.15 The Secret Circle
- 19.00 Top 20 Funniest (12:18)
- 19.40 Britain's Got Talent (10:18) Skemmtipáttur fyrir alla fjölskylduna. Dómarar í keppninni eru Simon Cowell, David Walliams (Little Britain), Amanda Holden og Alesha Dixon en kynnar eru skemmtikraftarnir Ant og Dec.
- 20.40 Community (21:24)
- 21.00 The Listener (7:13)
- 21.45 Grimm (5:22)
- 22.30 Sons of Anarchy (7:14) Adrenalínhlaðið þáttaröð með dramatískum undirtón og svörtum húmor. Þættirnir fjalla um hinn alræmda mótörhöfjálúbb Sons of Anarchy í bænum Charming í Kaliforníu.
- 23.10 Longmire
- 23.55 Top 20 Funniest
- 00.35 Britain's Got Talent
- 01.45 Community
- 02.05 The Listener
- 02.50 Grimm
- 03.30 Sons of Anarchy
- 04.15 Tónlistarmyndbönd

Krakkastöðin

- 07.00 Könnuðurinn Dóra
- 07.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 07.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 07.55 Sumardalsmyllan
- 08.00 Áfram Diego, áfram!
- 08.24 Svampur Sveins
- 08.45 Elías
- 08.55 UKI
- 09.00 Brunabílarnir
- 09.22 Ljótí andrunginn og ég
- 09.44 Gulla og grænjaxlarnir
- 09.56 Rasmus Klumpur og félagar
- 10.00 Ævintýri Tinna
- 10.25 Latibær
- 10.47 Hvellur keppnisbill
- 11.00 Könnuðurinn Dóra
- 11.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 11.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 11.55 Sumardalsmyllan
- 12.00 Áfram Diego, áfram!
- 12.24 Svampur Sveins
- 12.45 Elías
- 12.55 UKI
- 13.00 Brunabílarnir
- 13.22 Ljótí andrunginn og ég
- 13.44 Gulla og grænjaxlarnir
- 13.56 Rasmus Klumpur og félagar
- 14.00 Ævintýri Tinna
- 14.25 Latibær
- 14.47 Hvellur keppnisbill
- 15.00 Könnuðurinn Dóra
- 15.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 15.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 15.55 Sumardalsmyllan
- 16.00 Áfram Diego, áfram!
- 16.24 Svampur Sveins
- 16.45 Elías
- 16.55 UKI
- 17.00 Brunabílarnir
- 17.22 Ljótí andrunginn og ég
- 17.44 Gulla og grænjaxlarnir
- 17.56 Rasmus Klumpur og félagar
- 18.00 Ævintýri Tinna
- 18.25 Latibær
- 18.47 Hvellur keppnisbill
- 19.00 Alpha og Omega
- 20.25 Sögur fyrir svefninn

GULLSTÖÐIN

- 17.50 Strákarnir
- 18.15 Frasier
- 18.40 Friends
- 19.00 Seinfeld (17:22)
- 19.25 Modern Family (15:24)
- 19.50 Two and a Half Men (10:23)
- 20.10 Spurningabomban (10:21)
- 21.00 Breaking Bad (6:8)
- 21.45 A Touch of Frost
- 23.30 It's Always Sunny in Philadelphia
- 23.55 Boardwalk Empire
- 00.45 Footballers' Wives
- 01.30 Spurningabomban
- 02.20 Breaking Bad
- 03.05 A Touch of Frost
- 04.50 It's Always Sunny in Philadelphia
- 05.15 Boardwalk Empire

BÍÓSTÖÐIN

- 11.20 Snow White and the Huntsman
- 13.30 Tooth Fairy 2
- 15.00 I Give It a Year
- 16.40 Snow White and the Huntsman
- 18.50 Tooth Fairy 2
- 20.20 I Give It a Year
- 22.00 Trainspotting
- 23.35 The Call
- 01.10 Five Minutes of Heaven
- 02.40 Trainspotting

RÚV

- 16.00 EM í frjálsum íþróttum Bein útsending frá EM í frjálsum íþróttum sem haldið er í Zürich.
- 18.30 Tákn málsfréttir
- 18.40 Íslenskar stuttmyndir (Töfra-maðurinn)
- 19.00 Fréttir
- 19.20 Veðurfréttir
- 19.25 Íþróttir
- 19.35 EM í frjálsum íþróttum
- 19.55 Orðbragð (6:6) Orðbragð er skemmtipáttur þar sem Bragi Valdimar Skúlason og Brynja Þorgeirsdóttir snúa upp á íslenska tungumálið, teygja það, toga og umfaðma, knúsa og blása í það lífi. Dagskrárgerð: Konráð Pálmason.
- 20.25 Saga af strák (11:13) (About a Boy) Bandarísk gamanþáttaröð um áhyggjulausan piparsvein sem sér sér leik á borði þegar einstæð móðir flytur í næsta hús.
- 20.50 Séra Brown (6:10) (Father Brown) Breskur sakamálaþáttur um hinn slungna séra Brown sem er ekki bara kaþólskur prestur heldur leysir glæpsamleg mál á milli kirkjuathafna.
- 21.40 Mamma Mía (Mamma Mia!) Bresk bíómynd frá 2008 spunnin í kringum söngva sænsku hljómsveitarinnar ABBA. Ung kona sem býr með mömmu sinni á grískri eyju er að fara að gifta sig og vill bjóða pabba sínum í brúðkaupið en hann hefur hún aldrei þekkt. Reyndar koma þrjú menn til greina og hún býður þeim öllum.
- 23.30 Leiðin til hjálpræðis (Salvation Blvd)
- 01.05 Útvarpsfréttir í dagskrálok

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Everybody Loves Raymond
- 08.25 Dr. Phil
- 09.05 Pepsi MAX tónlist
- 15.05 The Voice
- 17.20 Dr. Phil
- 18.00 Friday Night Lights
- 18.45 The Moaning of Life
- 19.30 30 Rock (12:22)
- 19.50 America's Funniest Home Videos (44:44)
- 20.15 Survivor (12:15)
- 21.00 The Bachelorette (9:12)
- 22.30 The Tonight Show Gestur kvöldsins er stórleikarinn Sylvester Stallone sem er þessa dagana að kynna nýju myndina sína The Expendables III. Auk Sylvesters koma írski leikkonan Eve Hewson, dóttir Bono í U2 og sigurvegari í bandarísku uppistandskeppninni Last Comic Standing.
- 23.15 Inside Men
- 00.05 Leverage
- 00.50 Survivor
- 01.40 The Tonight Show
- 03.10 Pepsi MAX tónlist

Golfstöðin

- 08.00 PGA Tour 2014
- 11.00 LPGA Tour 2014
- 13.30 Golfing World 2014
- 14.20 Inside The PGA Tour 2014
- 14.45 2014 Players Championship Official
- 15.40 Golfing World 2014
- 16.30 LPGA Tour 2014
- 19.00 PGA Tour 2014
- 22.00 Inside The PGA Tour 2014

- FM 95,7 FM957
- FM 96,3 FM Suðurland
- FM 96,7 Létt Bylgjan
- FM 97,7 X-ið
- FM 98,9 Bylgjan
- FM 99,4 Útvarp Saga
- FM 100,5 K100
- FM 102,9 Lindin

TILBOÐSDAGAR



BÍLALANDS

NÚ ERU TILBOÐSDAGAR HJÁ BÍLALANDI OG FJÖLDI BÍLA Á EINSTÖKUM KJÖRUM!
KOMDU STRAX Í DAG OG TRYGGÐU ÞÉR EINTAK - OPIÐ FRÁ KL. 09-18.



FRÁBÆR KAUP
M.BENZ E240
Nýskr. 01/00, ekinn 114 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 1.290 þús. kr.

TILBOÐ 850 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 142255



FRÁBÆR KAUP
NISSAN QASHQAI SE
Nýskr. 05/12, ekinn 46 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 4.790 þús. kr.

TILBOÐ 3.890 þús. kr.
Staðsetning: Keflavík - Rnr. 130767



FRÁBÆR KAUP
SSANGYONG KYRON 35"
Nýskr. 10/07, ekinn 99 þús. km.
dísil, sjálfskiptur.
Verð áður: 2.390 þús. kr.

TILBOÐ 1.690 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 142086



FRÁBÆR KAUP
TOYOTA COROLLA SPORT
Nýskr. 01/05, ekinn 169 þús. km.
bensín, 5 girar.
Verð áður: 1.140 þús. kr.

TILBOÐ 890 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 281872



FRÁBÆR KAUP
KIA SPORTAGE V6
Nýskr. 07/06, ekinn 132 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 1.690 þús. kr.

TILBOÐ 1.090 þús. kr.
Staðsetning: Kauptún - Rnr. 120319



FRÁBÆR KAUP
HYUNDAI i30 COMFORT
Nýskr. 06/08, ekinn 157 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 1.490 þús. kr.

TILBOÐ 990 þús. kr.
Staðsetning: Kauptún - Rnr. 120321



FRÁBÆR KAUP
NISSAN TERRANO SPORT
Nýskr. 07/04, ekinn 188 þús. km.
dísil, 5 girar.
Verð áður: 1.380 þús. kr.

TILBOÐ 790 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 142054



FRÁBÆR KAUP
RENAULT MEGANE SP. TOURER
Nýskr. 05/13, ekinn 34 þús. km.
dísil, sjálfskiptur.
Verð áður: 3.390 þús. kr.

TILBOÐ 2.790 þús. kr.
Staðsetning: Akureyri - Rnr. 141892



FRÁBÆR KAUP
HYUNDAI i30 STYLE
Nýskr. 11/07, ekinn 108 þús. km.
dísil, sjálfskiptur.
Verð áður: 1.790 þús. kr.

TILBOÐ 1.290 þús. kr.
Staðsetning: Kauptún - Rnr. 130688



FRÁBÆR KAUP
SUBARU FORESTER LUX
Nýskr. 08/07, ekinn 128 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 2.080 þús. kr.

TILBOÐ 1.390 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 142093



FRÁBÆR KAUP
NISSAN MAXIMA QX
Nýskr. 11/02, ekinn 179 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 950 þús. kr.

TILBOÐ 490 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 281733



FRÁBÆR KAUP
HYUNDAI iX35
Nýskr. 06/11, ekinn 126 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 3.330 þús. kr.

TILBOÐ 2.890 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 142262



FRÁBÆR KAUP
INFINITI QX56
Nýskr. 01/05, ekinn 110 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 3.390 þús. kr.

TILBOÐ 2.890 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 320139



FRÁBÆR KAUP
NISSAN PATROL LUXURY
Nýskr. 06/06, ekinn 181 þús. km.
dísil, sjálfskiptur.
Verð áður: 2.970 þús. kr.

TILBOÐ 2.190 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 142065



FRÁBÆR KAUP
BMW 320
Nýskr. 02/06, ekinn 145 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 1.990 þús. kr.

TILBOÐ 1.590 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 120286



FRÁBÆR KAUP
TOYOTA PRIUS HYBRID
Nýskr. 08/12, ekinn 32 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 4.420 þús. kr.

TILBOÐ 3.680 þús. kr.
Staðsetning: Kauptún - Rnr. 120310



FRÁBÆR KAUP
TOYOTA COROLLA TERRA
Nýskr. 10/07, ekinn 152 þús. km.
bensín, 5 girar.
Verð áður: 1.390 þús. kr.

TILBOÐ 1.090 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 191482



FRÁBÆR KAUP
TOYOTA PRIUS HYBRID
Nýskr. 09/08, ekinn 101 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 2.250 þús. kr.

TILBOÐ 1.790 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 120389



FRÁBÆR KAUP
LEXUS RX300
Nýskr. 10/03, ekinn 169 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
Verð áður: 1.690 þús. kr.

TILBOÐ 1.290 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 281756



FRÁBÆR KAUP
NISSAN PATHFINDER SE
Nýskr. 11/07, ekinn 156 þús. km.
dísil, sjálfskiptur.
Verð áður: 3.820 þús. kr.

TILBOÐ 2.690 þús. kr.
Staðsetning: Klettháls - Rnr. 141905

Kletthálsi 11 - 110 Reykjavík og Hyundai notaðir bílar - Kauptúni 1 - 210 Garðabæ

Sími 525 8000 - bilaland@bilaland.is

www.bilaland.is

Opið frá kl. 09-18 og
á laugardögum frá kl. 12-16.



www.facebook.com/bilaland.is

bilaland

SUMARLAGIÐ



„Það er titillag Parísar norðursins með Prins Póló. Það var bara að koma út og ég er búin að hlusta á það mjög mikið síðan.“

Anna Svava Knútsdóttir leikkona.

Íslenskt verk frumsýnt ytra

Söngleikurinn Revolution Inside the Elbow of Ragnar Agnarsson Furniture Painter var frumsýndur í New York á dögunum við góðar undirtektir.

„Frumkýningin gekk frábærlega. Við höfum verið með forsýningar síðustu tvær vikur og sýningin hefur alltaf verið að þéttast og verða betri, hún hefur aldrei verið betri en á frumsýningunni,“ segir Ívar Páll Jónsson, höfundur söngleiksins Revolution Inside the Elbow of Ragnar Agnarsson Furniture Painter sem frumsýndur var í Minetta Lane Theater í New York borg. Um er að ræða Off Broadway-söngleik sem sýndur er

í um 350 sæta leikhúsi sem þykir frekar stórt miðað við Off Broadway-leikhús. „Salurinn er í stærri kantinum. Þetta er veglegt hús og það er hátt til lofts. Salurinn var fullur á frumsýningunni sem er ánægjulegt. Það voru um það bil sextíu Íslendingar sem mættu á sýninguna,“ segir Ívar Páll. Hann segir það hafa verið gott að hafa Íslendinga salnum. „Það er alltaf gott að hitta sitt fólk og finna fyrir stuðningi.“

Ívar Páll, sem hefur dvalið í New York síðan um miðjan júnímánuð, segir sýninguna hafa þróast hægt og rólega og hún sé fyrst núna orðin eins og hún eigi að vera. „Æfingar hófust í júní þannig að þetta hefur verið langur og strangur ferill. Ég hef verið að vinna í handritinu þangað til fyrir viku þannig að þetta var fulltílbúið fyrir skömmu. Þetta er orðið þriggja og hálfis árs ferli,“ útskýrir Ívar Páll.



SÁTTIR SAMAN Bergur Þór Ingólfsson og Ivar Páll Jónsson standa hér fyrir framan leikhúsið þar sem töfrarnir gerast. MYND/EINKASAFN

HELSUÐÝNDAGAR



Nature's Rest

Stærð cm.	Verð	Dýnudagar
80x200	62.900,-	53.465,-
90x200	68.900,-	58.565,-
100x200	72.900,-	61.965,-
120x200	79.900,-	67.915,-
140x200	92.900,-	78.965,-
160x200	99.900,-	84.915,-
180x200	117.900,-	100.215,-



Nature's Comfort

Stærð cm.	Verð	Dýnudagar
100x200	99.900,-	84.915,-
120x200	119.900,-	101.915,-
140x200	138.900,-	118.065,-
160x200	149.900,-	127.415,-
180x200	164.900,-	140.165,-



Nature's Luxury

Stærð cm.	Verð	Dýnudagar
120x200	129.900,-	110.415,-
140x200	155.900,-	132.515,-
160x200	169.900,-	144.415,-
180x200	189.900,-	161.415,-



ÓLI BREGÐUR Á LEIK Öll húsgögn fjölskyldunnar voru keypt notuð þannig að Óli fékk að leika sér í þeim og hoppa um að vild.

Gerir upp Grænlands ævintýrið í myndum

Baldur Kristjánsson ferðaðist til Sisimiut í Grænlandi til þess að mynda Jakob Jakobsson, Sóleyju Kaldal og son þeirra Ólaf, sem bjuggu þar í afskekktu þorpi.

„Þetta er ólíkt þeim myndum sem ég hef tekið áður, það er mikill heimildarstíll á þessu,“ segir ljósmyndarinn Baldur Kristjánsson en hann fór nýverið í óvænta ferð til Grænlands til þess að mynda Jakob Jakobsson í Sisimiut og eiginkonu hans Sóleyju Kaldal, og son þeirra, Óla.

„Ég var á kaffihúsi á sunnudegi þegar ég var að skoða instagrammið hans Jakobs og fannst það svo magnað,“ lýsir Baldur. „Síðan sendi ég þeim skilaboð um að mig langaði til þess að koma og var svo heppinn að þau voru akkúrat í netsambandi og sáu þau um leið og næsta dag var ég kominn með flugmiða í hendurnar.“

Baldur ferðaðist til bæjarins Sisimiut á Grænlandi, þar sem búa rúmlega 5.000 manns, til þess að mynda daglegt líf fjölskyldunnar og undirbúning Jakobs fyrir keppnina Arctic Circle sem hann tók þátt í.

„Það er svo ótrúlega flott fyrir svona lítinn stað þar sem ekki er margt í gangi að hafa svona stóra keppni því bærinn umturnaðist og það voru einhvern veginn allir saman í þessu,“ segir Jakob, keppandinn sjálfur. Þau Sóley fluttu til Grænlands þegar Sóley fékk vinnu sem menntaskólakennari en vissu þá ekki mikið um lifnaðarhætti Grænlandinga. „Við vissum varla hvort þarna væri rafmagn eða jafnvel lækni,“ segir Jakob og hlær.

Jakob segir það hafa komið þeim á óvart hve fljót þau voru að venjast því að hafa hversdagslífið ljósmyndað öllum stundum. „Baldur byrjaði strax að taka myndir og fyrst var maður svolítið að leika eitthvert hlutverk en síðan vandist maður þessu smátt og smátt,“ lýsir Jakob. Myndirnar sem Baldur tók af fjölskyldunni verða til sýnis á skiltum neðst á Skólavörðustíg, sem sett verða upp í kvöld og munu standa þar í tvær vikur.



Í MIÐJUM ÓBYGGÐUM Sisimiut er afskekkt þorp á Grænlandi.



KOMINN Í MARK Fjölskyldan fagnar komu Jakobs Jakobssonar úr kapphlaupinu sem tekur þrjá daga.

→ Hvað er Arctic Circle?

Arctic Circle-keppnin er 160 kílómetra, þriggja daga kapphlaup á gönguskíðum um óbyggðir Grænlands. Keppnin er haldin í nágrenni Sisimiut, fimm þúsund manna bæjar á vesturströnd Grænlands. Keppnin var fyrst haldin árið 1998 og er orðin einn af árlegum viðburðum vetraríþróttahéimsins.



ÍSKÖLD KEPPNI Frostið á sumum köflum fer niður í -32°C.

DORMA

– býður góða nótt

DORMA Holtagörðum, Reykjavík ☎ 512 6800

Dalsbraut 1, Akureyri ☎ 558 1100

Húsgagnahöllinni, Reykjavík ☎ 558 1100

SKÓLAMARKAÐUR Í LAUGARDALSHÖLL!

KOMDU NÚNA!



VASAREIKNIR CASIO Fx350
2.699 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 2.899 KR

VERKEFNA- OG ÚRKLIPPUBÓK

VERKEFNA & ÚRKLIPPUBÓK
279 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 349 KR

VERKEFNA- OG ÚRKLIPPUBÓK

VERKEFNA- OG ÚRKLIPPUBÓK



STÓRA SÖGUBÓKIN MÍN
249 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 299 KR



BLÝANTUR HB GÜMMIGRIP
199 kr

TRÉLITIR FRIHYRNDIR 12 STK
289 kr



BRÉFABINDI 70MM
489 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 899 KR



GORMA REIKNINGSBÓK
399 kr

GORMA STILABÓK
399 kr



BLÝANTUR MÆD STROKLEÐRI OG GÜMMIGRIP
229 kr



SKRÚFBLÝANTUR (0,5 / 0,7)
499 kr

PLASTMÖPPUR
45 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 85 KR



STROKLEÐUR MARS PLASTIC
129 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 189 KR



STROKLEÐUR RASOPLAST
129 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 189 KR



VINNUBÓKARBLÖÐ RÖÐU- EÐA LÍNSTRÍKUR
399 kr

TÖSSPENNAR FINELINER 10+3
2.499 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 2.799 KR



BLÝ (0,5 / 0,7)
199 kr



REIKNINGS- EÐA STILABÓK FAGSKIPT
599 kr

TILBOÐ
VERÐ ÁÐUR: 629 KR



LAUGARDALSHÖLL

GRIFFILL SKÓLAMARKAÐUR!

GRIFFILL SÍMI: 533-1010
WWW.GRIFFILL.IS
LAUGARDALSHÖLL

OPNUNARTÍMAR:
MÁN - FÖSTUD 10 - 22
LAUGARDAGUR 11 - 22
SUNNUDAGUR 13 - 22





Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
 EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

Opið alla helgina
 í Engihjalla, Vesturbergi
 og Arnarbakka



Iceland

FRÉTTIR AF FÓLKI

Bedið eftir barni og safnað fyrir plötu

Sigga Eyrún Friðriksdóttir á von á barni með sambýlismanni sínum, **Karli Olgeirssyni**. Barnið var þó ekki komið undir þegar hún tók þátt í söngvakeppni Sjónvarpsins í febrúar síðastliðnum, með laginu Lífið kviknar á ný, sem Karl samdi. Párið á von á barninu í desember og er þetta þeirra fyrsta barn saman en fyrir eiga þau bæði eitt barn. Það er þó nóg að gera hjá þeim þar til litla krílið mætir á svæðið. „Við erum að safna fyrir framleiðslukostnaði og launum hljóðfærleikara á minni fyrstu sólplötu,“ segir Sigga Eyrún. „Söfnunin er á Karolínafund og nú er eingöngu vika til stefnu. Fólk getur til dæmis keypt geisladiskinn, einkatónleika, miða á útgáfutónleika og lopapeysur og um leið stutt við bakið á okkur.“ - ebg



Spilaði golf í gömlum Hagkaupsslopp

Auglýsingastofan PIPAR/TBWA hélt golfmót starfsmanna á miðvikudag. Mikill metnaður var lagður í búninga liðanna en þar mátti sjá Valla sport í gervi Hughes Hefner og Höskuld Ólafsson í Quarashi sem Kraftwerk-meðlim. **Sigmundur Ernir Rúnarsson** stal hins vegar senunni sem gömul kona í rósóttum slopp með liði sínu Kellingarnar. „Meginhugmyndin á bak við búningaval liðsins var sú að við gætum þá spilað á svokölluðum rauðum teig, en þeir ganga oft undir nafninu kvennateigar þar sem þeir eru stysta vegalengd frá teig að holu“, sagði Sigmundur um búningavalið í samtali við Fréttablaðið. - asi

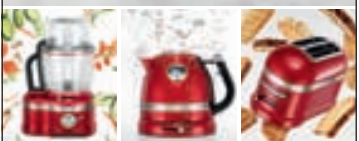


Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Vissi ekki af konunni í karlalefanum
- 2 „Á meðan æxlið heldur sér góðu þá erum við hamingjusöm“
- 3 „Aldrei fundið fyrir eins ápreifanlegri sorg“
- 4 Svona er reynt að svindla á Íslandi
- 5 Kallaður hrokagikkur, hálfviti, kjáni og siðblindingi



KitchenAid
 THE MORE YOU USE IT
 THE BETTER IT LOOKS



REYKJAVÍK | AKUREYRI | ÍSAFJÖRÐUR | REYKJAVÍK | AKUREYRI | ÍSAFJÖRÐUR

ÚTSALA

Í FULLU FJÖRI – ALLT AÐ 50% AFSLÁTTUR!

TIMEOUT hægindastólar

65.000 kr afsláttur
 takmarkað magn



Verðdæmi

TIMEOUT leður hægindastóll með skemli

Kr. 314.900
 Fullt verð kr. 379.900

CONFORM

Gravity Zero PT – Stillanlegt heilsurúm

35% afsláttur



GRAVITY ZERO PT

2x90x200 cm
 Útsöluverð kr. 701.870
 Fullt verð kr. 1.079.800

Lingen svefnsofi

25% afsláttur



Kr. 93.675
 Fullt verð kr. 124.900
 Góð svampdýna 200x120 cm

Grátt slitsterkt áklæði.

Lamizia svefnsofi

35% afsláttur



Kr. 155.935
 Fullt verð kr. 239.900

Dökkgrátt slitsterkt áklæði. Breidd: 230 cm. Dýna 140x195 cm.

Tempur® heilsukoddar!

25-50% afsláttur



Verðdæmi Classic
 kr. 8.950
 Verð kr. 17.900



Verðdæmi Original

kr. 14.175

Verð kr. 18.900



Sængurver í sérflokki!

20-50% afsláttur



JOOP!

elegante

bruno banani

Vandaðar dúnsængur

30% afsláttur

140x200 Pure Sleep
 verð áður kr. 24.900
 Nú kr. 17.430



QUILTS OF DENMARK®

GOLD heilsurúm 25% afsláttur

Charlotte Julien

Tegund	Stærð	Dýna og Classic-botn	Útsala
C&J Gold	120x200	119.900 kr.	89.925 kr.
C&J Gold	140x200	139.900 kr.	104.925 kr.
C&J Gold	160x200	152.900 kr.	114.675 kr.
C&J Gold	180x200	164.900 kr.	123.675 kr.

Frábært verð!



5 svæða skipt yfirdýna. Laserskorið Conforma Foam heilsu- og hægindalag tryggir rétta stuðning við neðra mjóbak og mýkir axlasvæði.

- Vandaðar kantstyrkingar.
- Vandað pokagormakerfi. Minni hreyfing betri aðlögun.
- Slitsterkt og mjúkt bómullaráklæði.
- Þykkt 29 cm.

GOLD120X200
 AÐEINS KRÓNUR
89.925
 ÚTSÖLUVERÐ

GOLD160X200
 AÐEINS KRÓNUR
114.675
 ÚTSÖLUVERÐ



Leggur grunn að góðum degi

betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is
 Faxafeni 5, Reykjavík • Sími 588 8477
 Dalsbraut 1, Akureyri • Sími: 558 1100
 Skeiði 1, Ísafirði • Sími 456 4566
 Opið virka daga frá kl. 10-18 Laugardaga frá kl. 11-16